Catalogue d'aménagements normalisés des foyers de soins de longue durée

Ministère des
Soins de longue durée

Organisation du document et table des matières

Le présent catalogue a été organisé de sorte que sa structure et son format cadrent avec ceux du Guide sur l'aménagement de manière à assurer la clarté d'illustration des normes d'aménagement.

Le catalogue comporte deux parties principales :

Partie 1 – Aperçu et Des possibilités illimitées

Aperçu: Cette partie comprend de l'information générale sur l'intention et la structure du catalogue dans le contexte des normes d'aménagement des foyers de soins de longue durée en Ontario. **Des possibilités illimitées :** Cette partie sert à illustrer la souplesse des normes d'aménagement en Ontario.

Partie 2 – Sections 1.0 à 10.0 du catalogue : Cette partie présente les objectifs et les normes d'aménagement des espaces prévus pour les résidents, le personnel et le public au sein des foyers de soins de longue durée.

C Établissements colocataires et espaces communs des résidents
1.0 Aires d'habitation des résidents
2.0 Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation
3.0 Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents
4.0 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités
5.0 Salles à manger et espace pour les services alimentaires
6.0 Espace partagé des résidents
7.0 Services environnementaux
8.0 Sécurité (non illustré dans le catalogue)
9.0 Systèmes du bâtiment (non illustré dans le catalogue)
10.0 Autres éléments

Chaque section propose des illustrations servant à préciser les normes et les objectifs énoncés dans le Guide sur l'aménagement.

Certaines sections et sous-sections comportent en outre un complément d'information sur les pratiques exemplaires en matière d'aménagement dans le secteur des soins de longue durée.

Partie 1
Aperçu

Objectifs du document

Le Catalogue d'aménagements normalisés du ministère des Soins de longue durée de l'Ontario (le « catalogue ») se veut un complément au Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée.

Il contient des illustrations qui apportent des clarifications aux exigences écrites du Guide sur l'aménagement et des normes d'aménagement actuelles qui s'appliquent aux foyers de soins de longue durée en cours de construction ou de rénovation dans la province de l'Ontario.

Le catalogue doit être lu et interprété conjointement avec le Guide sur l'aménagement aux fins d'illustration des normes d'aménagement.

Le catalogue a été conçu pour :

- aider les exploitants, les concepteurs, les professionnels du secteur et autres personnes à mieux comprendre les normes d'aménagement
- accélérer le processus d'examen et d'approbation des projets auprès du ministère
- soutenir la création d'environnements de haute qualité dans les foyers de soins de longue durée et favoriser la qualité des aménagements en vue d'améliorer les résultats en matière de soins
- aider le secteur à mettre en place plus rapidement plus de lits dans les foyers de soins de longue durée
- Mettre en valeur les pratiques exemplaires de l'industrie qui surpassent les normes minimales afin de favoriser l'amélioration des soins et de la qualité des espaces des résidents et du personnel

Comment utiliser le présent catalogue

REMARQUE

Les dessins figurant dans le catalogue sont généralement des plans accompagnés de vues en axonométrie 3D et en élévation visant à fournir un complément d'information visuelle.

Les symboles graphiques ci-après sont utilisés dans les schémas du présent catalogue.

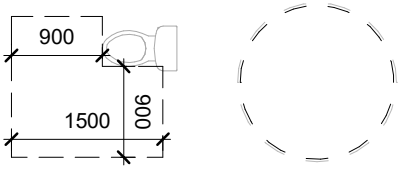
LIGNE POINTILLÉE (TIRETS COURTS)

Délimite les superficies minimales des chambres et placards, comme le précise le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée.



LIGNE POINTILLÉE NOIRE (TIRETS LONGS)

Délimite le dégagement minimal autour de la cuvette; espaces circulaires pour fauteuils roulants. Il est recommandé de prévoir un dégagement supplémentaire pour les espaces circulaires pour fauteuils roulants (ligne pointillée grise).



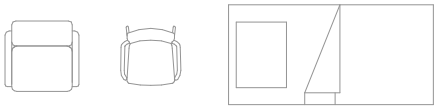
LIGNE CONTINUE NOIRE

Mobilier ou matériel encastré.



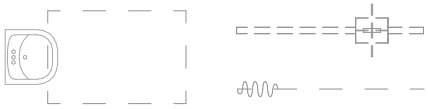
LIGNE CONTINUE GRISE

Mobilier ou matériel mobile.



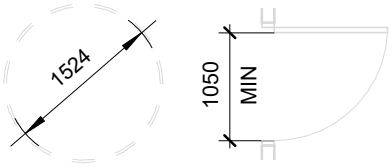
LIGNE POINTILLÉE GRISE

Dégagement autour des éviers pour les fauteuils roulants; éléments fixés au plafond (systèmes de levage, rideaux d'intimité, etc.).



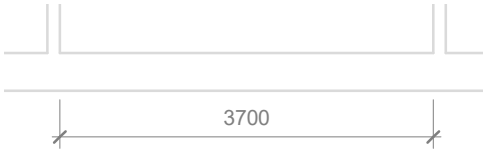
DIMENSIONS (EN NOIR)

Dimensions précisées dans le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Sauf indication contraire, toutes les dimensions indiquées dans le présent document sont exprimées en millimètres.



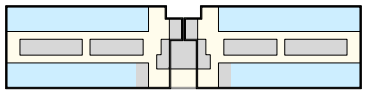
DIMENSIONS (EN GRIS)

Dimensions prévues dans les aménagements normalisés qui ne sont pas des exigences du Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Ces dimensions sont fournies à titre indicatif seulement.

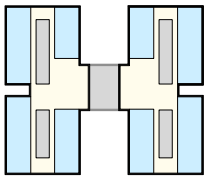


Une matrice de possibilités illimitées : l'illustration de la souplesse des normes d'aménagement en vigueur en Ontario

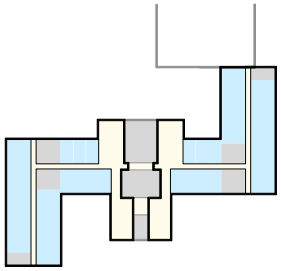
Le Guide sur l'aménagement définit les normes minimales applicables à l'ensemble des foyers de soins de longue durée de l'Ontario. Les exploitants de ces foyers peuvent créer et personnaliser leurs sites en fonction de leurs besoins, pourvu que les critères de base soient respectés. Voici quelques exemples de plans de bâtiments conformes.



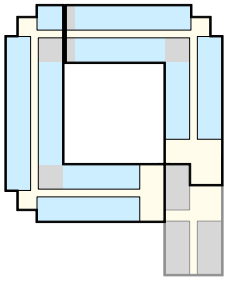
Disposition linéaire



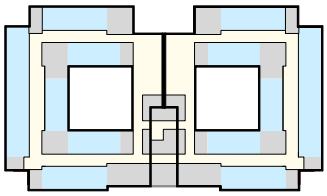
Disposition linéaire double



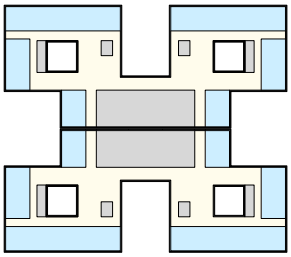
Disposition linéaire coudée



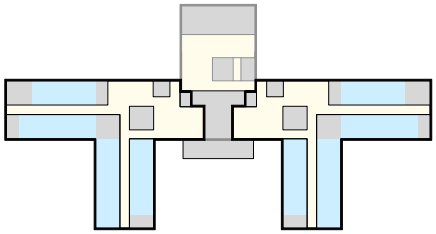
Cour simple



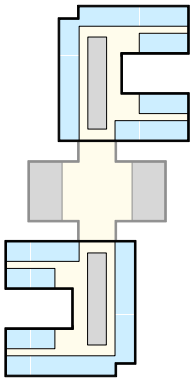
Cours doubles



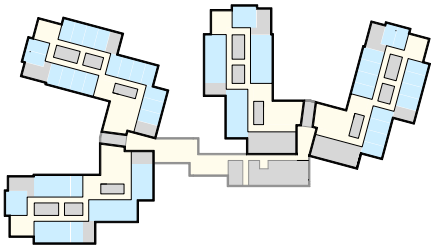
Cours intérieures



Ailes doubles



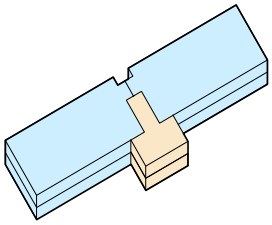
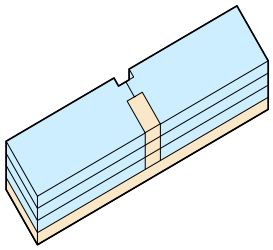
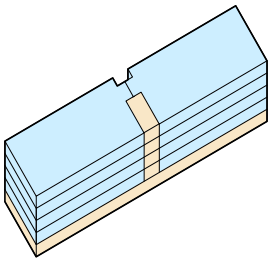
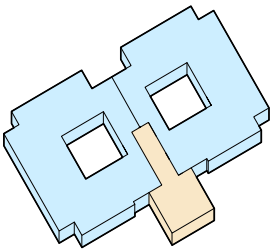
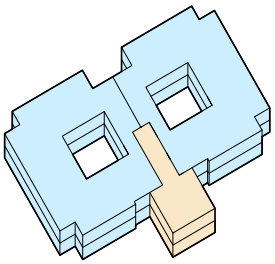
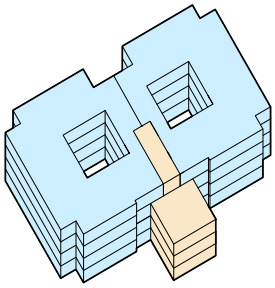
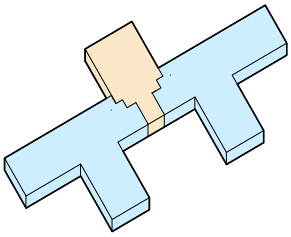
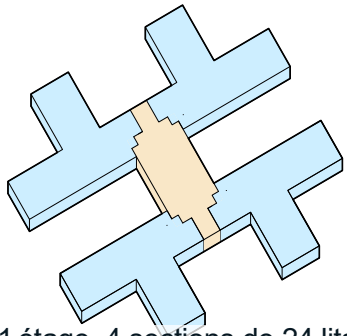
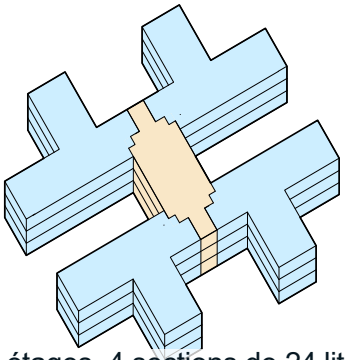
Cours intérieures doubles



Petit foyer

Aire d'agrément ouverte
Chambres des résidents
Aire d'agrément et du personnel fermée

Nombre de lits

	Petit (jusqu'à 96 lits)	**Moyen** (jusqu'à 160 lits)	**Grand** (plus de 160 lits)
Aile simple	 2 étages, 2 sections de 24 lits par étage = 96 lits	 3 étages, 2 sections de 24 lits par étage = 144 lits	 4 étages, 2 sections de 24 lits par étage = 192 lits
Cours intérieures doubles	 1 étage, 2 sections de 32 lits par étage = 64 lits	 2 étages, 2 sections de 32 lits par étage = 128 lits	 4 étages, 2 sections de 32 lits par étage = 256 lits
Ailes doubles	 1 étage, 2 sections de 32 lits = 64 lits	 1 étage, 4 sections de 24 lits par étage = 96 lits	 4 étages, 4 sections de 24 lits par étage = 288 lits

Conseil

Les dimensions des cours doivent être déterminées en fonction de la hauteur du bâtiment afin de garantir un ensoleillement suffisant.

Aires d'habitation des résidents

Commodités partagées des résidents

Partie 2
Le catalogue

SECTION C

Établissements colocataires et espaces communs des résidents

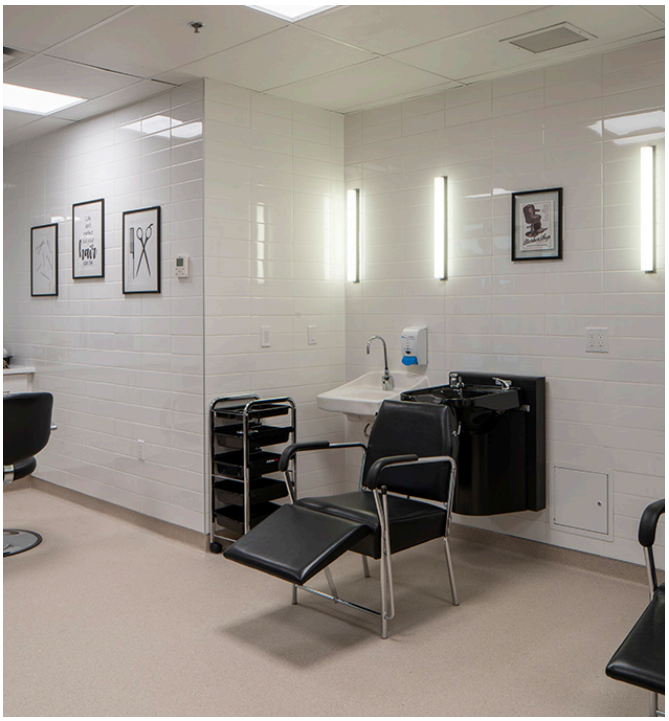
Établissements colocataires et espaces communs des résidents

Il peut arriver qu'un foyer de soins de longue durée soit exploité aux côtés d'un ou plusieurs autres établissements colocataires. Citons à titre d'exemples des maisons de retraite, des cliniques médicales, des classes vivantes, des garderies, des appartements, des locaux commerciaux, des hôpitaux et des maisons de soins palliatifs.

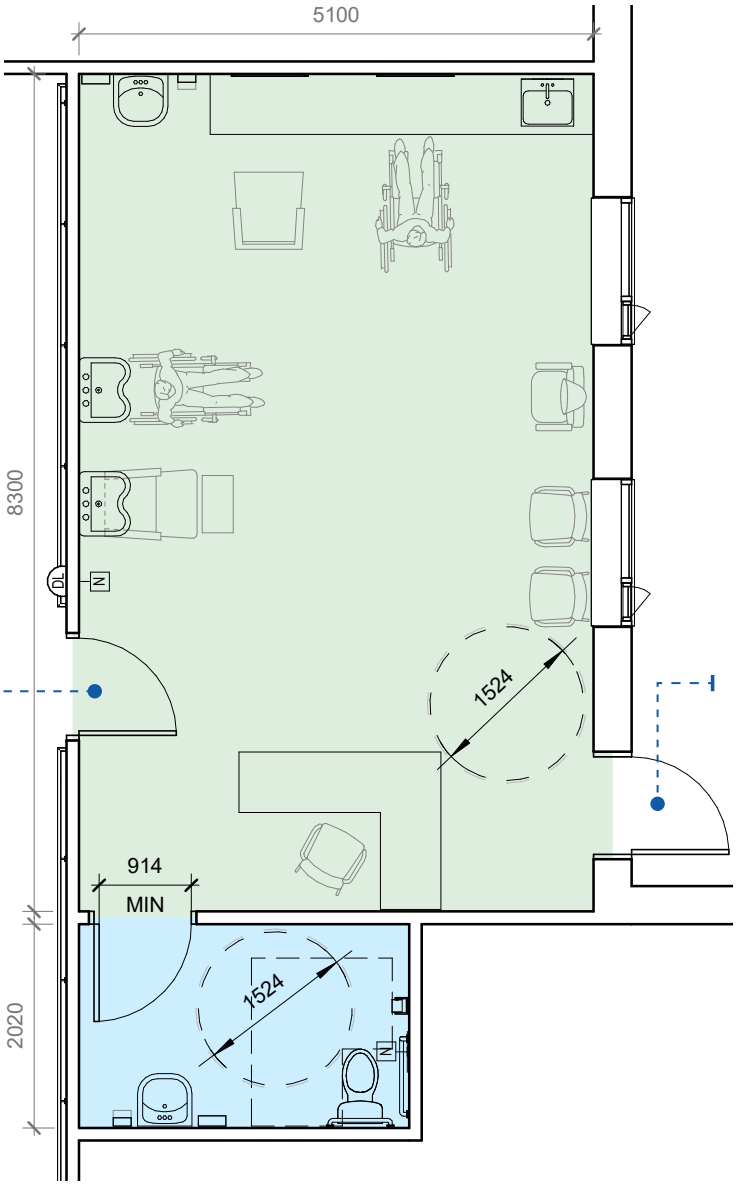
Un foyer de soins de longue durée peut également comporter des espaces communs à l'usage de ses résidents. Si ces espaces sont accessibles à l'ensemble de la collectivité, ils sont considérés comme faisant partie du foyer de soins de longue durée. Ils doivent donc être aménagés et gérés de manière à garantir la sécurité des résidents. Lorsqu'ils sont dûment aménagés et gérés, ces espaces partagés peuvent favoriser la création de liens sociaux, culturels et intergénérationnels enrichissants entre les résidents et les membres de la collectivité.







Établissements colocataires et espaces communs des résidents



Accès sécurisé depuis le foyer de soins de longue durée.

Entrée sécurisée distincte pour les membres de la collectivité.

0m 1m 2m 3m

Espaces communs des résidents
Toilettes

SECTION 1.0

Aires d'habitation des résidents



Aperçu

Selon la description qu'en fait le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée, l'aire d'habitation des résidents est une unité autonome pouvant accueillir jusqu'à 32 résidents.

C'est dans l'aire d'habitation que les résidents vivent au quotidien – ils y dorment, mangent, se lavent et s'adonnent à leurs activités. Les aires d'habitation des résidents visent à recréer la nature accueillante d'un véritable foyer afin d'offrir aux résidents un cadre de vie intime et familier.

On y trouve des espaces de travail pour le personnel et des aires pour les activités du personnel de soutien, par exemple la documentation et les traitements.

Les pages suivantes présentent trois dispositions d'aires d'habitation des résidents conformes aux exigences du Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Ces trois dispositions – cours doubles, ailes doubles et disposition linéaire – peuvent s'adapter à toute une gamme d'exigences différentes en matière d'emplacement et d'opération.

Sections

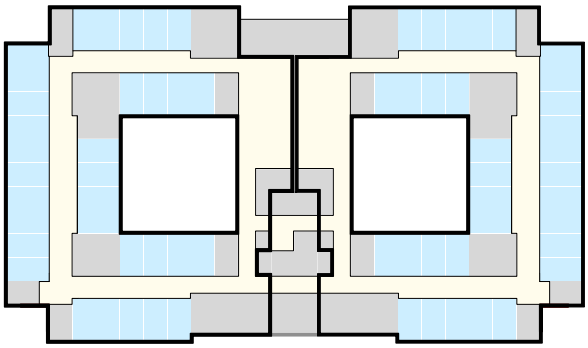
1.1 Aires d'habitation des résidents

1.2 Petit foyer

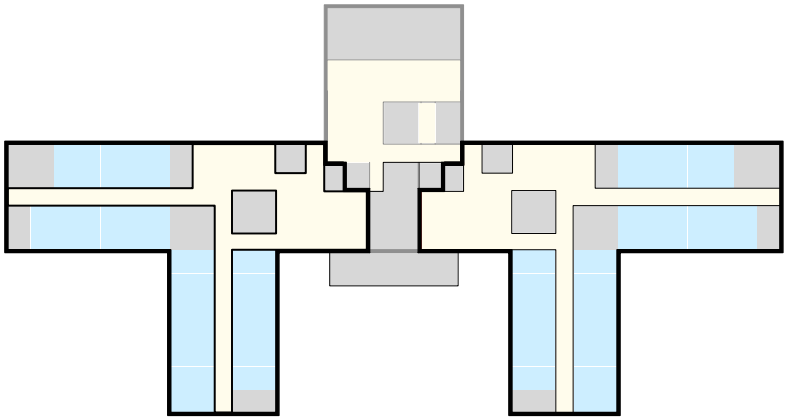
1.1
Aires d'habitation des résidents

La configuration de l'aire d'habitation des résidents peut varier en fonction des activités qui s'y dérouleront, des contraintes liées au site ainsi que d'autres facteurs.

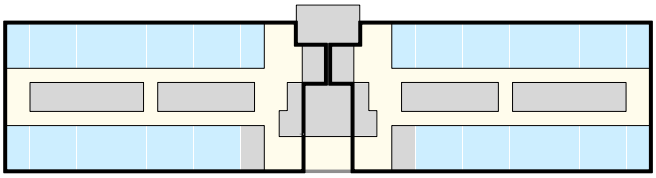
Les trois dispositions représentées ci-après présentent différentes configurations conformes aux normes.



Disposition A – Cours doubles



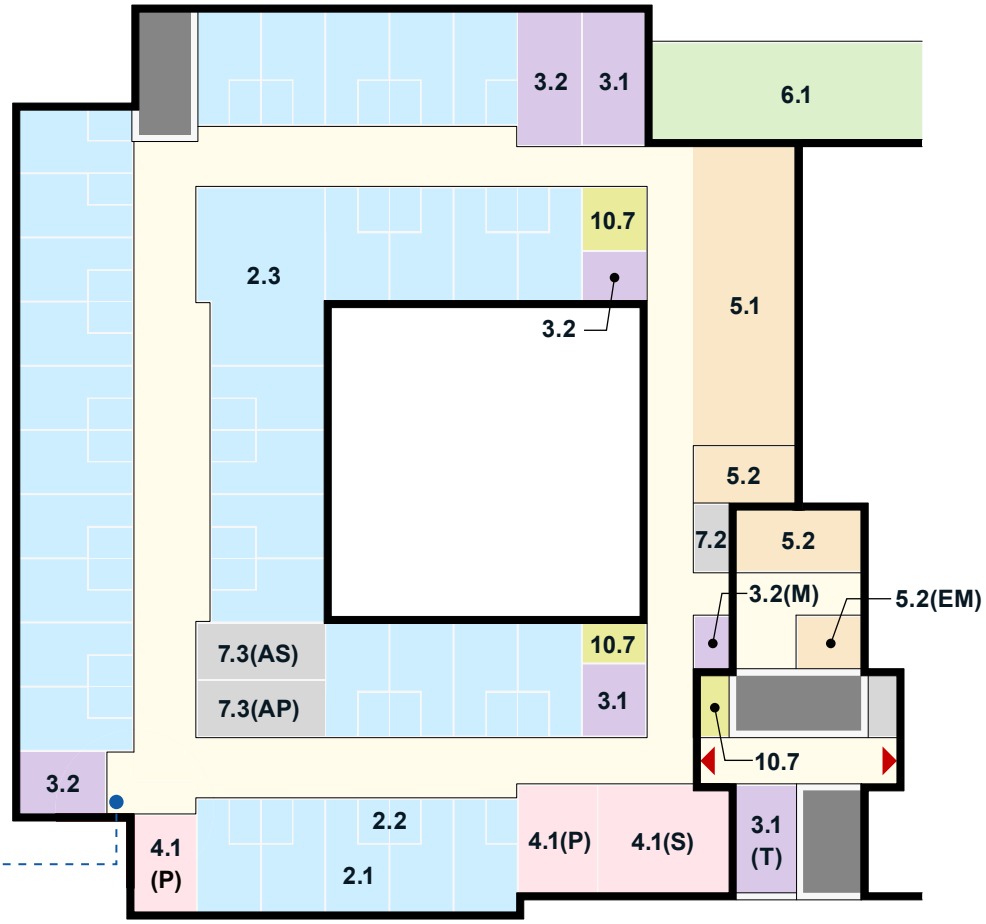
Disposition B – Aile doubles



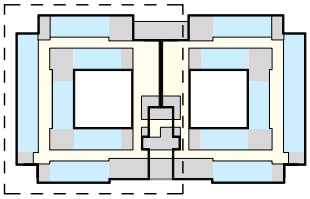
Disposition C – Disposition linéaire

1.1 Disposition A – Cours doubles

Conseil
Dans la mesure du possible, les salons des résidents doivent être stratégiquement situés aux angles du bâtiment afin de tirer le meilleur parti de la lumière naturelle et de la vue sur l'extérieur. Les autres salons et espaces d'activités situés sur le même palier offrent aux résidents une variété de lieux où se réunir et la possibilité de vivre diverses expériences.



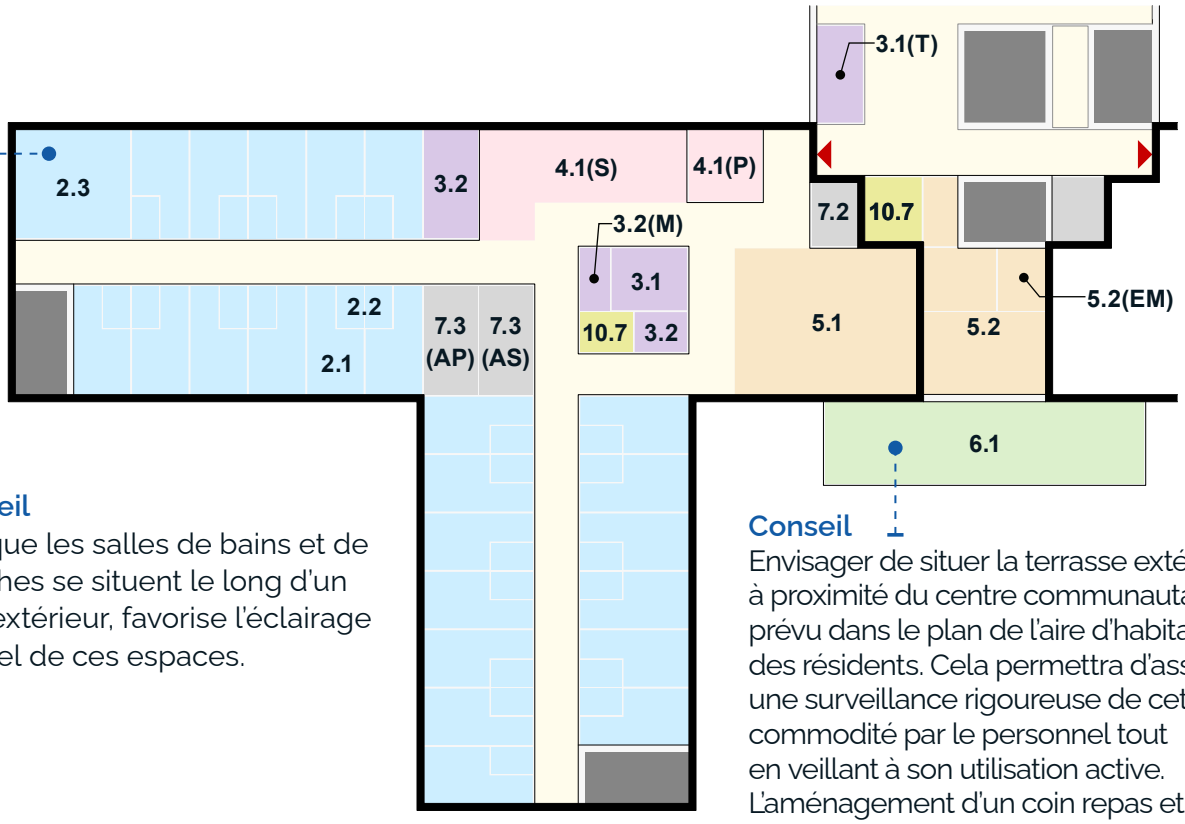
PLAN CLÉ



1.0 Aires d'habitation des résidents
2.0 Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation
2.1 Chambres des résidents
2.2 Toilettes des résidents
2.3 Salles de bains et de douches des résidents
3.0 Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents
3.1 Espace de travail pour le personnel
3.1 Salle de traitement (T)
3.2 Espace pour le rangement du matériel et des fournitures
3.2 Salle de médicaments (M)
4.0 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités
4.1 Salon des résidents (S)
4.1 Espace pour les programmes et activités (P)

5.0 Salles à manger et espace pour les services alimentaires
5.1 Salles à manger des résidents
5.2 Espace pour les services alimentaires
5.2 Débarras réservé à l'entretien ménager (EM)
6.1 Espace extérieur
7.0 Services environnementaux
7.2 Salle des services d'entretien ménager
7.3 Salle de rangement des articles propres (AP)
7.3 Salle de rangement des articles souillés (AS)
10.7 Toilettes publiques
Ascenseurs et cages d'escalier

Aires d'habitation des résidents



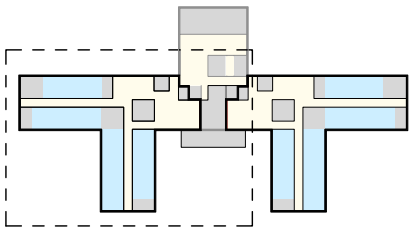
Conseil

Lorsque les salles de bains et de douches se situent le long d'un mur extérieur, favorise l'éclairage naturel de ces espaces.

Conseil

Envisager de situer la terrasse extérieure à proximité du centre communautaire prévu dans le plan de l'aire d'habitation des résidents. Cela permettra d'assurer une surveillance rigoureuse de cette commodité par le personnel tout en veillant à son utilisation active. L'aménagement d'un coin repas et (ou) pour les programmes et activités loisirs sur la terrasse permettrait d'y organiser des dîners en plein air et diverses activités.

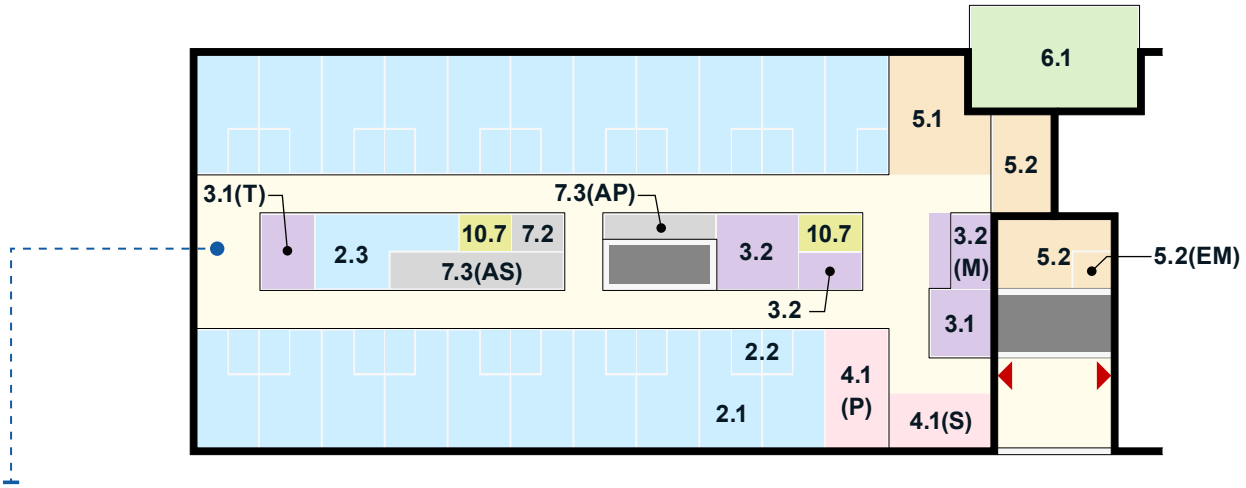
PLAN CLÉ



1.0 Aires d'habitation des résidents
2.0 Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation
2.1 Chambres des résidents
2.2 Toilettes des résidents
2.3 Salles de bains et de douches des résidents
3.0 Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents
3.1 Espace de travail pour le personnel
3.1 Salle de traitement (T)
3.2 Espace pour le rangement du matériel et des fournitures
3.2 Salle de médicaments (M)
4.0 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités
4.1 Salon des résidents (S)
4.1 Espace pour les programmes et activités (P)

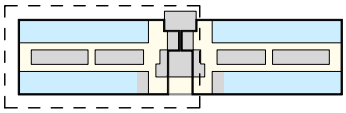
5.0 Salles à manger et espace pour les services alimentaires
5.1 Salles à manger des résidents
5.2 Espace pour les services alimentaires
5.2 Débarras réservé à l'entretien ménager (EM)
6.1 Espace extérieur
7.0 Services environnementaux
7.2 Salle des services d'entretien ménager
7.3 Salle de rangement des articles propres (AP)
7.3 Salle de rangement des articles souillés (AS)
10.7 Toilettes publiques
Ascenseurs et cages d'escalier

1.1 Disposition C – Aile simple



Conseil
Adapté aux personnes atteintes d'un trouble neurocognitif : cette disposition ne comporte aucun couloir sans issue.

PLAN CLÉ



1.0 Aires d'habitation des résidents
2.0 Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation
2.1 Chambres des résidents
2.2 Toilettes des résidents
2.3 Salles de bains et de douches des résidents
3.0 Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents
3.1 Espace de travail pour le personnel
3.1 Salle de traitement (T)
3.2 Espace pour le rangement du matériel et des fournitures
3.2 Salle de médicaments (M)
4.0 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités
4.1 Salon des résidents (S)
4.1 Espace pour les programmes et activités (P)

5.0 Salles à manger et espace pour les services alimentaires
5.1 Salles à manger des résidents
5.2 Espace pour les services alimentaires
5.2 Débarras réservé à l'entretien ménager (EM)
6.1 Espace extérieur
7.0 Services environnementaux
7.2 Salle des services d'entretien ménager
7.3 Salle de rangement des articles propres (AP)
7.3 Salle de rangement des articles souillés (AS)
10.7 Toilettes publiques
Ascenseurs et cages d'escalier





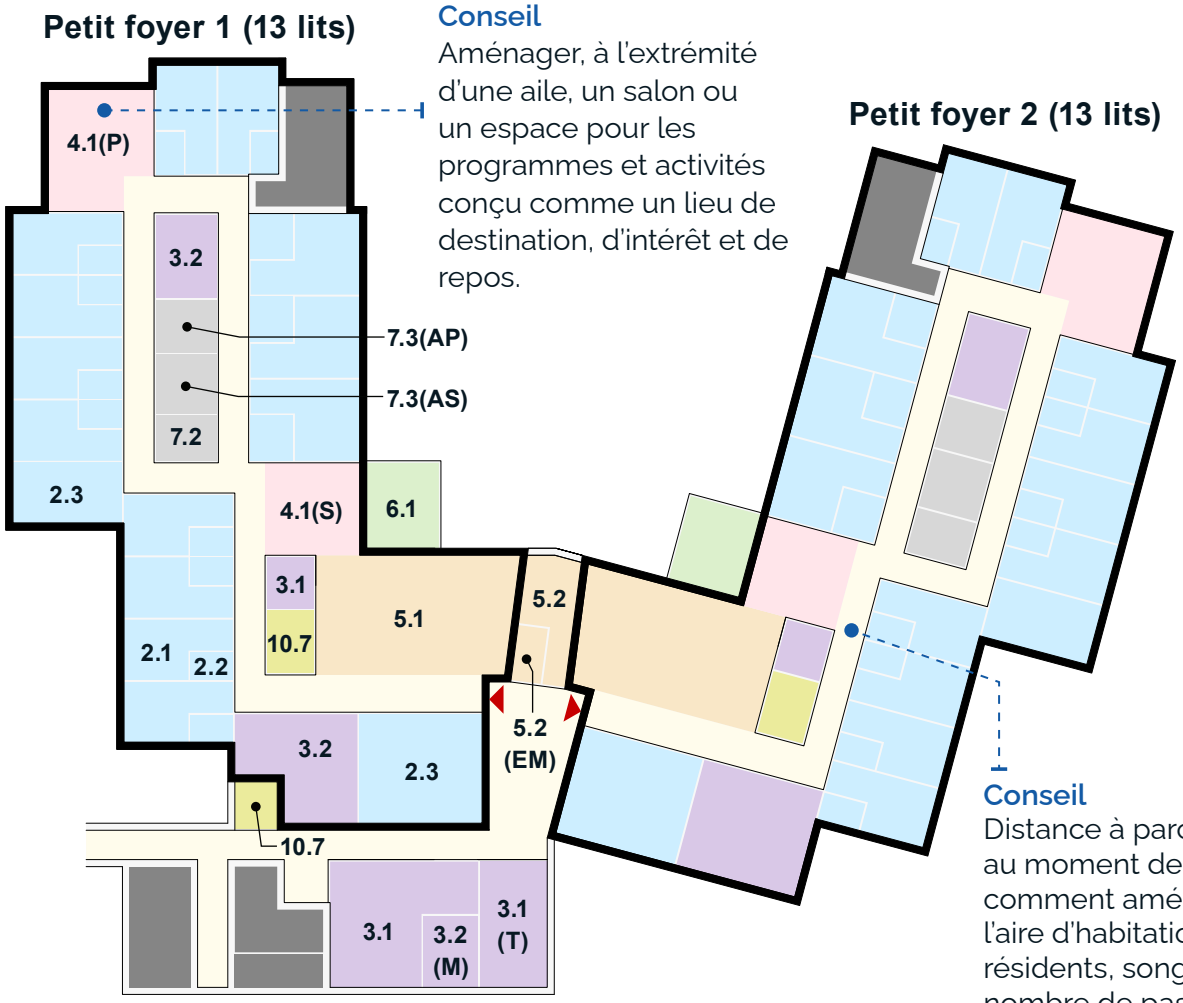


Aperçu

Le modèle du « petit foyer » de soins de longue durée est un concept fort répandu au Canada, aux États-Unis, en Europe et ailleurs. Bien que leur capacité varie, les petits foyers peuvent être définis, de manière générale, comme de petites aires d'habitation des résidents autonomes pouvant accueillir de 8 à 16 résidents. En raison de leur taille et de l'aménagement de son espace, un petit foyer propose souvent une atmosphère plus accueillante et familière. Son échelle et son caractère davantage résidentiels lui permettent de s'éloigner du cadre institutionnel classique.

Le Guide sur l'aménagement et les normes d'aménagement favorisent la création de petits foyers, soit des établissements de moins de 32 résidents. Il est possible de regrouper deux ou plusieurs aires d'habitation des résidents pour n'en former qu'une seule.

Un petit foyer ne veut pas nécessairement dire que le bâtiment est petit; le concept repose plutôt sur l'échelle de l'espace habitable, à l'instar de l'aire d'habitation des résidents. De multiples aires d'habitation des résidents d'un petit foyer peuvent être regroupées en un seul foyer de soins de longue durée au sein d'un bâtiment plus vaste.



Conseil
Aménager, à l'extrémité d'une aile, un salon ou un espace pour les programmes et activités conçu comme un lieu de destination, d'intérêt et de repos.

Conseil
Distance à parcourir : au moment de choisir comment aménager l'aire d'habitation des résidents, songer au nombre de pas imposé au personnel et aux résidents par une telle disposition.

1.0 Aires d'habitation des résidents
2.0 Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation
2.1 Chambres des résidents
2.2 Toilettes des résidents
2.3 Salles de bains et de douches des résidents
3.0 Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents
3.1 Espace de travail pour le personnel
3.1 Salle de traitement (T)
3.2 Espace pour le rangement du matériel et des fournitures
3.2 Salle de médicaments (M)
4.0 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités
4.1 Salon des résidents (S)
4.1 Espace pour les programmes et activités (P)

5.0 Salles à manger et espace pour les services alimentaires
5.1 Salles à manger des résidents
5.2 Espace pour les services alimentaires
5.2 Débarras réservé à l'entretien ménager (EM)
6.1 Espace extérieur
7.0 Services environnementaux
7.2 Salle des services d'entretien ménager
7.3 Salle de rangement des articles propres (AP)
7.3 Salle de rangement des articles souillés (AS)
10.7 Toilettes publiques
Ascenseurs et cages d'escalier

SECTION 2.0

Espace personnel des résidents dans l'aire d'habitation







Aperçu

L'espace personnel constitue un aspect important de l'aire d'habitation des résidents. Comme indiqué dans le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée, l'aménagement de ces espaces doit soutenir le confort, l'autonomie et la sécurité des résidents, ainsi que leur vie privée et leur dignité.

La chambre d'un résident doit être assez spacieuse pour accueillir son mobilier et ses effets personnels, ainsi que pour permettre l'accès au personnel soignant et l'utilisation du matériel spécialisé. Si la lumière naturelle et la vue sur l'extérieur sont des aspects qualitatifs importants de l'aménagement d'une chambre, l'accès direct à des toilettes attenantes est non seulement pratique, mais favorise également la dignité et l'autonomie des résidents. Différents types de chambres de résidents – chambres à un lit, à deux lits et avec services de base – sont présentés dans les pages suivantes. (Sections 2.1 et 2.2)

L'importance de l'aménagement d'une salle de bains et de douches des résidents est double. Si l'aménagement doit, comme mentionné ci-dessus, répondre aux besoins des résidents, il doit également permettre au personnel soignant d'aider les résidents à prendre un bain ou une douche en toute sécurité, et ce, pour les deux parties. Les pages suivantes présentent trois modèles différents de salles de bains et de douches des résidents, adaptés à diverses dispositions d'aire d'habitation des résidents et à diverses exigences opérationnelles.

Sections

2.1 Chambres des résidents
•Chambre à un lit
•Chambre à deux lits
•Chambre avec services de base

2.2 Toilettes des résidents

2.3 Salles de bains et de douches des résidents

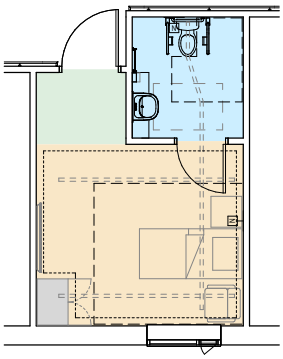
2.1 Chambres de résidents (un lit)

Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions d'aménagement des espaces.

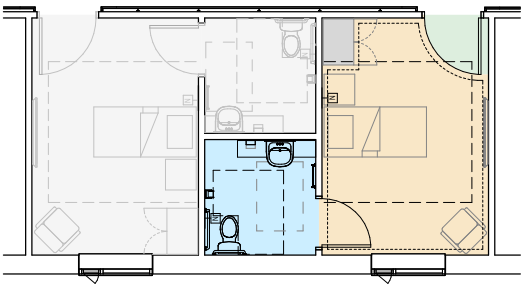
Chaque disposition respecte ou surpasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.

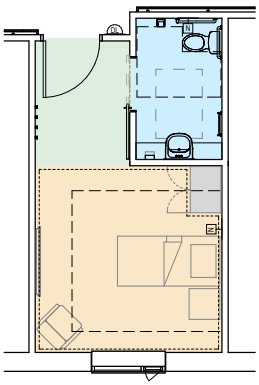
La disposition C1 surpasse les exigences minimales de la norme d'aménagement. Cette disposition est un exemple d'aménagement adapté aux personnes obèses.



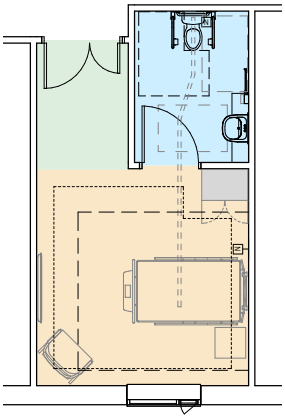
Disposition A



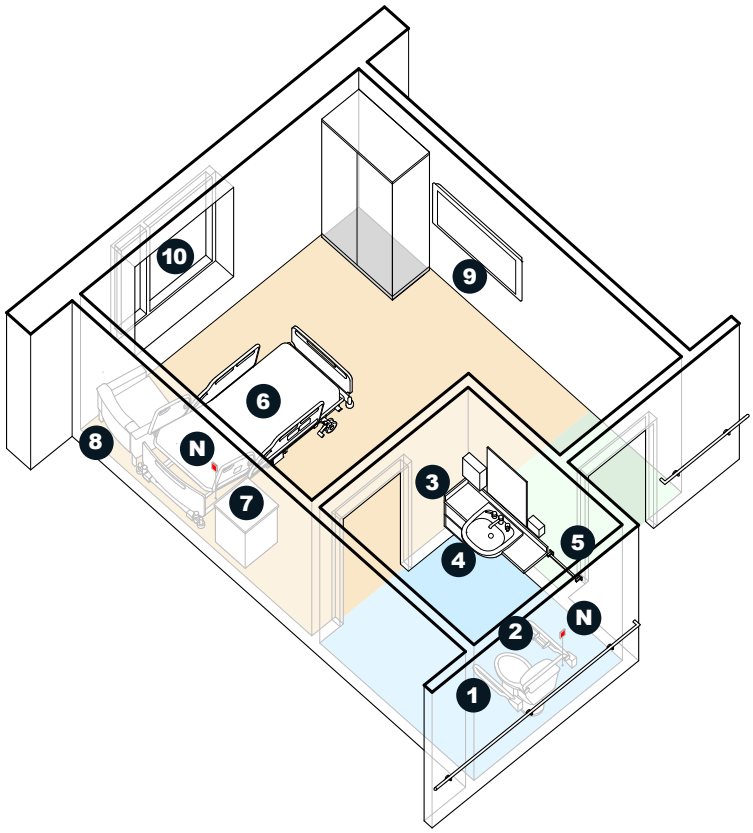
Disposition B



Disposition C



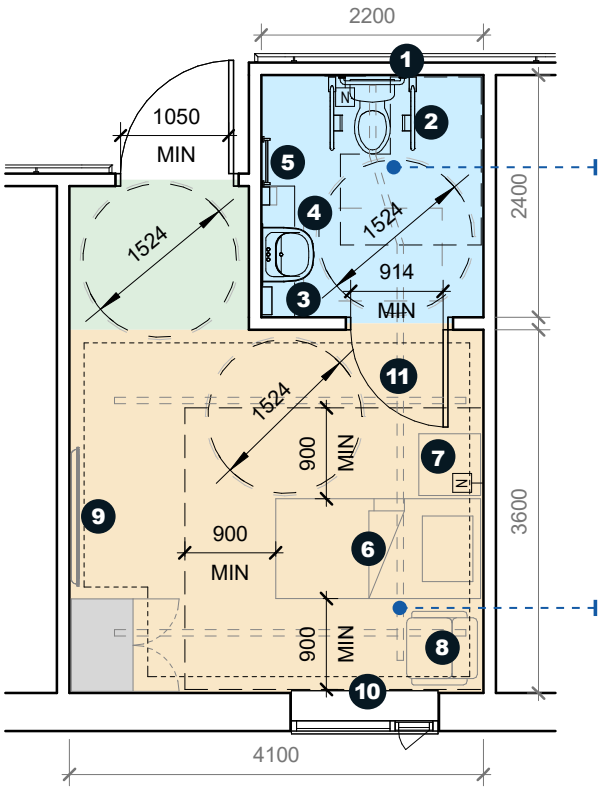
Disposition C1





1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
N Système d'appel

Chambre
Toilettes
Vestibule
Placard



Conseil
Soins liés aux troubles neurocognitifs et déclin cognitif : une ligne visuelle directe entre le lit et les toilettes pourrait faciliter l'utilisation de ces dernières.

Conseil
Évaluer la faisabilité d'installer des systèmes de levage au plafond pour améliorer les soins aux résidents. La portée d'un système de levage peut être étendue jusqu'aux toilettes des résidents pour offrir une meilleure couverture.
Envisager d'utiliser des rails encastrés pour conférer à l'espace un caractère plus chaleureux.

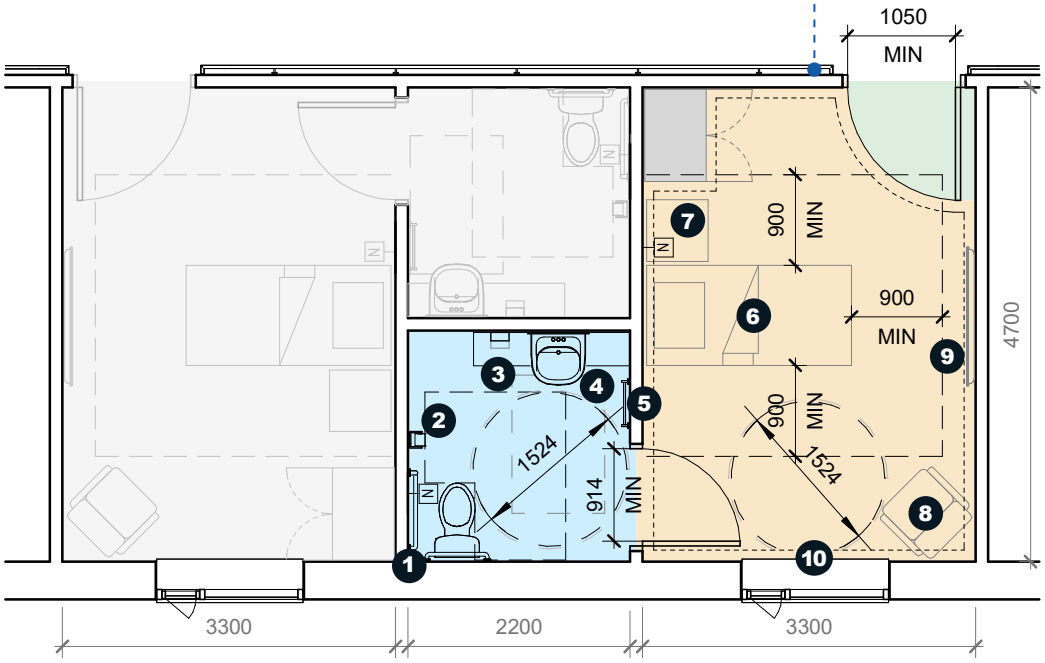


1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement au-dessous
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
11 Système de levage au plafond
N Système d'appel

Chambre
14,17 m² (153 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
5,28 m² (57 pi²)
Vestibule
2,53 m² (27 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)

Conseil

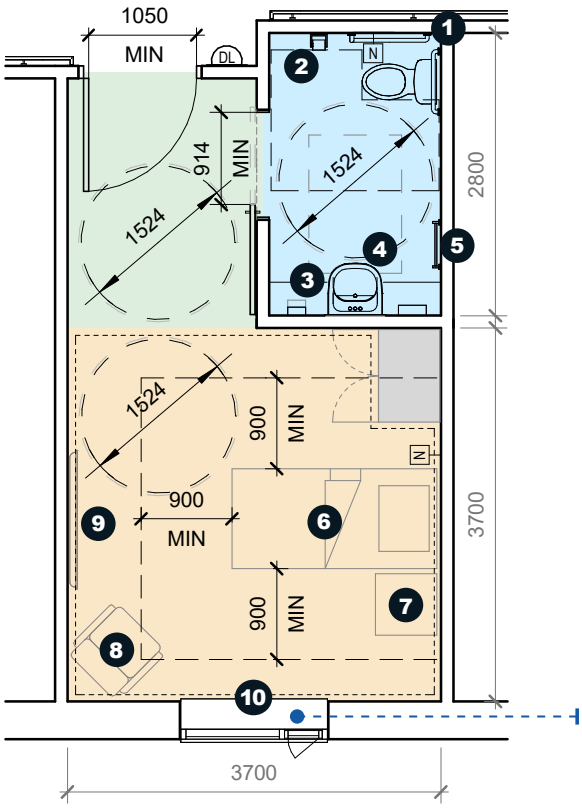
Personnalisation – une boîte à souvenirs installée à l'entrée d'une chambre de résident aide à personnaliser le lieu, tient lieu de point d'intérêt et de repère visuel, et confère à la chambre un aspect plus accueillant.



0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement au-dessous
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
N Système d'appel

Chambre
13,77 m² (148 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
5,03 m² (54 pi²)
Vestibule
1,15 m² (12 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)

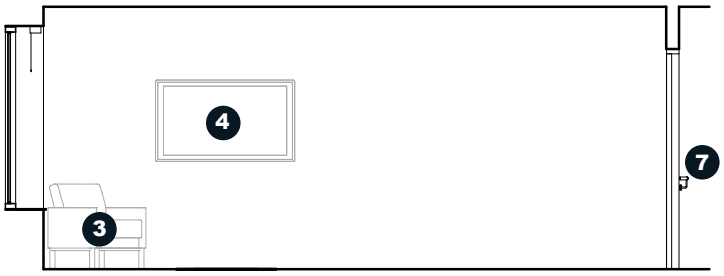


Conseil
Appui de fenêtre – un rebord de fenêtre large offre au résident la possibilité d'apporter une touche personnelle à son environnement immédiat (photo encadrée, objets personnels, fleurs, etc.)

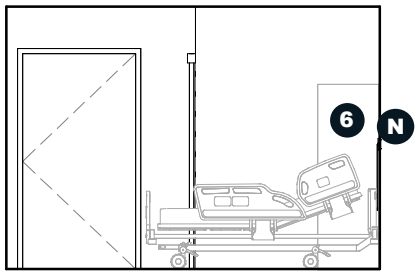
0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement au-dessous
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
N Système d'appel
DL Plafonnier

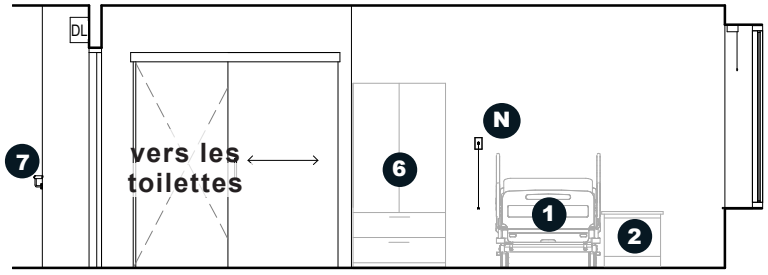
Chambre
13,10 m² (141 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
4,74 m² (51 pi²)
Vestibule
4,65 m² (50 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)



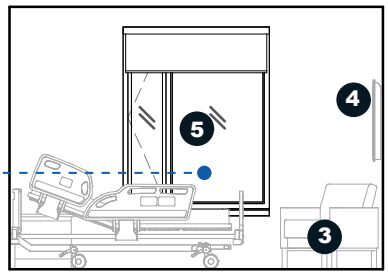
Vue en élévation A



Vue en élévation C



Vue en élévation B

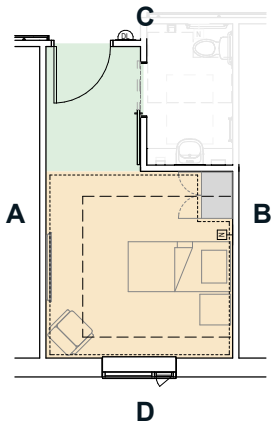


Vue en élévation D

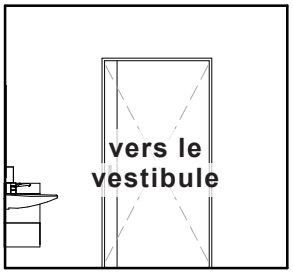


Conseil
Positionnement des fenêtres des chambres de résidents – Bien tenir compte de la position relative entre le lit du résident et la fenêtre donnant sur le mur extérieur afin d'assurer un confort optimal.

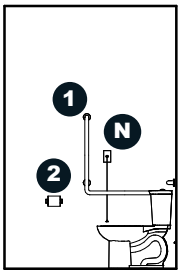
PLAN CLÉ



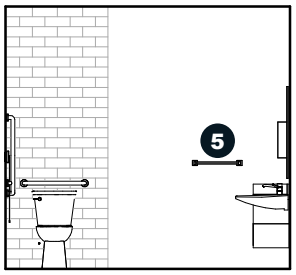
1	Lit
2	Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
3	Chaise
4	Télévision avec raccordement au câble
5	Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
6	Placard
7	Rampe
N	Système d'appel
DL	Plafonnier



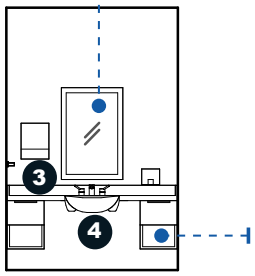
Vue en élévation A



Vue en élévation C



Vue en élévation B



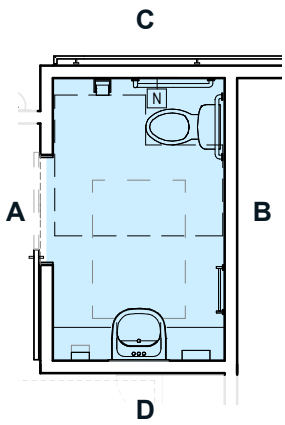
Vue en élévation D

Conseil
Envisager d'installer un miroir de type résidentiel qui peut s'incliner vers le bas pour les résidents en fauteuil roulant.

Conseil
Rangement dans les toilettes – assurer un espace approprié et adéquat pour le rangement des fournitures nécessaires aux soins.



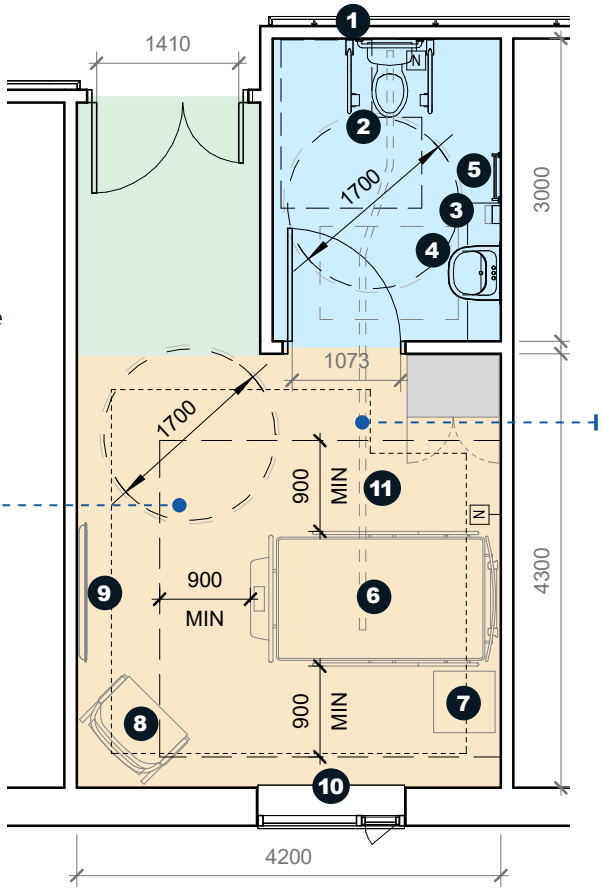
PLAN CLÉ



1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement au-dessous
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
N Système d'appel

Conseil

Les chambres et les toilettes des résidents obèses doivent offrir un espace circulaire de 1700 mm afin de garantir un espace libre suffisant et une bonne maniabilité au personnel lors du transfert de ces résidents sur une civière ou un lit.



Conseil

Envisager d'installer un système de levage au plafond dans les chambres et les salles de bains des résidents. Au moment de choisir un tel système, il faut tenir compte des exigences en matière de capacité de charge, de l'espace disponible dans la pièce, des types de harnais offerts et de l'emplacement des poignées.



1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement en dessous
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
11 Système de levage au plafond
N Système d'appel

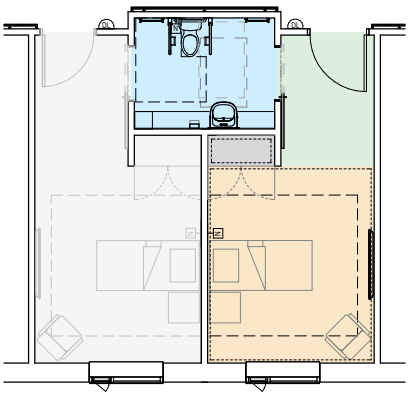
Chambre
17,43 m² (188 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
6,78 m² (73 pi²)
Vestibule
4,74 m² (51 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)

2.1 Chambres de résidents (à deux lits)

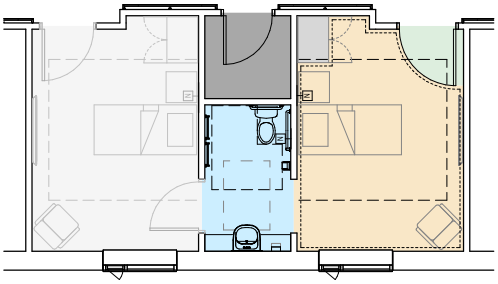
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions d'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou surpasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

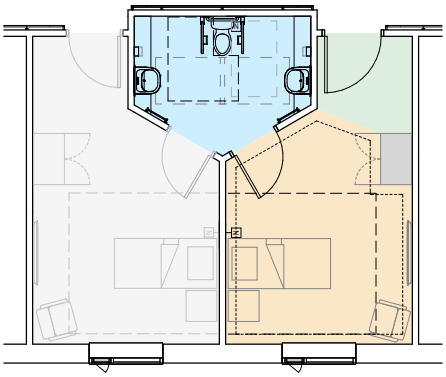
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



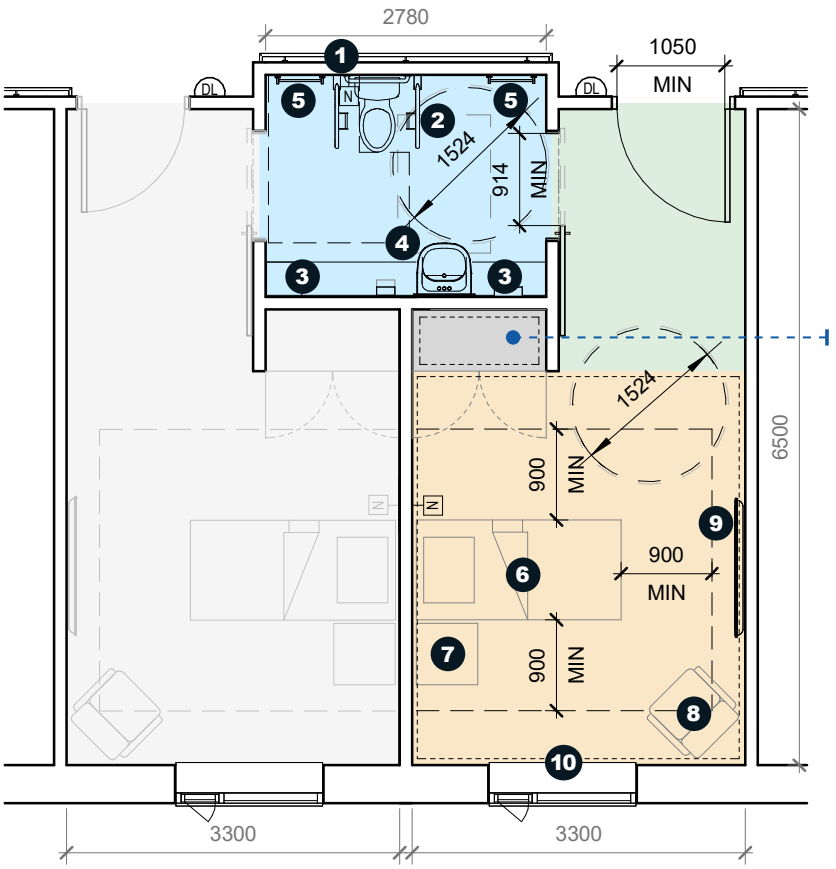
Disposition A



Disposition B



Disposition C

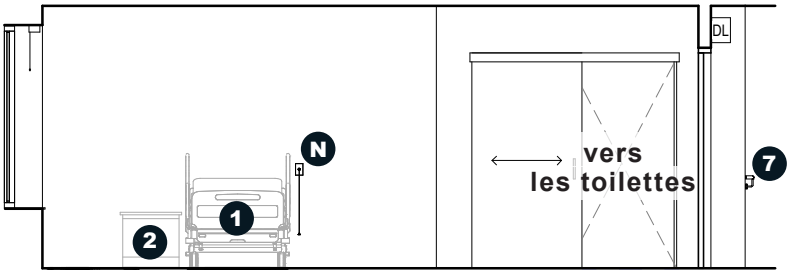


Conseil
Placard intégré pour améliorer la durabilité et la longévité.

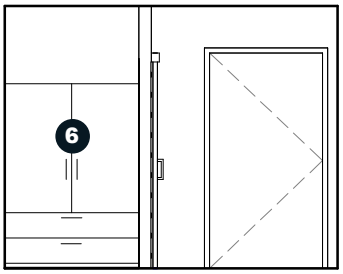
0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
N Système d'appel
DL Plafonnier

Chambre
12,89 m² (139 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
6,12 m² (66 pi²)
Vestibule
4,80 m² (52 pi²)
Placard
0,81 m² (9 pi²)
Min. pour un placard
0,56 m² (6 pi²)



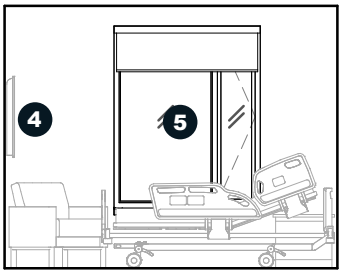
Vue en élévation A



Vue en élévation C



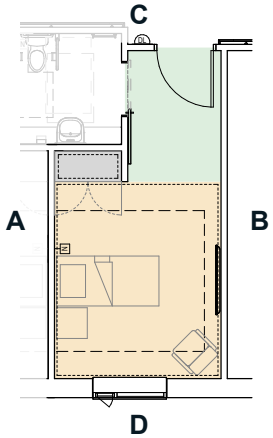
Vue en élévation B



Vue en élévation D



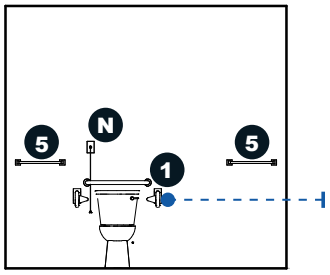
PLAN CLÉ



1 Lit
2 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
3 Chaise
4 Télévision avec raccordement au câble
5 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
6 Placard
7 Rampe
N Système d'appel
DL Plafonnier



Vue en élévation A

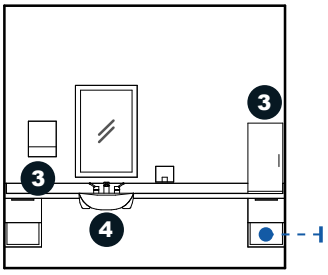


Vue en élévation C

Conseil
Lorsque la cuvette est centrée et que des barres d'appui sont installées de part et d'autre, envisager d'installer des distributeurs de papier hygiénique sur les deux barres d'appui.



Vue en élévation B

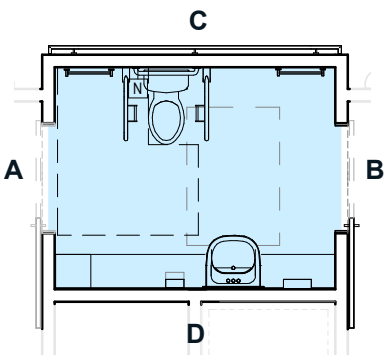


Vue en élévation D

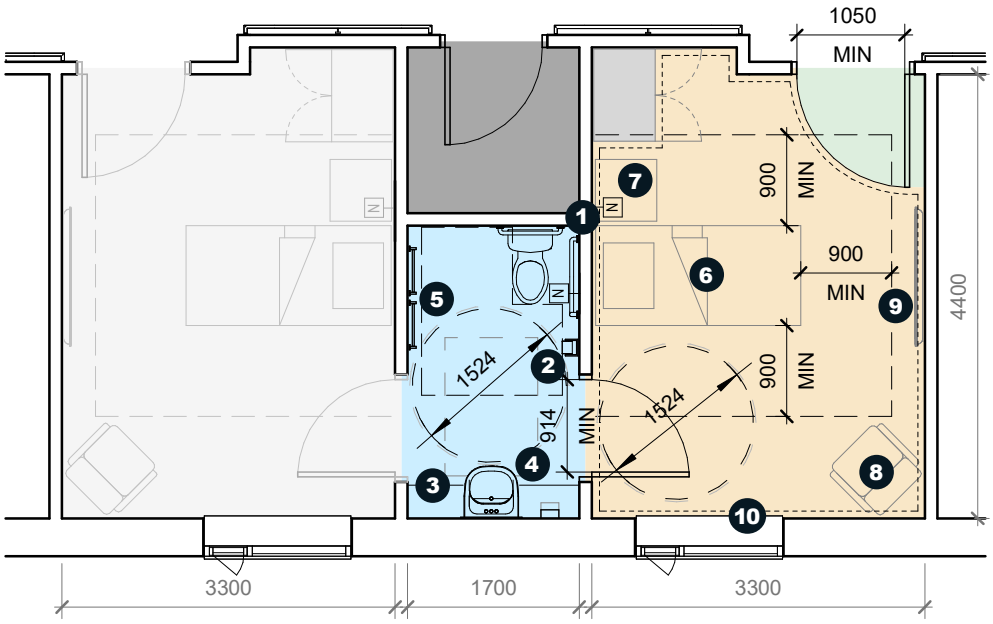
Conseil
Ouvrages de menuiserie dans les toilettes – éviter de poser les armoires directement sur le plancher dans les salles de bains afin de faciliter le nettoyage et de prolonger la durée de vie de l'ouvrage.



PLAN CLÉ



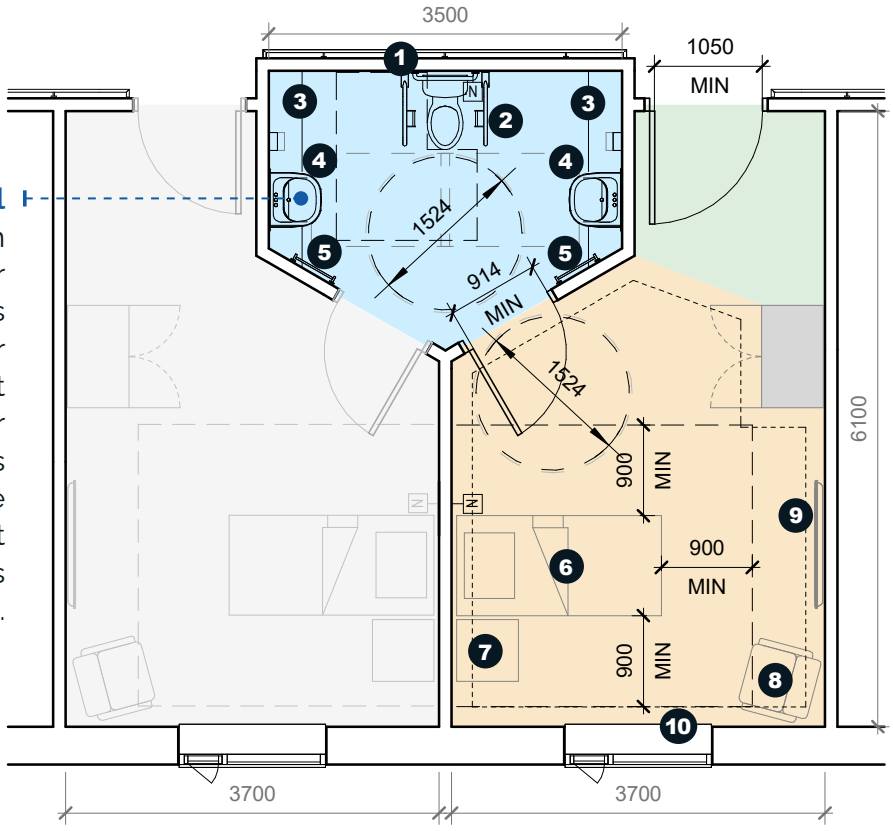
1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
N Système d'appel



0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
N Système d'appel

Chambre
13,19 m² (142 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
4,92 m² (53 pi²)
Vestibule
1,11 m² (12 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)
Entreposage/entretien ménager



Conseil

Installer un lavabo pour le lavage des mains pour chaque résident afin de favoriser de saines pratiques de prévention et de contrôle des infections.

0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores et (ou) rideaux.
N Système d'appel

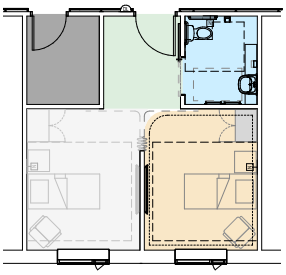
Chambre
15,05 m² (162 pi²)
Min. pour une chambre
12,08 m² (130 pi²)
Toilettes
7,90 m² (85 pi²)
Vestibule
3,34 m² (36 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)

2.1 Chambres de résidents (avec services de base)

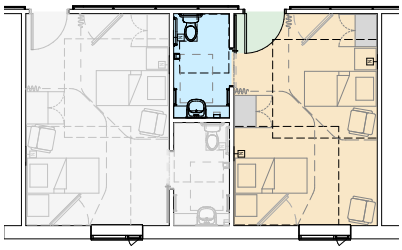
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions d'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou surpasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

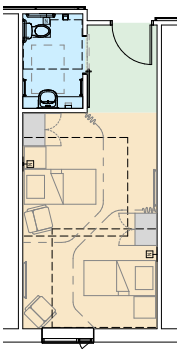
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



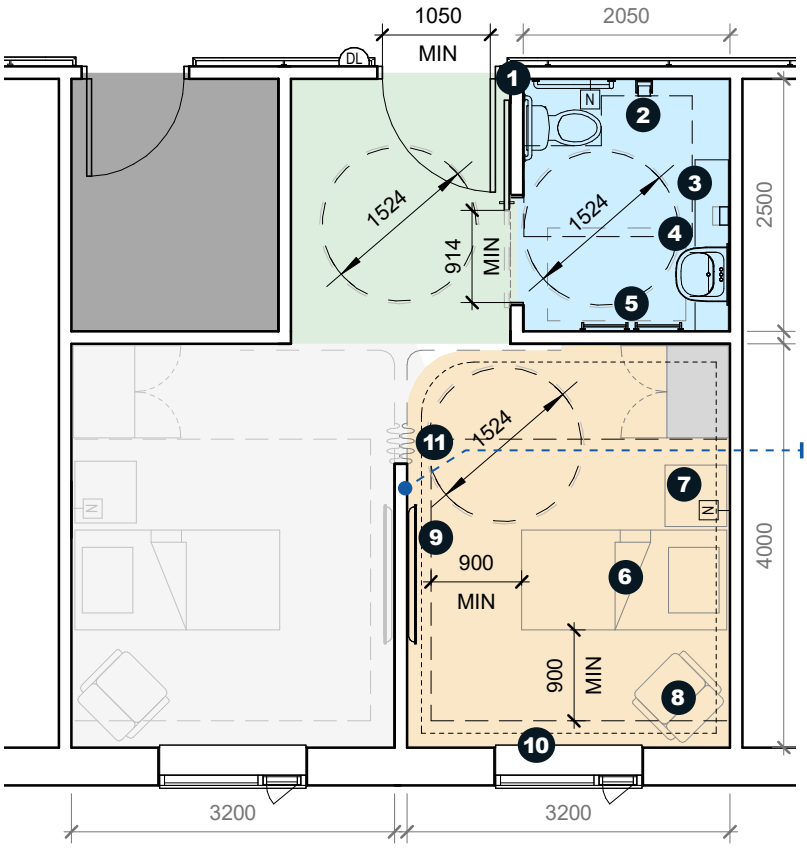
Disposition A



Disposition B



Disposition C



Conseil
Installer une cloison partielle de plancher à plancher pour favoriser l'intimité.

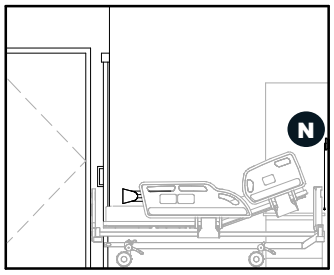
0m 1m 2m 3m

1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
11 Rideau d'intimité
N Système d'appel
DL Plafonnier

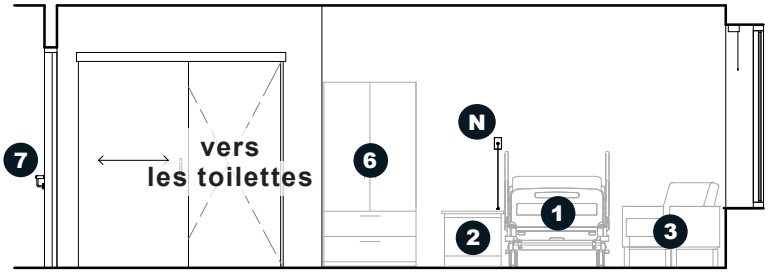
Chambre
12,04 m² (130 pi²)
Min. pour une chambre
10,68 m² (115 pi²)
Toilettes
5,11 m² (55 pi²)
Vestibule
5,67 m² (61 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)
Entreposage/entretien ménager



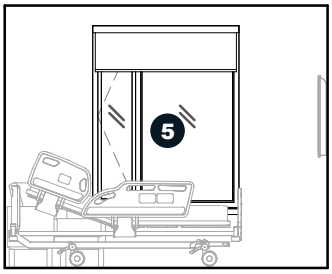
Vue en élévation A



Vue en élévation C



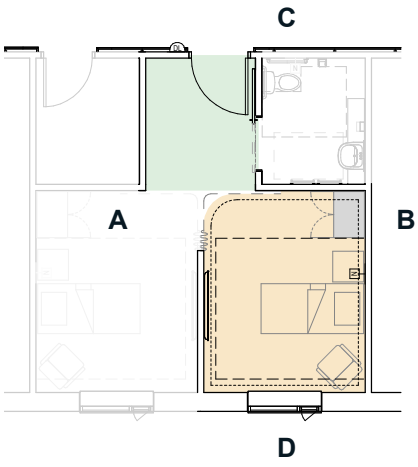
Vue en élévation B



Vue en élévation D



PLAN CLÉ



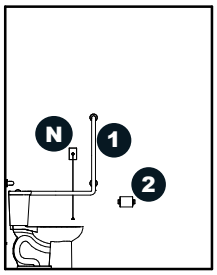
1 Lit
2 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
3 Chaise
4 Télévision avec raccordement au câble
5 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
6 Placard
7 Rampe
8 Rideau d'intimité
N Système d'appel
DL Plafonnier

Conseil

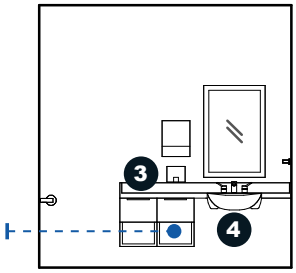
Au moment de déterminer l'emplacement des espaces de rangement des effets de chaque résident, s'assurer que les étagères n'entravent pas l'accès d'un fauteuil roulant.



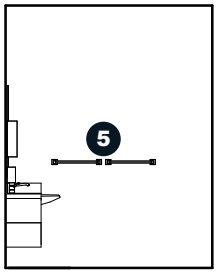
Vue en élévation A



Vue en élévation C



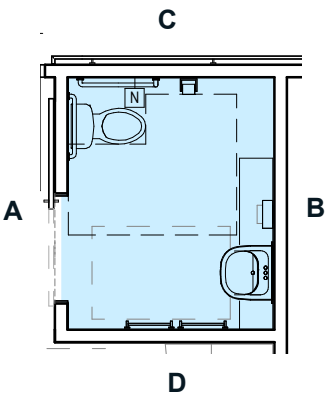
Vue en élévation B



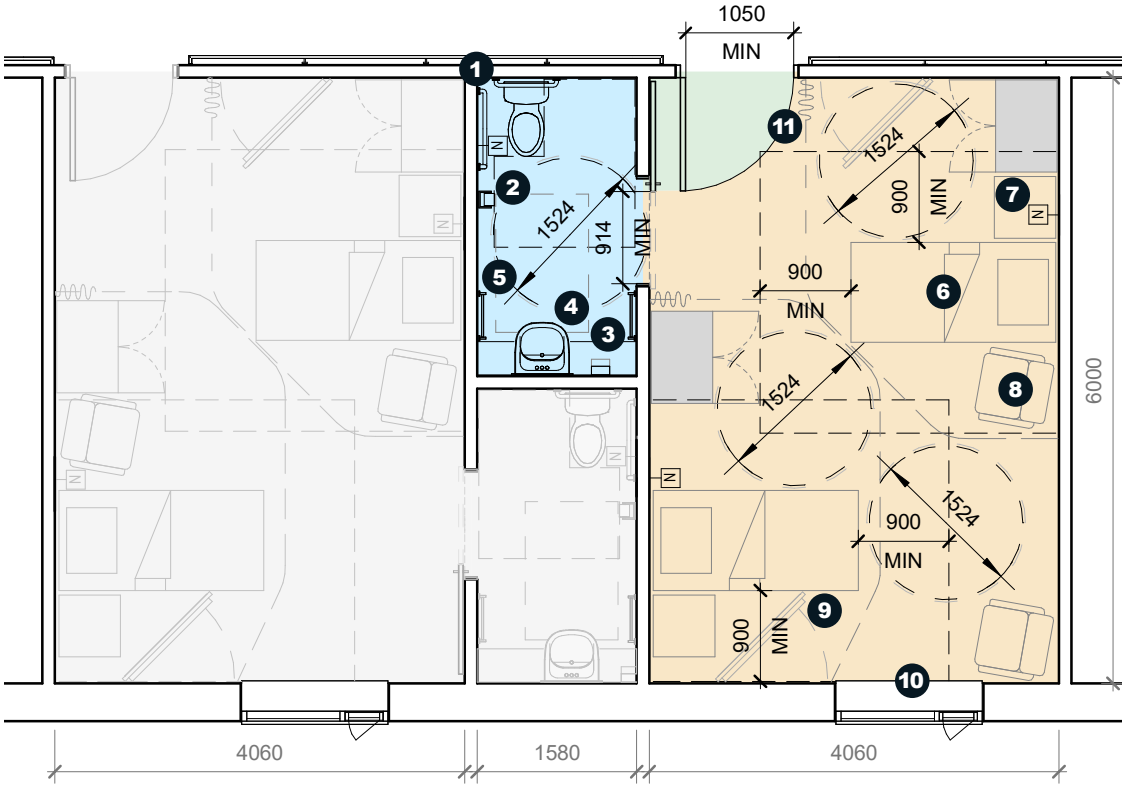
Vue en élévation D



PLAN CLÉ



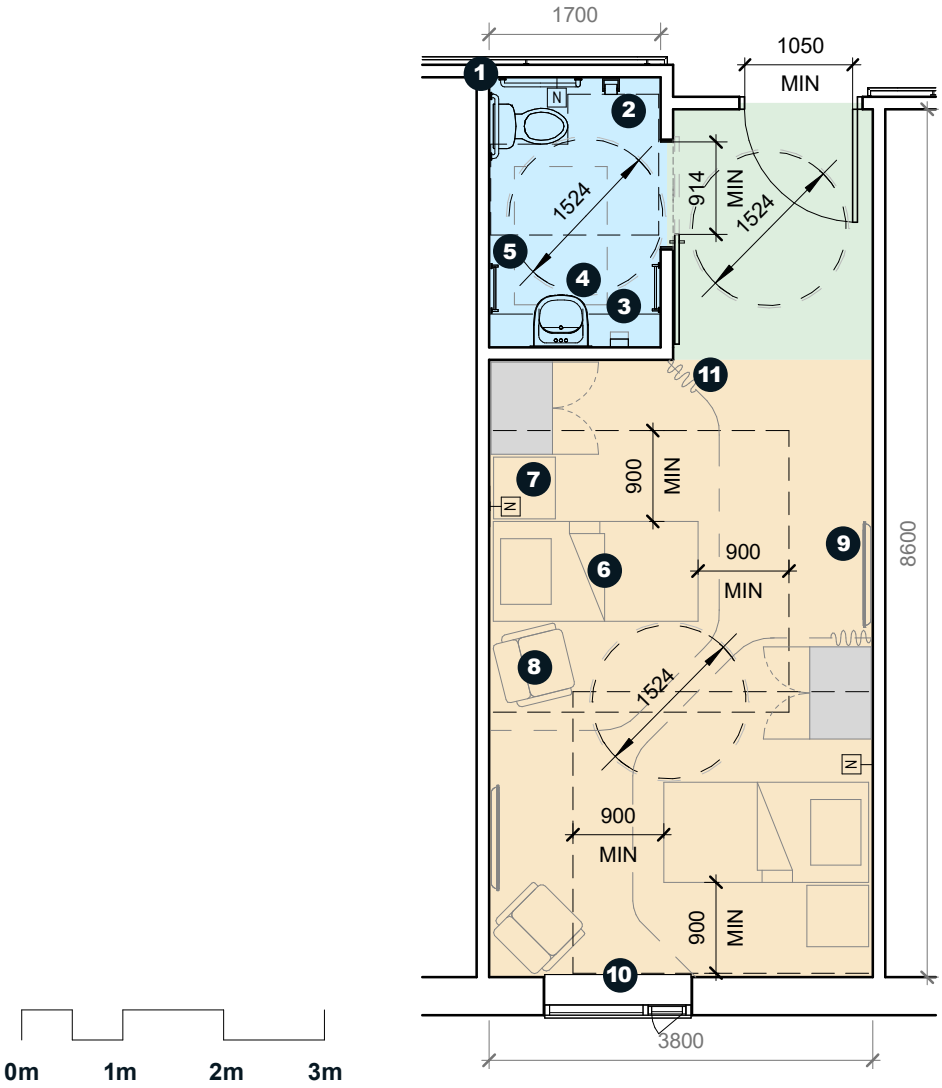
1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement en dessous pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
N Système d'appel





1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
11 Rideau d'intimité
N Système d'appel

Chambre
21,83 m² (235 pi²)
Toilettes
4,65 m² (50 pi²)
Vestibule
1,30 m² (14 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)



1 Barres d'appui
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Comptoir avec étagères de rangement au-dessous pour chaque résident
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Barre à serviettes pour chaque résident
6 Lit
7 Table de chevet équipée pour le téléphone et Internet
8 Chaise
9 Télévision avec raccordement au câble
10 Fenêtre avec moustiquaire et stores ou rideaux
11 Rideau d'intimité
N Système d'appel

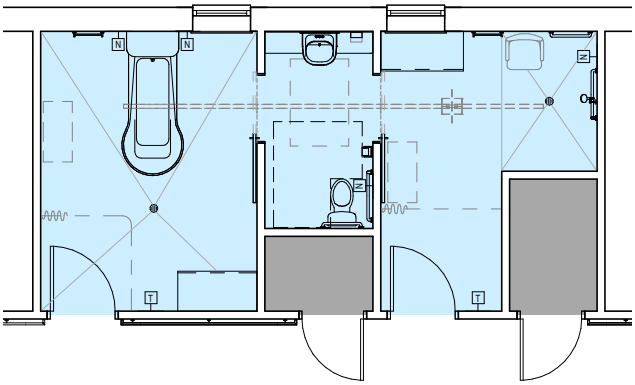
Chambre
22,11 m² (238 pi²)
Toilettes
4,55 m² (49 pi²)
Vestibule
4,92 m² (53 pi²)
Placard
0,56 m² (6 pi²)

2.3 Salles de bains et de douches des résidents

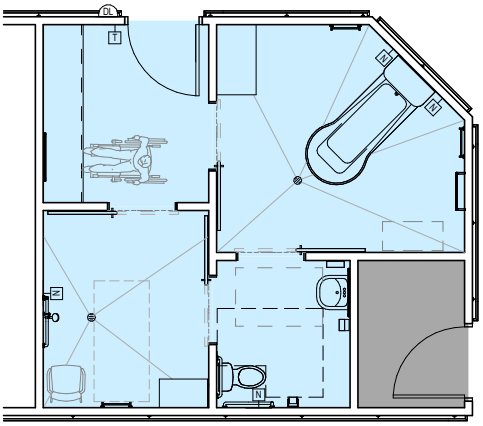
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou dépasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

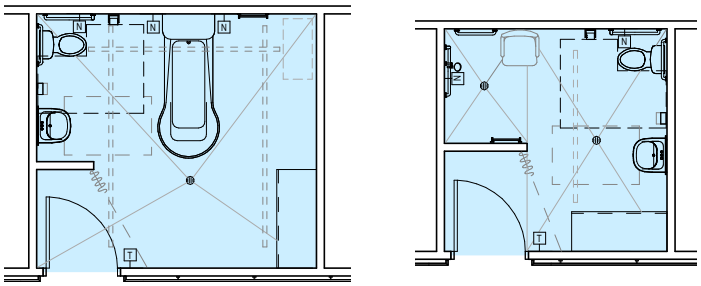
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



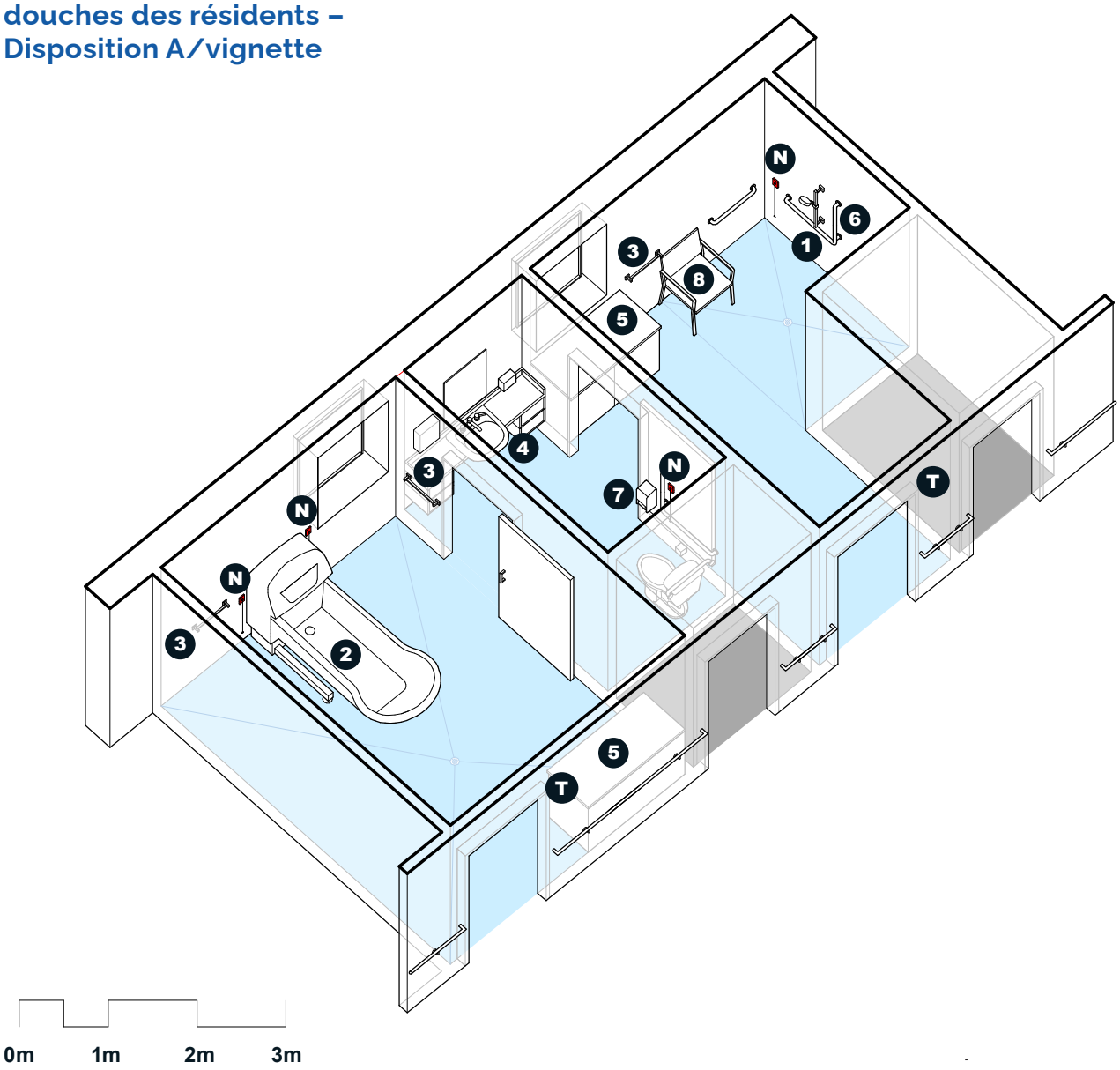
Disposition A



Disposition B



Disposition C



1 Douche
2 Baignoire
3 Barre à serviettes
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
6 Barre d'appui
7 Distributeur de papier hygiénique
8 Fauteuil de douche
T Thermostat à commande indépendante
N Système d'appel

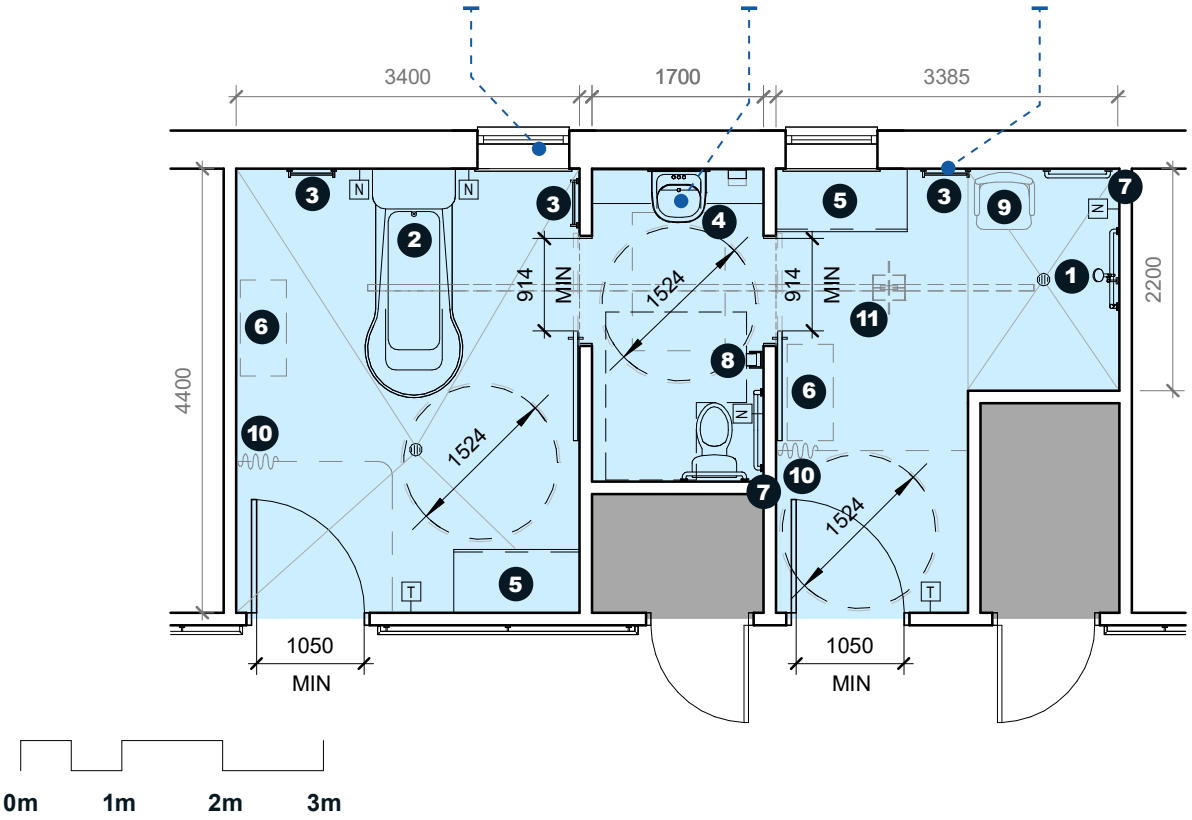
Bain/douche/toilettes

Entreposage/entretien ménager

Conseil
Fenêtres laissant passer la lumière naturelle et dépolies pour préserver l'intimité.

Conseil
Toilettes exemptes d'obstacles situées entre la salle de bains et la salle de douches, afin de permettre au personnel d'accéder facilement à l'ensemble de l'espace de bain.

Conseil
Régulateur de position/ commande de la douche, situé près du rebord de la douche pour plus de commodité.



1 Douche
2 Baignoire
3 Barre à serviettes
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
6 Emplacement pour le panier à linge
7 Barre d'appui
8 Distributeur de papier hygiénique
9 Fauteuil de douche
10 Rideau d'intimité
11 Système de levage au plafond
T Thermostat à commande indépendante
N Système d'appel

Baignoire/douche/toilettes
Entreposage/entretien ménager

Conseil
Prévoir un coin pour les soins personnels fournis aux résidents près le bain (soins des ongles, etc.)

Conseil
Envisager d'installer des armoires chauffe-serviettes (accessibles depuis l'aire d'habitation des résidents et les salles de bains et de douches).



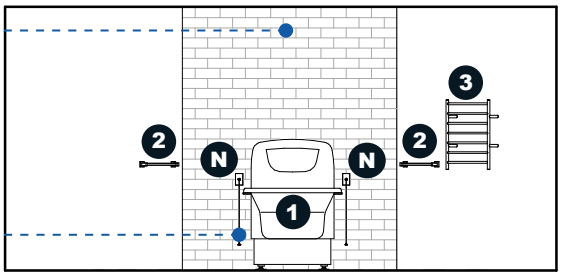
Conseil
Prévoir un espace pour un fauteuil de douche/bain ou un autre dispositif spécialisé d'aide adaptée aux résidents.

1 Douche
2 Baignoire
3 Barre à serviettes
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
6 Emplacement pour le panier à linge
7 Barre d'appui
8 Distributeur de papier hygiénique
9 Fauteuil de douche
10 Rideau d'intimité
11 Système de levage au plafond
T Thermostat à commande indépendante
N Système d'appel
DL Plafonnier

Bain/douche/toilettes
Entreposage/entretien ménager

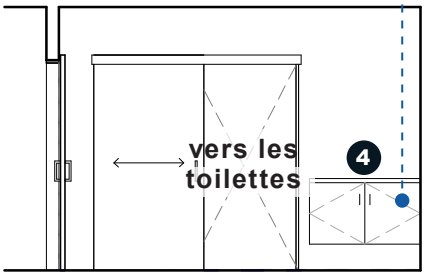
Conseil
Envisager d'aménager un mur décoratif à l'extrémité de la baignoire pour rendre l'expérience du bain plus agréable pour le résident.

Conseil
Revoir toutes les dispositions des salles de bains et de douches pour assurer un accès facile au système d'appel pour le personnel.



Vue en élévation A

Conseil
Installer les armoires de rangement sur le mur et en hauteur afin de faciliter le nettoyage et de favoriser de saines pratiques de prévention et de contrôle des infections.



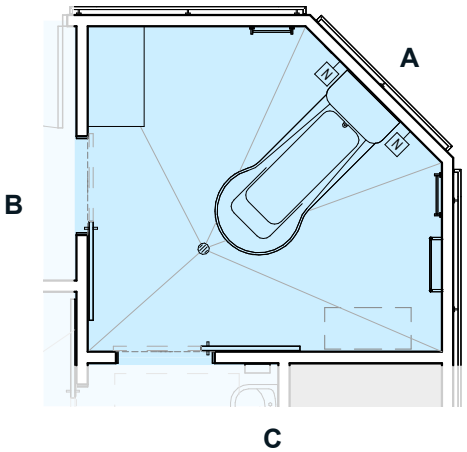
Vue en élévation B



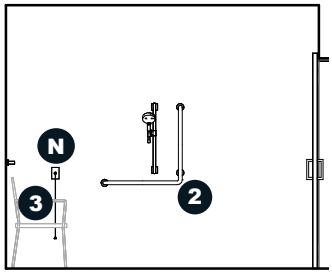
Vue en élévation C



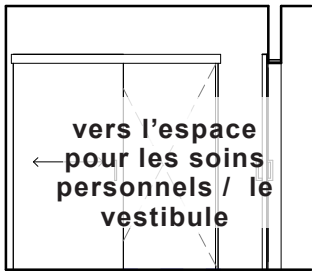
PLAN CLÉ



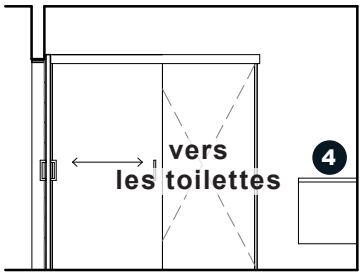
1 Baignoire
2 Barre à serviettes
3 Chauffe-serviettes
4 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
5 Emplacement pour le panier à linge
N Système d'appel



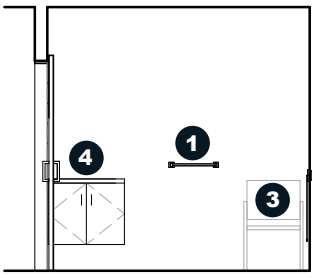
Vue en élévation A



Vue en élévation C



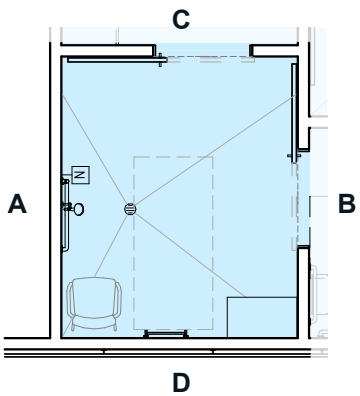
Vue en élévation B



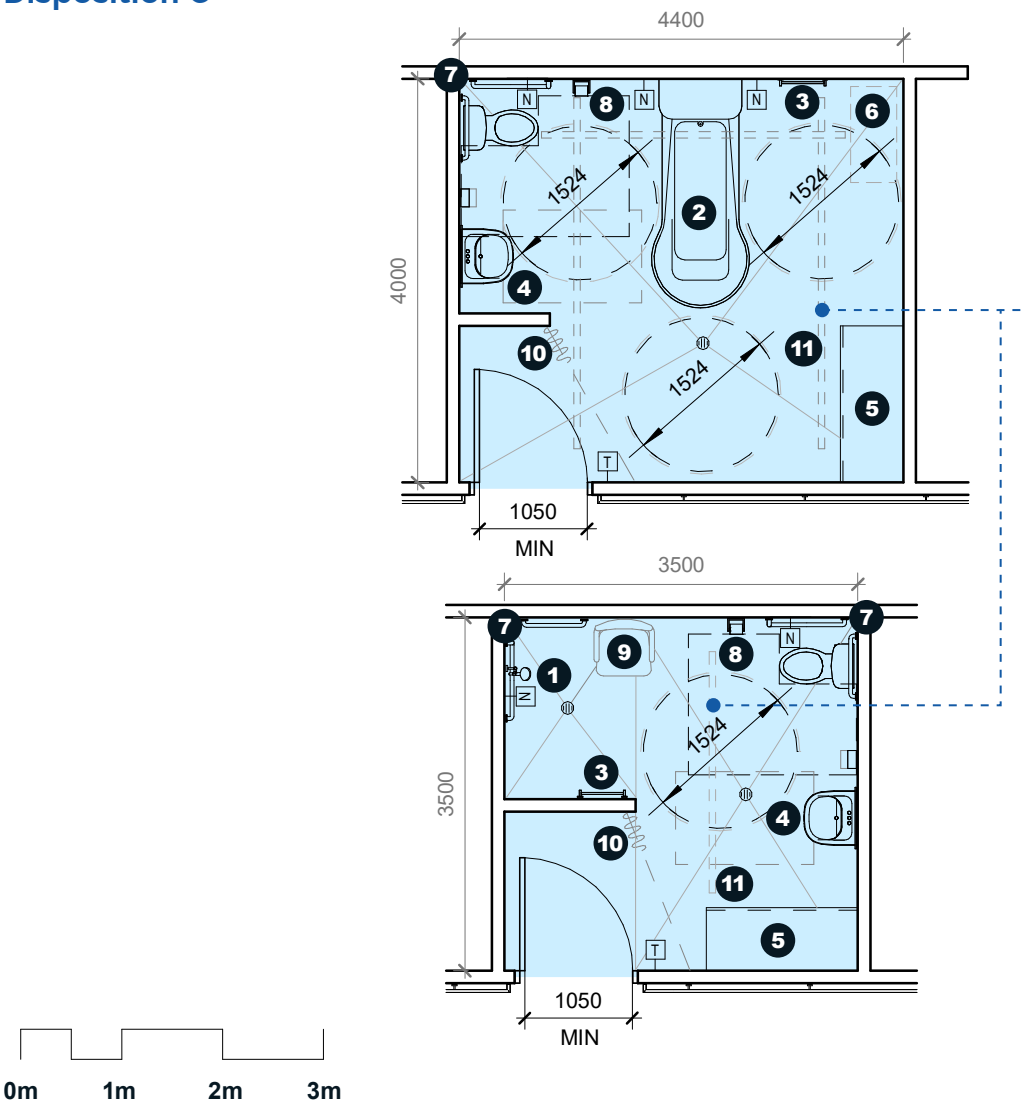
Vue en élévation D



PLAN CLÉ



1 Barre à serviettes
2 Barre d'appui
3 Fauteuil de douche
4 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
N Système d'appel



Conseil
Envisager l'utilisation de rails encastrés pour conférer à l'espace un caractère plus chaleureux.

1 Douche
2 Baignoire
3 Barre à serviettes
4 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir, distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
6 Emplacement pour le panier à linge
7 Barre d'appui
8 Distributeur de papier hygiénique
9 Fauteuil de douche
10 Rideau d'intimité
11 Système de levage au plafond
T Thermostat à commande indépendante
N Système d'appel

SECTION 3.0

Espace de travail dans l'aire d'habitation des résidents







Aperçu

Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée précise clairement les exigences relatives à l'espace de travail dans les aires d'habitation. Ces espaces sont aménagés pour permettre au personnel de dispenser les soins et les traitements de manière efficace et efficiente. L'espace de travail doit être adapté aux tâches exigeant une attention soutenue comme la documentation et offrir un endroit dédié aux activités des équipes multidisciplinaires ainsi qu'à l'entreposage sûr des dossiers de soins des résidents. Cet espace doit être facilement reconnaissable par les résidents, les visiteurs et les autres personnes. Trois exemples d'aménagement d'espaces de travail adaptés à diverses dispositions d'aires d'habitation des résidents et à différentes exigences opérationnelles figurent aux pages suivantes.

Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée exige l'aménagement d'espaces pour la réalisation des programmes thérapeutiques fournis aux résidents. Ces espaces doivent être aménagés en tenant compte des services offerts par le foyer, ainsi que du matériel et de l'équipement qui doivent être fournis en conséquence. Comme cet espace pourrait être utilisé par plusieurs aires d'habitation des résidents, il doit être situé à un point central, à proximité immédiate de toilettes publiques, comme le prévoit le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Cette section présente trois dispositions types de salles de traitement.

Sections

3.1 Salle de traitement et espace de travail pour le personnel

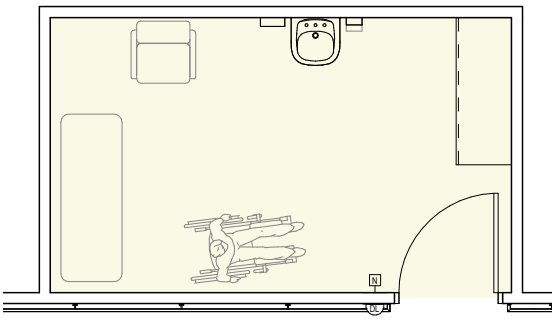
3.2 Salle de médicaments et espace pour le rangement du matériel et des fournitures

3.1
Salle de traitement

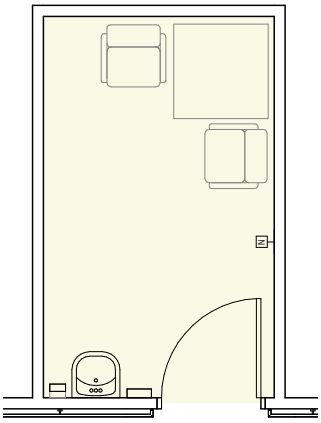
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement de ces espaces.

Chaque disposition respecte ou surpasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

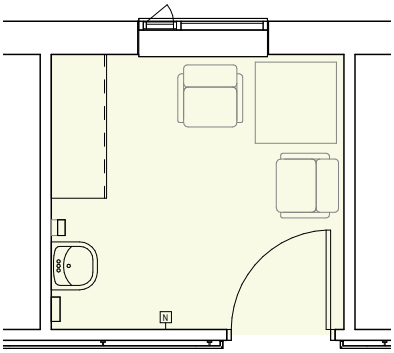
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



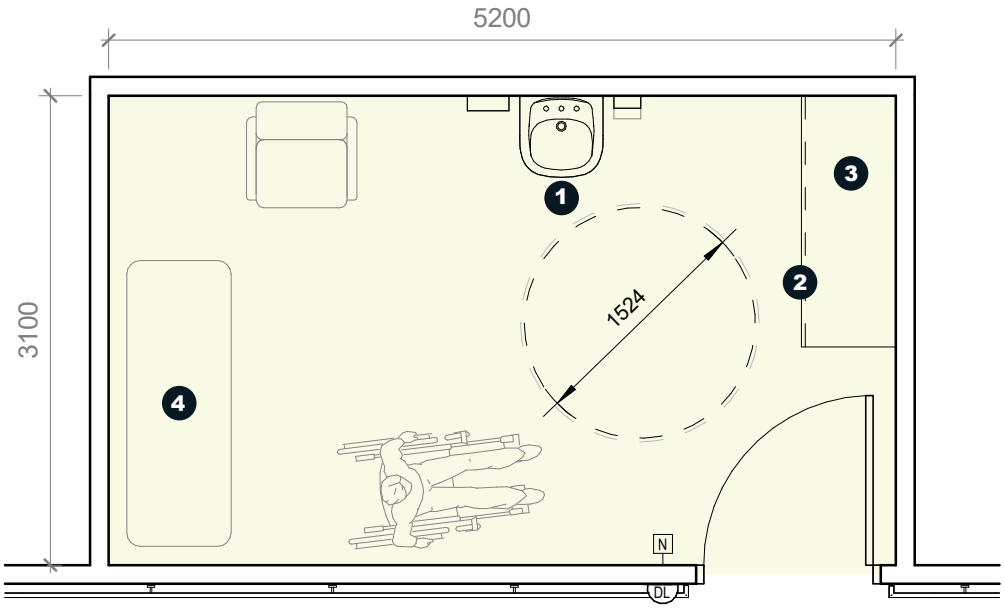
Disposition A

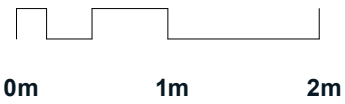


Disposition B

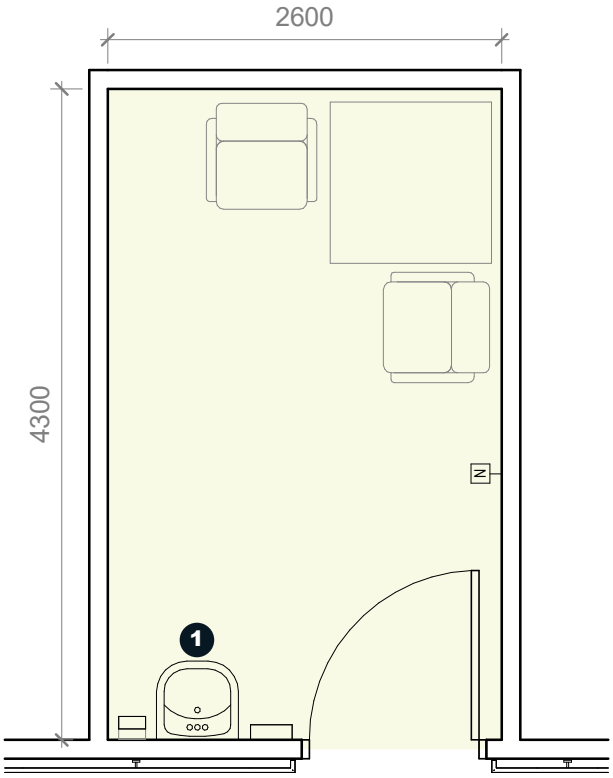


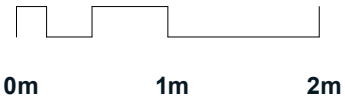
Disposition C



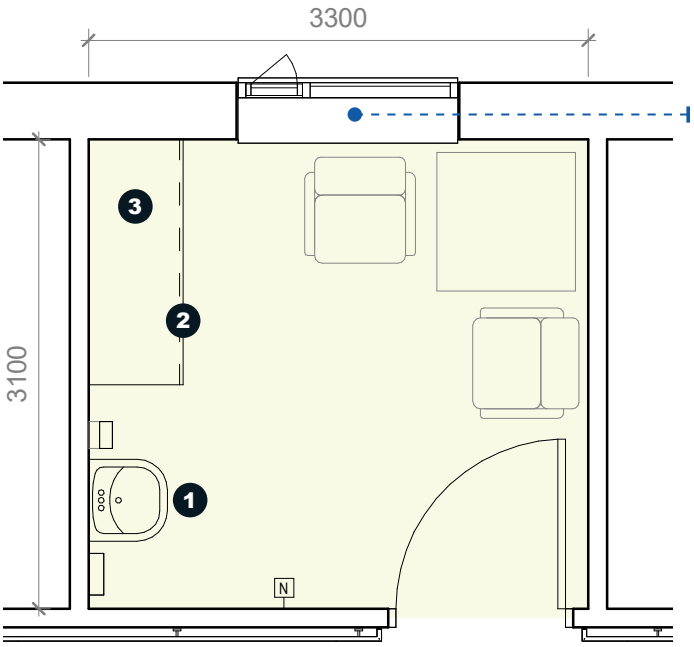


1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Espace pour le rangement en toute sécurité des fournitures et des dossiers cliniques
3 Comptoir de travail pour le personnel
4 Table d'examen
N Système d'appel
DL Plafonnier

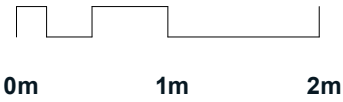




1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Espace pour le rangement en toute sécurité des fournitures et des dossiers cliniques
3 Comptoir de travail pour le personnel
4 Table d'examen
N Système d'appel



Conseil
Envisager dans la mesure du possible d'installer des fenêtres dans tous les espaces pour les programmes pour favoriser le bien-être des résidents et du personnel.



1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Espace pour le rangement en toute sécurité des fournitures et des dossiers cliniques
3 Comptoir de travail pour le personnel
4 Table d'examen
N Système d'appel

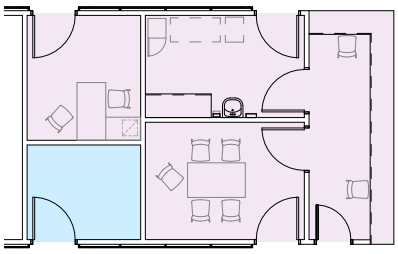
3.1 et 3.2
Espace de travail du personnel, salle de médicaments et espace pour le rangement du matériel et des fournitures

Chaque aire d'habitation des résidents doit être dotée d'un espace de travail pour son personnel, comme l'illustrent les plans présentés ci-contre.

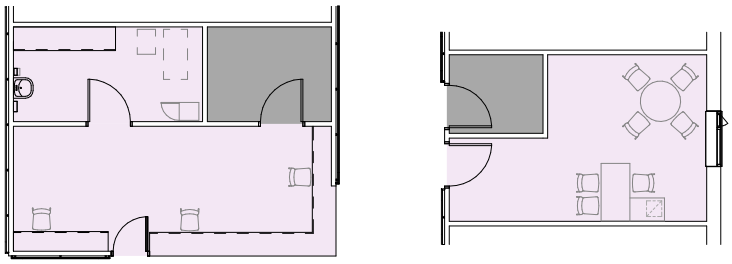
Le rangement des fournitures nécessaires au soutien et aux soins des résidents est essentiel au bon fonctionnement de l'aire d'habitation des résidents et du foyer de soins de longue durée. Pour de plus amples renseignements sur l'espace total prévu pour le rangement au sein du bâtiment, consulter la section « Espace de réception des marchandises ».

Parmi les espaces de rangement de l'aire d'habitation des résidents, notons la salle de médicaments ainsi que les espaces de rangement verrouillables intégrés aux ouvrages de menuiserie des salles de bains et de douches, des salles pour les activités et d'autres espaces de soutien.

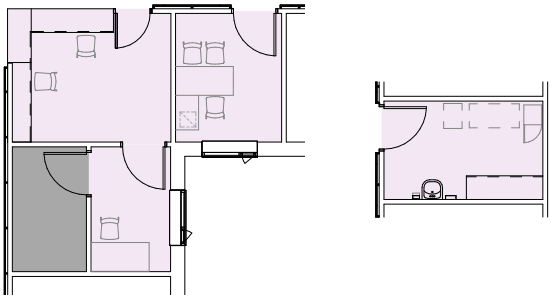
Certains foyers sont dotés de placards à linge et de locaux de rangement pour le matériel dotés d'une ventilation adéquate, où l'on peut recharger les batteries des systèmes de levage et d'autres appareils. D'autres foyers ont aménagé des niches dans les couloirs ainsi que des espaces de rangement pour la literie et les fournitures pour incontinence directement dans les chambres des résidents.



Disposition A



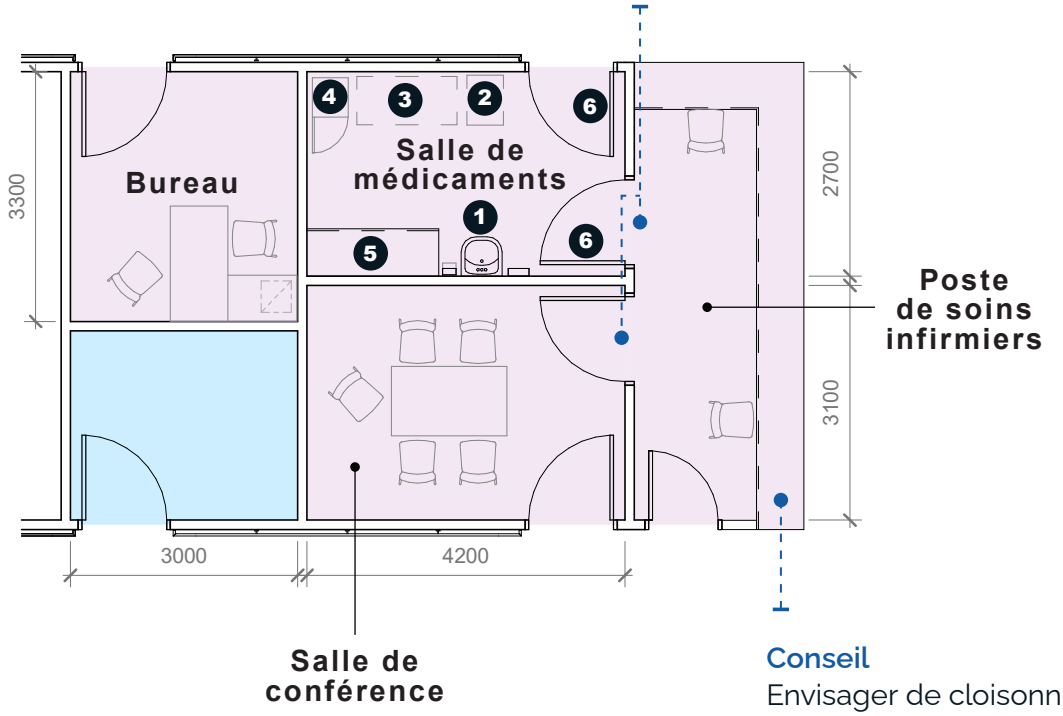
Disposition B



Disposition C

Conseil

Dans la mesure du possible, aménager deux points d'entrée et de sortie à chaque chambre et espace.



Conseil

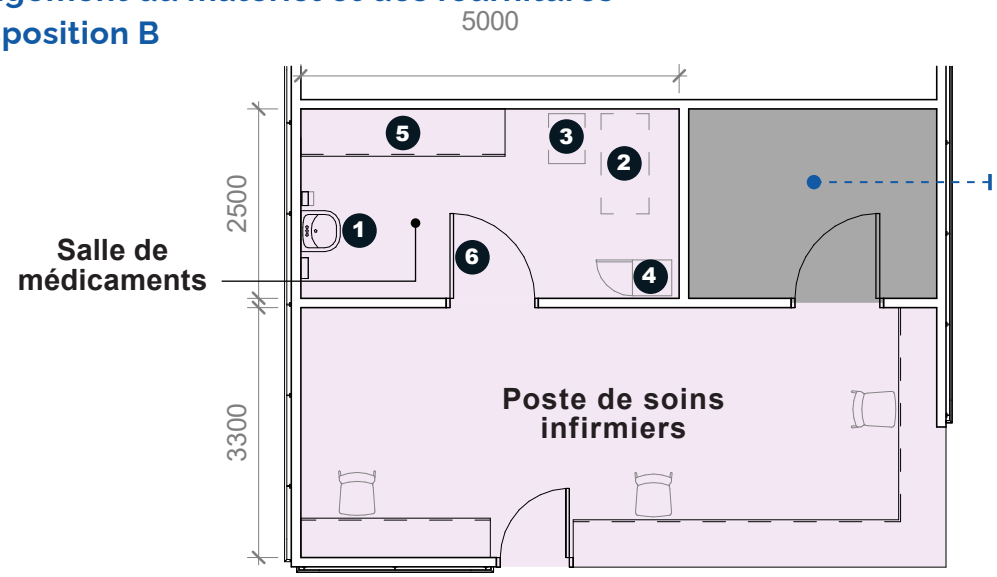
Envisager de cloisonner une partie de l'aire de soins infirmiers afin d'améliorer l'efficacité du personnel et de réduire l'aspect clinique des lieux.



1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Espace pour les chariots à médicaments
3 Espace pour les chariots de traitement
4 Réfrigérateur à médicaments
5 Comptoir de travail et espace de rangement sécurisé
6 Porte à fermeture et verrouillage automatiques

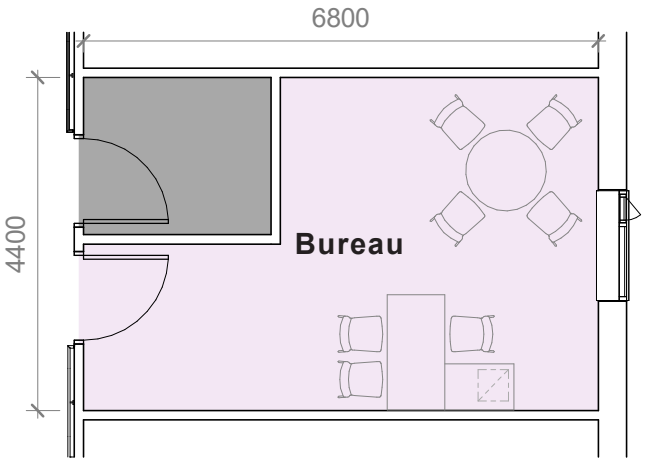
Toilettes du personnel
Espace de travail du personnel

3.1 et 3.2 Espace de travail du personnel, salle de médicaments et espace pour le rangement du matériel et des fournitures – Disposition B



Conseil
Prévoir un espace pour le rangement sécurisé des dossiers des résidents.

REMARQUE
Dans cette disposition, les bureaux sont utilisés par plusieurs aires d'habitation des résidents.

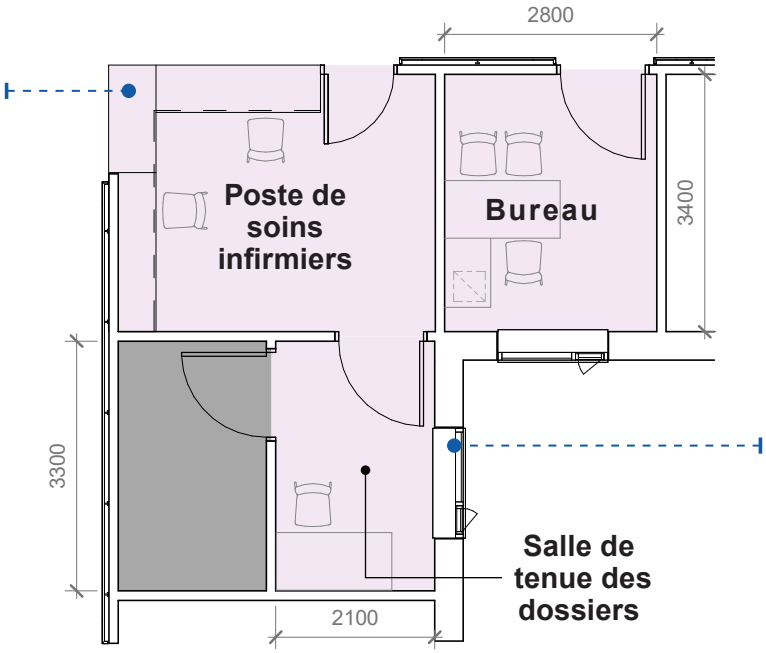




1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Espace pour les chariots à médicaments
3 Espace pour les chariots de traitement
4 Réfrigérateur à médicaments
5 Comptoir de travail et espace de rangement sécurisé
6 Porte à fermeture et verrouillage automatiques

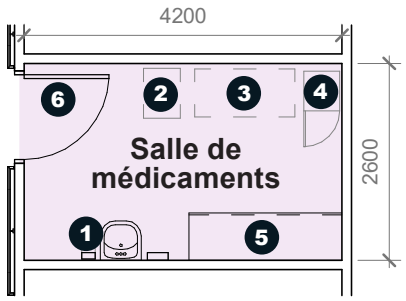
Espace de travail du personnel
Entreposage/entretien ménager

Conseil
Prévoir un comptoir surbaissé et un aménagement sans obstacle pour favoriser les échanges entre résidents et personnel soignant.



Conseil
Garantir un apport de lumière naturelle dans les espaces de travail du personnel.

REMARQUE
Dans cette disposition, la salle de médicaments est utilisée par plusieurs aires d'habitation des résidents..





1. Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2. Espace pour les chariots à médicaments
3. Espace pour les chariots de traitement
4. Réfrigérateur à médicaments
5. Comptoir de travail et espace de rangement sécurisé
6. Porte à fermeture et verrouillage automatiques

Espace de travail du personnel
Entreposage/entretien ménager

SECTION 4.0

Salon des résidents et espace pour les programmes et activités









Aperçu

Les salons et les espaces pour les programmes et activités au sein de l'aire d'habitation jouent un rôle essentiel dans le quotidien des résidents. Ces lieux doivent être aménagés de manière à créer un environnement propice à la conversation ainsi qu'aux activités sociales et de détente pour les résidents, les membres de leur famille et les visiteurs. L'aménagement doit privilégier les expériences axées sur les résidents en intégrant des éléments qualitatifs, dont des fenêtres donnant sur l'extérieur qui laissent entrer la lumière naturelle ainsi qu'une atmosphère chaleureuse, tout en tenant compte d'aspects plus pratiques, dont la sécurité des résidents et la facilité d'accès aux toilettes publiques.

Cette section présente trois (3) dispositions de salons des résidents et d'espaces pour les programmes et activités. Le salon des résidents et les espaces pour les programmes et activités doivent être distincts les uns des autres.

Sections

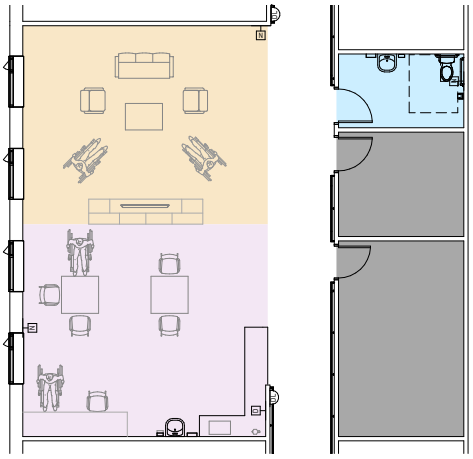
4.1 Salon des résidents et espace pour les programmes et activités

4.1
Salon des résidents et espace pour les programmes et activités

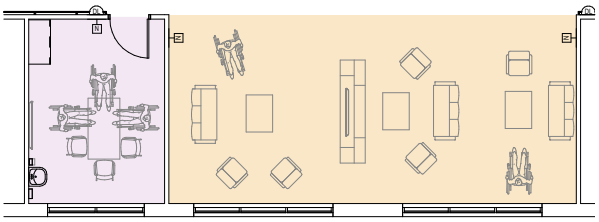
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou dépasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

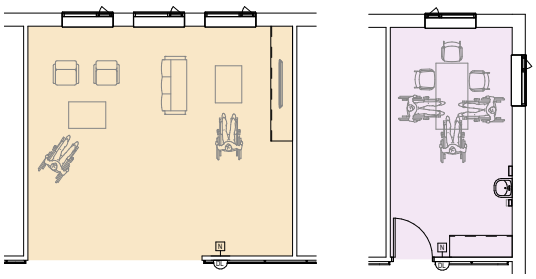
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



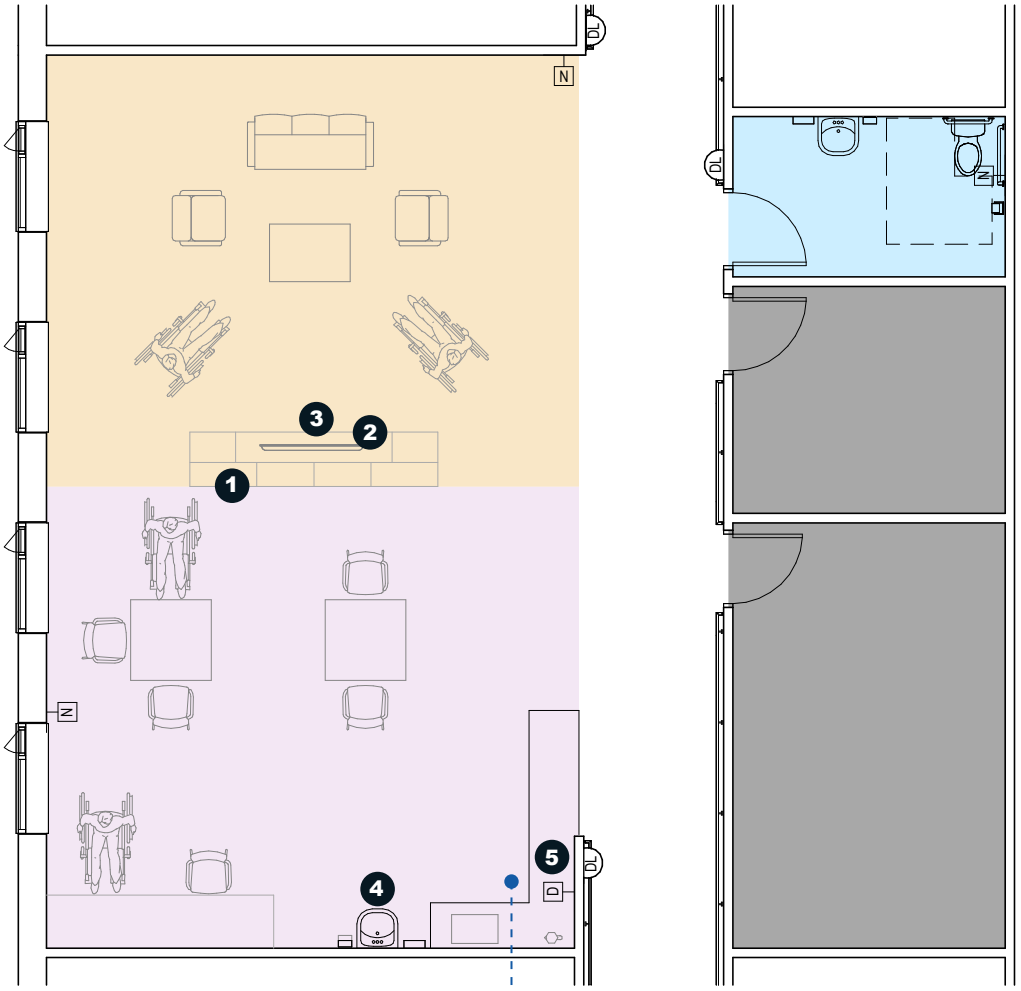
Disposition A



Disposition B



Disposition C





Conseil

Aménager une cuisinette accessible aux résidents pour permettre à ces derniers de prendre part à des activités de cuisine.

REMARQUE

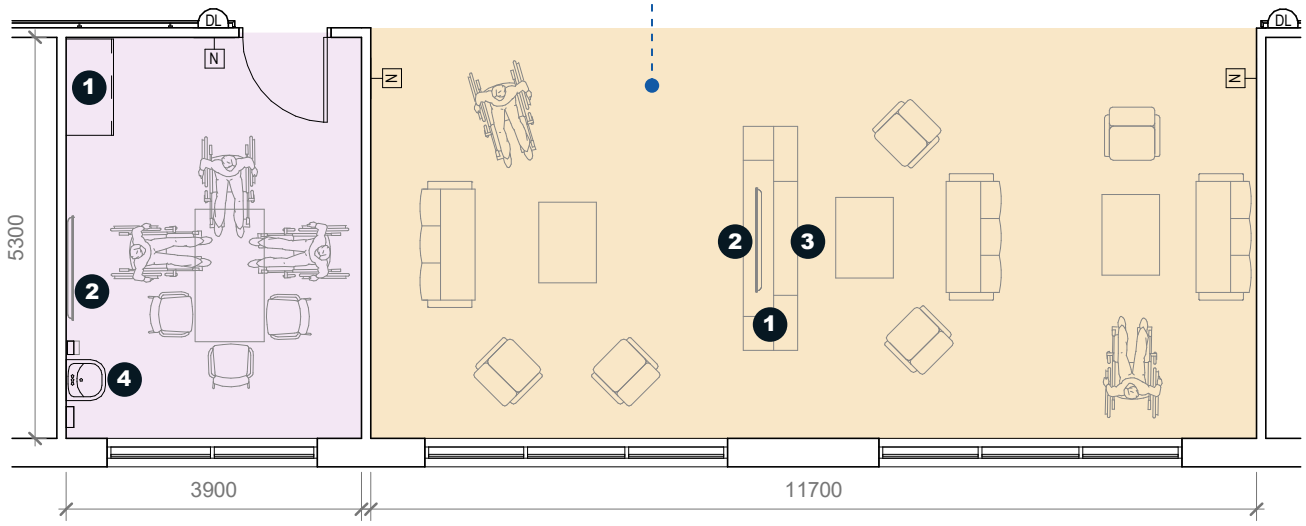
Les deux espaces doivent être distincts l'un de l'autre afin de permettre la tenue de programmes simultanés.

1 Espace de rangement pour les activités des résidents
2 Télévision (recommandé)
3 Foyer électrique (recommandé)
4 Lavabo pour le lavage des mains avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Cuisinette avec four à micro-ondes et bouilloire électrique
D Interrupteur de mise hors tension des appareils de cuisine
N Système d'appel
DL Plafonnier

Salon
Espace pour les programmes et activités
Toilettes

Conseil

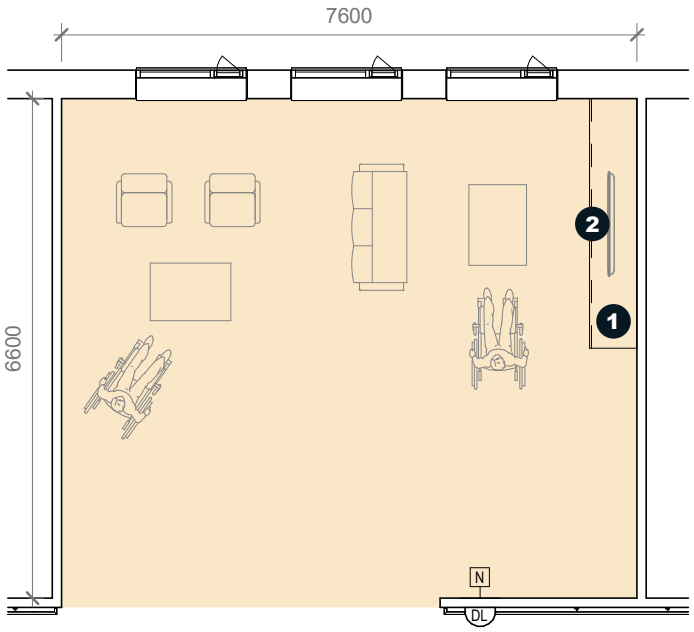
Les chambres dotées de larges ouvertures donnant sur le couloir procurent un accès plus facile aux résidents.

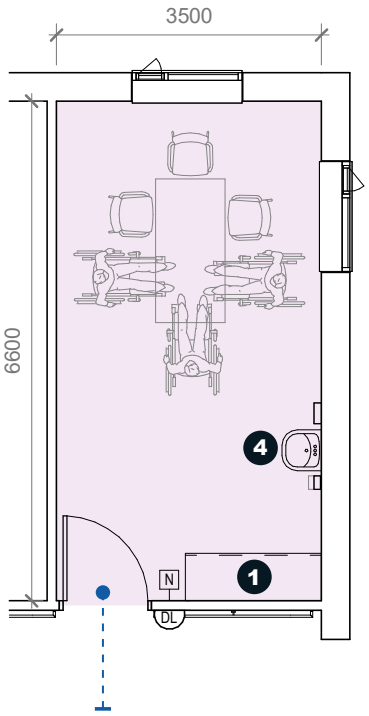




1 Espace de rangement pour les activités des résidents
2 Télévision (recommandé)
3 Foyer électrique (recommandé)
4 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Cuisinette avec four à micro-ondes et bouilloire électrique
D Interrupteur de mise hors tension des appareils de cuisine
N Système d'appel
DL Plafonnier

Salon
Espace pour les programmes et activités





Conseil

Prévoir une vue dégagée depuis les couloirs afin de favoriser l'autonomie des résidents lors des activités.



1 Espace de rangement pour les activités des résidents
2 Télévision (recommandé)
3 Foyer électrique (recommandé)
4 Lavabo pour le lavage des mains avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Cuisinette avec four à micro-ondes et bouilloire électrique
D Interrupteur de mise hors tension des appareils de cuisine
N Système d'appel
DL Plafonnier

Salon
Espace pour les programmes et activités

SECTION 5.0

Salles à manger et espace pour les services alimentaires







Aperçu

Essentielle à la vie, la nourriture occupe une place prépondérante dans le quotidien des résidents des foyers de soins de longue durée. En plus de veiller à fournir une nutrition adéquate aux résidents, la salle à manger des résidents et les espaces pour les services alimentaires doivent contribuer au plaisir des repas et favoriser la convivialité.

Le repas est en outre un moment de partage fondamental, qui va bien au-delà de la seule action de se nourrir. Les repas pris dans un foyer de soins de longue durée s'inscrivent dans le prolongement d'une vie de moments conviviaux vécus en famille ou entre amis.

Pour que les résidents se sentent vraiment chez eux, la salle à manger de chaque aire d'habitation des résidents doit être de taille adéquate, bien agencée et aménagée avec des matériaux chaleureux qui rappellent le confort d'une maison.

Les pages suivantes présentent trois exemples d'aménagement de salles à manger des résidents et d'espaces pour les services alimentaires qui respectent les exigences du Guide sur l'aménagement. Ces trois dispositions proposent des aménagements convenant tant aux aires d'habitation des résidents plus vastes qu'aux « petits foyers ».

Sections

5.1 Salles à manger des résidents

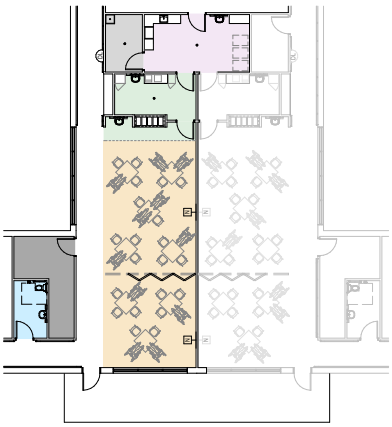
5.2 Espace pour les services alimentaires

5.1 Salles à manger des résidents

Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou dépasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

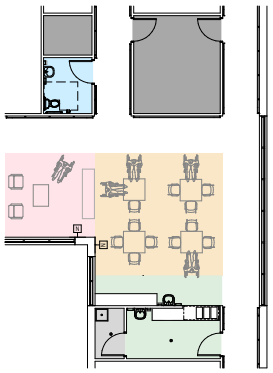
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



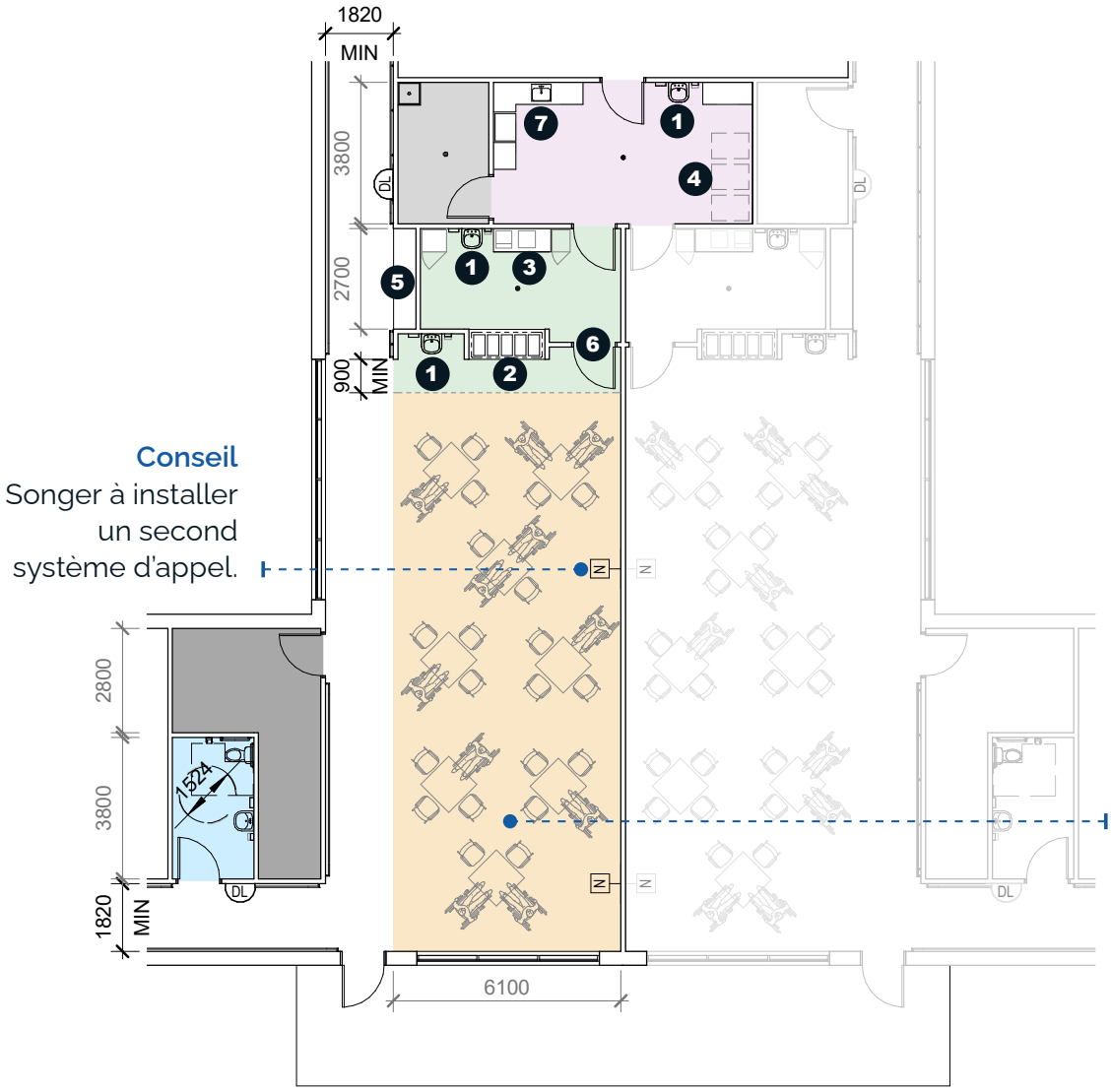
Disposition A



Disposition B



Disposition C



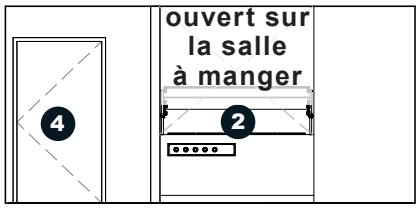
Conseil
Songer à installer un second système d'appel.

Conseil
Une salle à manger moins profonde facilite l'accès des résidents tout en contribuant à réduire leur agitation et d'autres troubles du comportement.

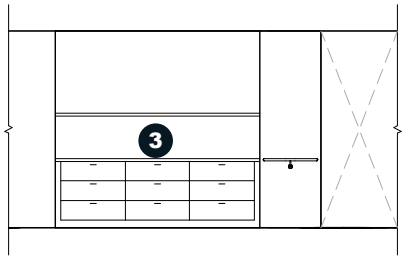


1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Comptoir de service chaud avec pare-haleine
3 Comptoir de préparation
4 Espace pour les chariots
5 Comptoir de collations pour les résidents avec espace de rangement sécurisé
6 Portail/porte sécurisé(e)
7 Évier
N Système d'appel
DL Plafonnie

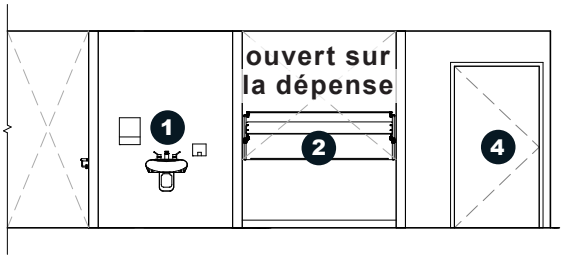
Salle à manger des résidents
Dépense et point de collecte
Aire dédiée au lavage de la vaisselle et aux fournitures de soutien
Toilettes
Entretien ménager des services alimentaires
Entreposage



Vue en élévation A



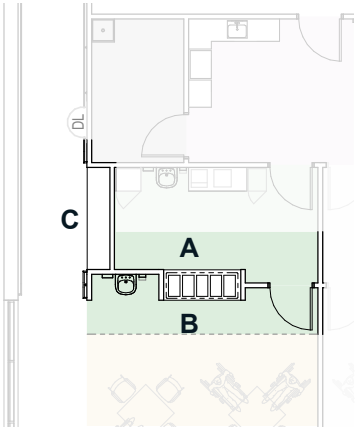
Vue en élévation C



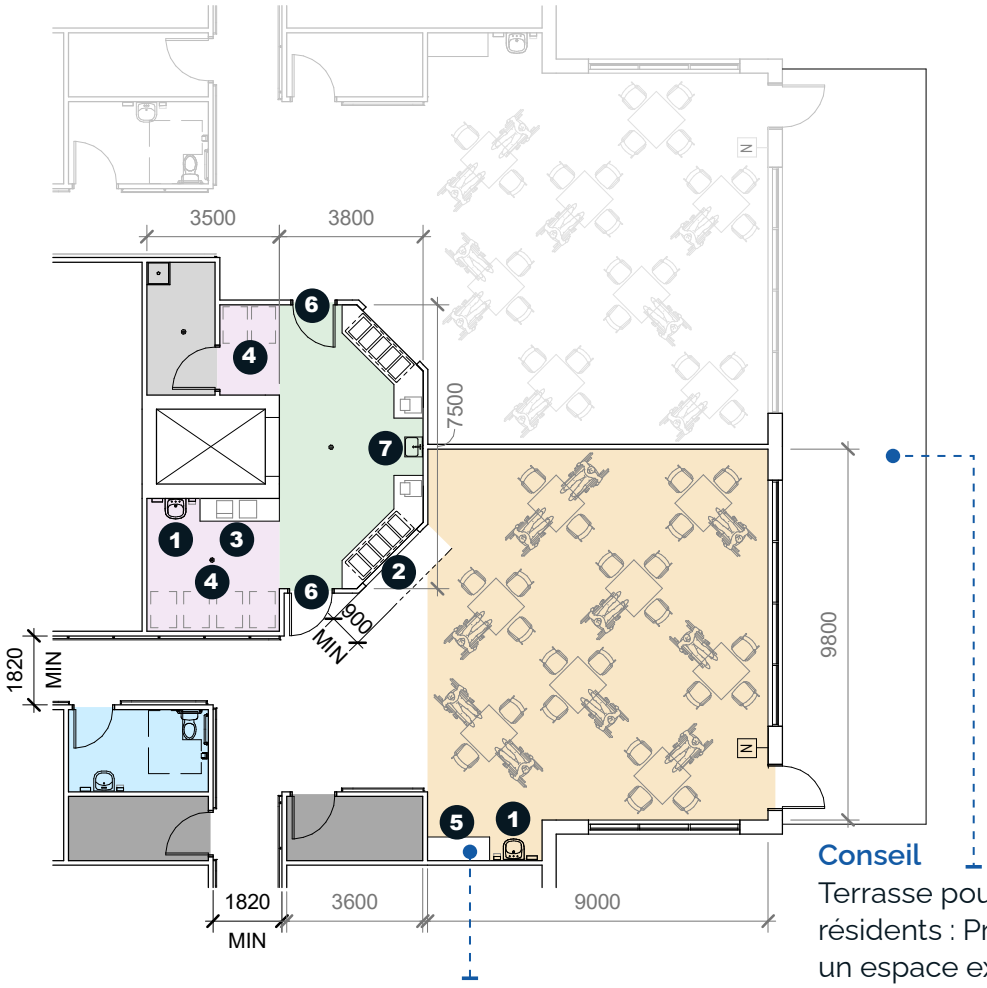
Vue en élévation B



PLAN CLÉ



1. Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2. Comptoir de service chaud avec pare-haleine
3. Comptoir de collations pour les résidents avec espace de rangement sécurisé
4. Porte sécurisée



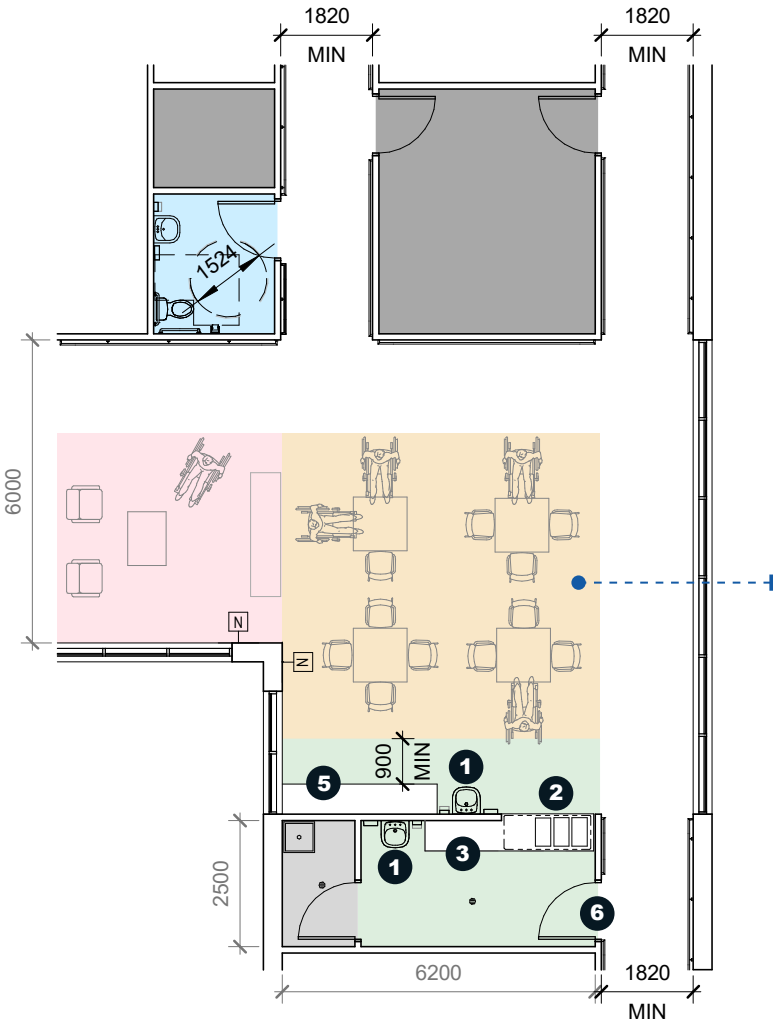
Conseil
En permettant aux résidents de se servir eux-mêmes en nourriture et en boissons, les comptoirs favorisent leur autonomie et leur santé. Ces comptoirs servent à la fois de rangement pour la salle à manger et de plan de travail pour le personnel pendant le service des repas.

Conseil
Terrasse pour les résidents : Prévoir un espace extérieur attenant à la salle à manger pour permettre aux résidents de prendre leurs repas lorsque la météo le permet.



1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Comptoir de service chaud avec pare-haleine
3 Comptoir de préparation
4 Espace pour les chariots
5 Comptoir de collations pour les résidents avec espace de rangement sécurisé
6 Portail/porte sécurisé(e)
7 Évier
N Système d'appel

Salle à manger des résidents
Dépense et point de collecte
Aire dédiée au lavage de la vaisselle et aux fournitures de soutien
Toilettes
Entretien ménager des services alimentaires
Entreposage



Conseil
Des salles à manger moins spacieuses confèrent à l'espace une atmosphère plus chaleureuse.



1 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Comptoir de service chaud avec pare-haleine
3 Comptoir de préparation
4 Espace pour les chariots
5 Comptoir de collations pour les résidents avec espace de rangement sécurisé
6 Portail/porte sécurisé(e)
7 Évier
N Système d'appel

Salle à manger des résidents
Dépense et point de collecte
Aire dédiée au lavage de la vaisselle et aux fournitures de soutien
Toilettes
Entretien ménager des services alimentaires
Entreposage

5.2 Espace pour les services alimentaires

Afin de veiller au respect des règlements relatifs à la salubrité des aliments et de garantir une efficacité opérationnelle optimale, l'aménagement de l'espace pour les services alimentaires d'un foyer de soins de longue durée devrait toujours se faire conjointement avec un conseiller en services alimentaires et le gestionnaire des services nutritionnels du foyer.

Deux schémas représentant le même espace pour les services alimentaires figurent ci-contre. Le premier est un schéma de flux illustrant les mouvements des marchandises et des personnes. Le deuxième est un plan technique illustrant le matériel, les murs et d'autres détails.

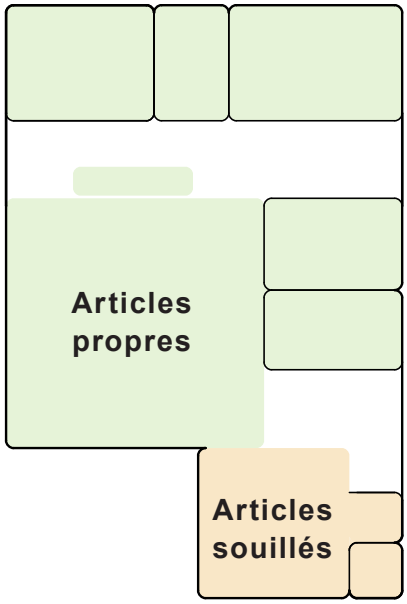
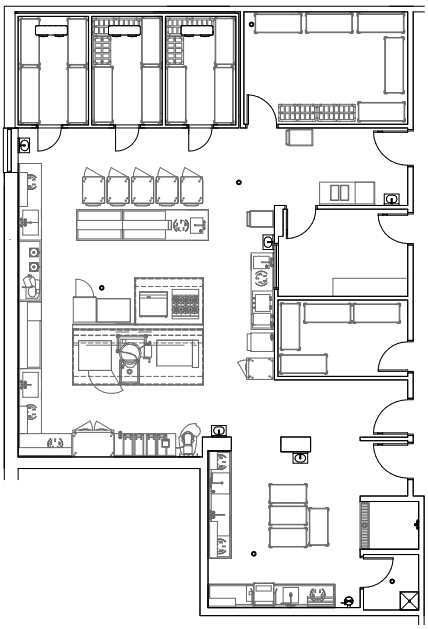
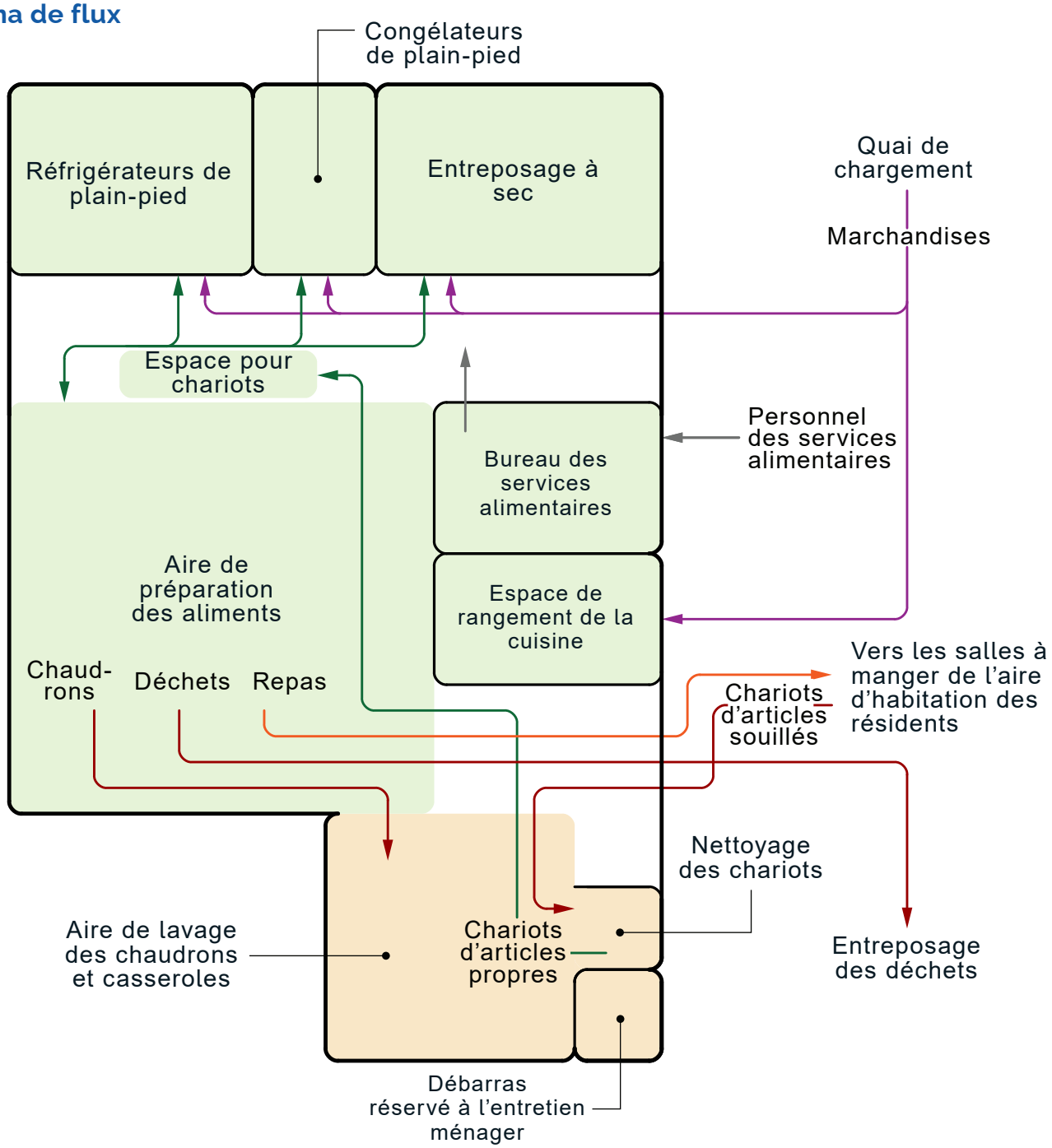


Schéma de flux



Plan technique

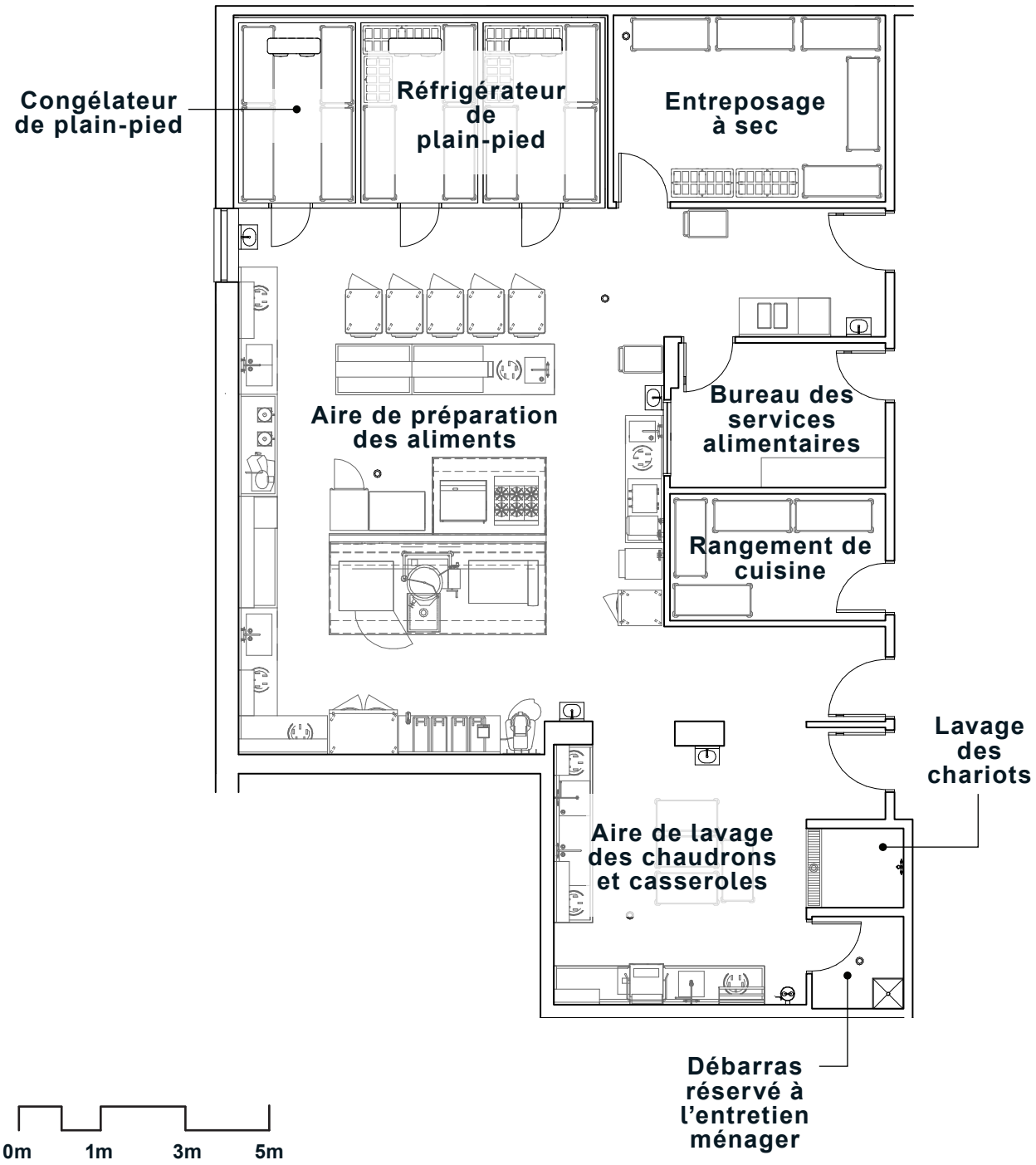
Salles à manger des résidents et espace pour les services alimentaires



REMARQUE
Schéma illustratif (non à l'échelle) des relations entre les éléments constitutifs.

- Articles propres
- Articles souillés
- Marchandises
- Repas
- Personnel

- Espace clos
- Circulation
- Espace pour les articles propres
- Espace pour les articles souillés


Congélateur de plain-pied
Réfrigérateur de plain-pied
Entreposage à sec
Aire de préparation des aliments
Bureau des services alimentaires
Rangement de cuisine
Lavage des chariots
Aire de lavage des chaudrons et casseroles
Débarras réservé à l'entretien ménager
0m
1m
3m
5m

SECTION 6.0

Espace partagé des résidents

Espace partagé des résidents








Aperçu

Les espaces partagés des résidents sont des lieux situés à l'extérieur des aires d'habitation des résidents, où ces derniers peuvent tisser des liens avec l'ensemble des occupants, du personnel et de visiteurs du foyer. Il importe de veiller à ce que rien n'empêche les résidents de prendre part à des activités sociales à l'extérieur de leur milieu de vie habituel.

Citons à titre d'exemples les espaces extérieurs, les salons de beauté et de coiffure, les lieux de culte et les grands espaces où les résidents peuvent se réunir à l'extérieur de leur aire d'habitation.

Sections

6.1 Espace extérieur

6.2 Salon de beauté et de coiffure

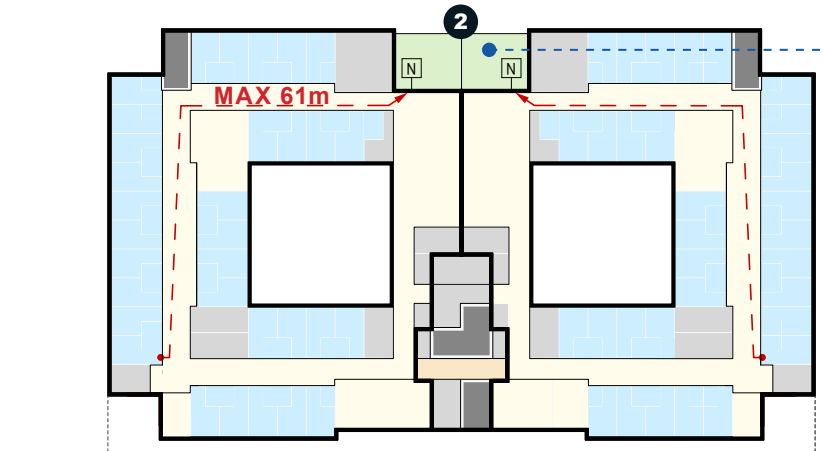
6.3 Lieu de culte

6.4 Espace commun additionnel pour les résidents

6.1 Espace extérieur

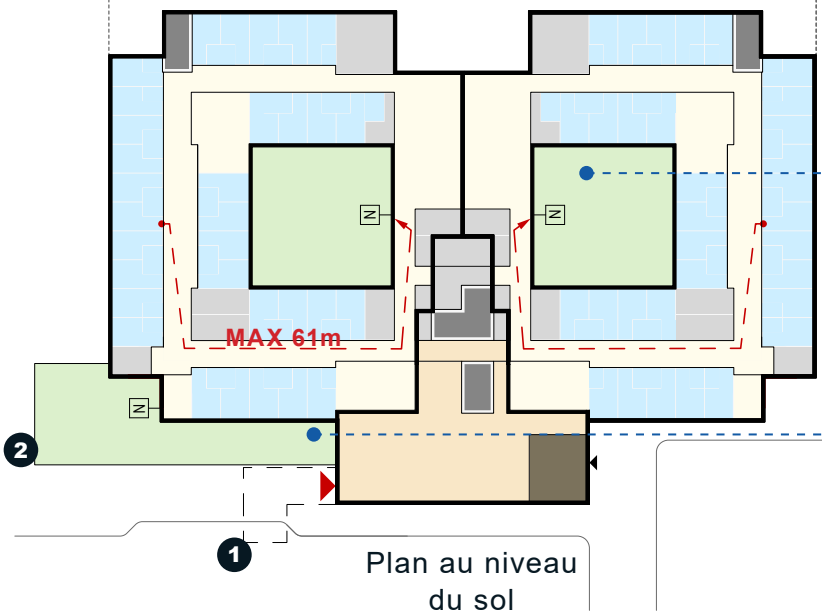
La mise à disposition d'espaces extérieurs est une exigence du Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Les espaces extérieurs et le contact avec la nature sont essentiels à l'expérience humaine, de même qu'à la santé ainsi qu'au bien-être des résidents et du personnel. Un espace extérieur dûment aménagé offre suffisamment de place pour marcher et s'asseoir, des zones ensoleillées et ombragées, ainsi que des espaces dédiés aux activités et à la méditation. Cette section illustre différents scénarios d'espaces extérieurs agréables, en fonction des contraintes liées aux sites. Chaque bâtiment doit faire l'objet d'une étude sur mesure afin de répondre à cette exigence et de maintenir le lien des résidents avec l'extérieur. La hauteur d'un bâtiment ne doit pas faire obstacle à l'accessibilité des espaces urbains. Si les structures plus basses favorisent les activités au niveau du sol, les terrasses situées au-dessus du niveau du sol sont également nécessaires pour veiller à ce que tous les résidents aient facilement accès à l'extérieur.





Niveau de l'aire d'habitation des résidents

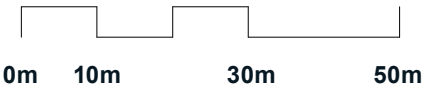
Terrasse de l'aire d'habitation des résidents, à l'intention de ceux-ci et accessible depuis celle-ci.



Plan au niveau du sol

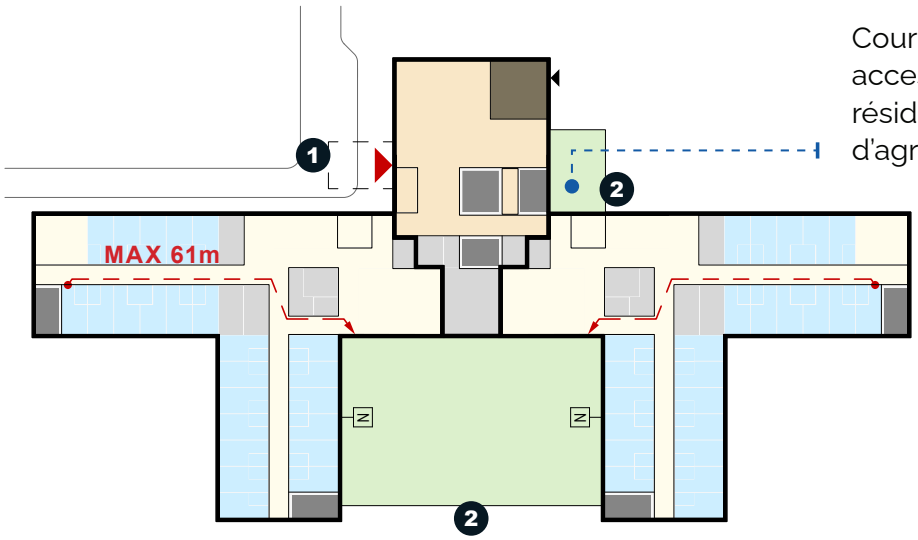
Cour de l'aire d'habitation des résidents, à l'intention de ceux-ci et accessible depuis celle-ci.

Cour commune pour tous les résidents, accessible depuis l'aire d'agrément partagée.

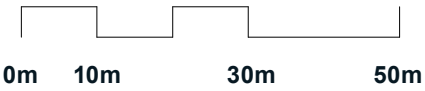


Espace d'agrément de l'aire d'habitation des résidents
Chambres des résidents
Espace de travail du personnel de l'aire d'habitation des résidents
Ascenseurs et cages d'escalier
Aire partagée réception/accueil
Espace commun additionnel pour les résidents
Espace extérieur sécurisé

1 Auvent
2 Clôture/rampe/portail, hauteur minimale de 1,524 m (5 pi)
N Système d'appel



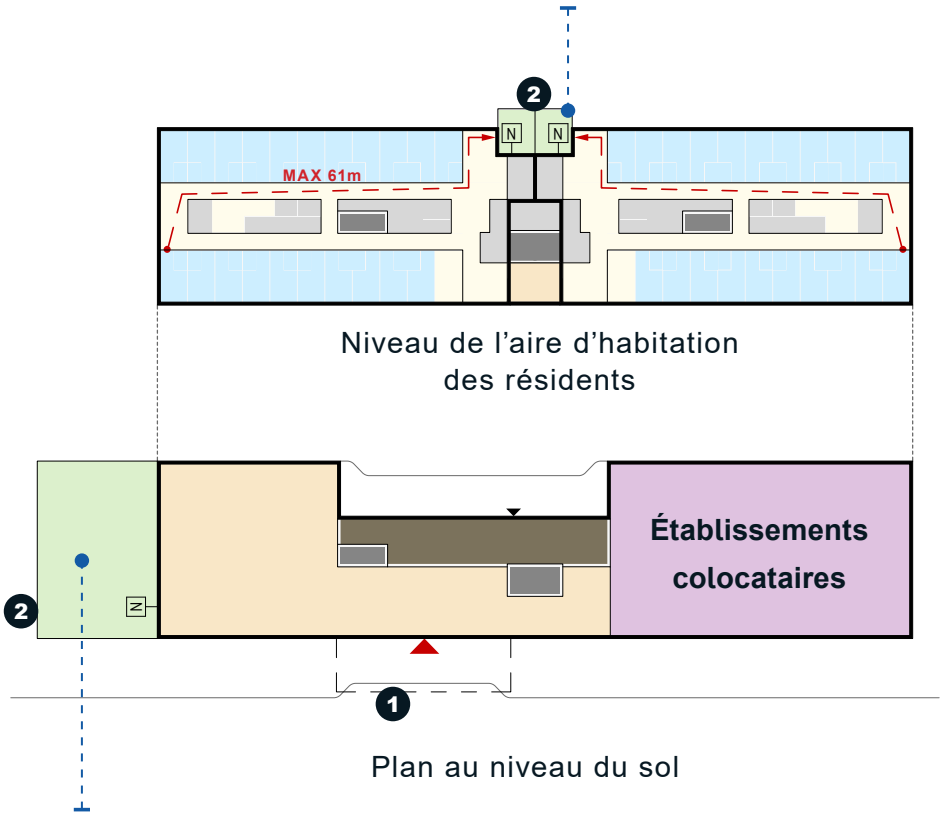
Plan au niveau du sol



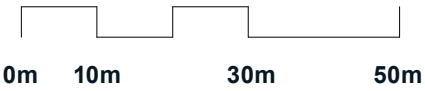
1 Auvent
2 Clôture/rampe/portail, hauteur minimale de 1,524 m (5 pi)
N Système d'appel

Espace d'agrément de l'aire d'habitation des résidents
Chambres des résidents
Espace de travail du personnel de l'aire d'habitation des résidents
Ascenseurs et cages d'escalier
Aire partagée réception/accueil
Espace commun additionnel pour les résidents
Espace extérieur sécurisé

Terrasse de l'aire d'habitation des résidents, à l'intention de ceux-ci et accessible depuis celle-ci.



Cour commune accessible à tous les résidents depuis l'aire d'agrément partagée.



1 Auvent
2 Clôture/rampe/portail, hauteur minimale de 1,524 m (5 pi)
N Système d'appel

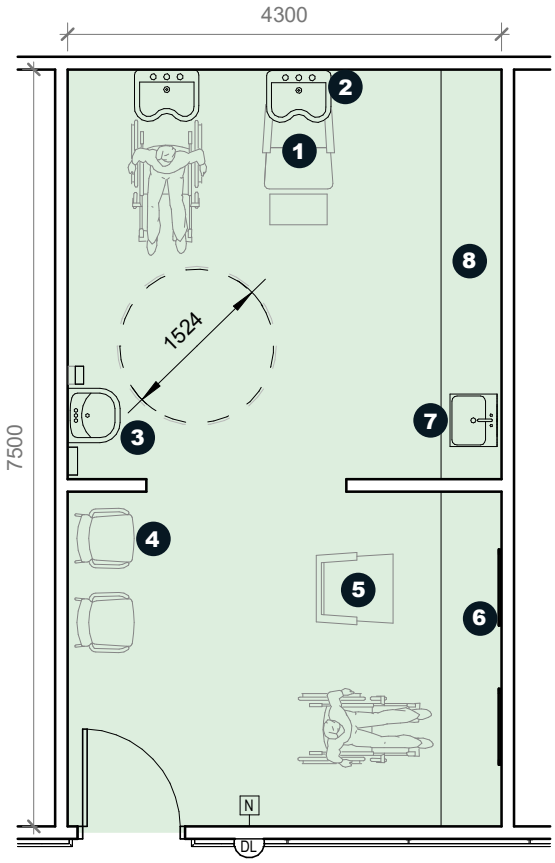
Espace d'agrément de l'aire d'habitation des résidents
Chambres des résidents
Espace de travail du personnel de l'aire d'habitation des résidents
Ascenseurs et cages d'escalier
Aire partagée réception/accueil
Espace commun additionnel pour les résidents
Espace extérieur sécurisé
Établissements colocataires

6.2 Salon de beauté et de coiffure

Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée rend obligatoire la présence d'un salon de beauté et de coiffure. Ce lieu permet aux résidents de maintenir leur routine quotidienne et de prendre soin d'eux-mêmes. Le salon de beauté et de coiffure peut aussi dynamiser l'aire d'agrément partagée du foyer de soins de longue durée et propose aux résidents une destination agréable hors de l'aire d'habitation. De plus, il permet aux résidents de profiter d'une vie sociale dynamique et diversifiée, tout en leur offrant des opportunités de rencontre et de partage en dehors du foyer.



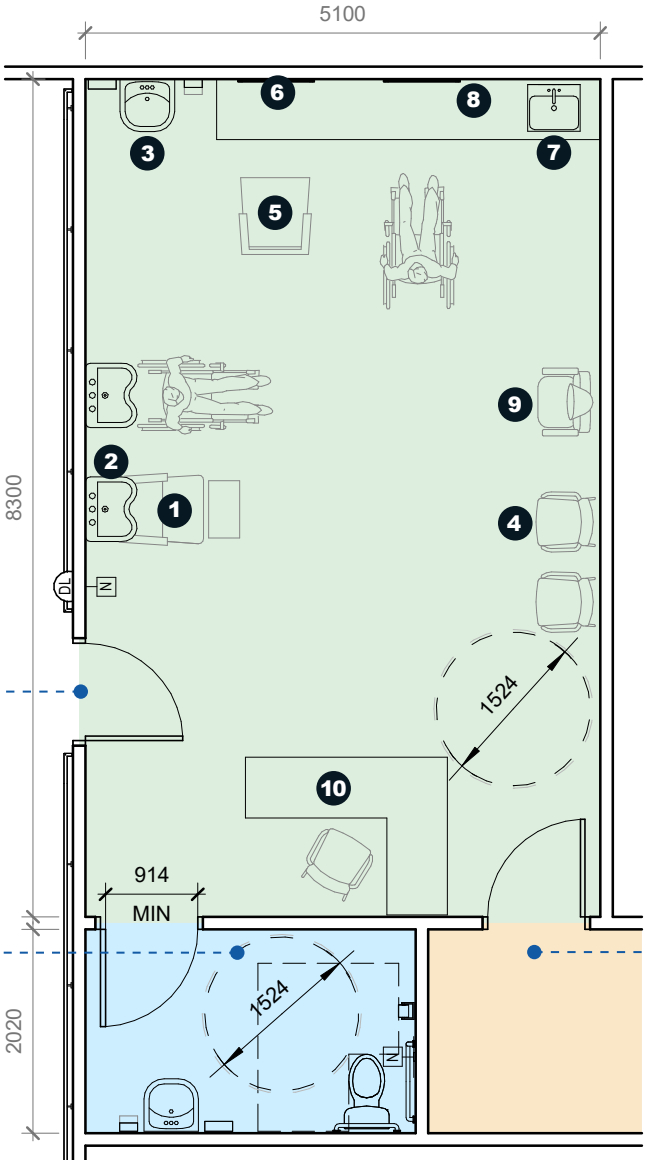
6.2 Salon de beauté et de coiffure – Disposition A





1 Chaise pour le lavage des cheveux
2 Lavabo pour le lavage des cheveux
3 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
4 Chaise d'aire d'attente
5 Poste de coiffure
6 Miroir
7 Évier
8 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
N Système d'appel
DL Plafonnier

6.2 Salon de beauté et de coiffure – Disposition B (établissements colocataires et espaces communs des résidents)



Accès sécurisé au foyer de soins de longue durée.

Toilettes sans obstacle accessibles depuis le salon de beauté et de coiffure.

Accès sécurisé aux établissements colocataires, avec toilettes à proximité. La porte est verrouillée pour éviter les sorties non surveillées des résidents du foyer de SLD.

0m 1m 2m 3m

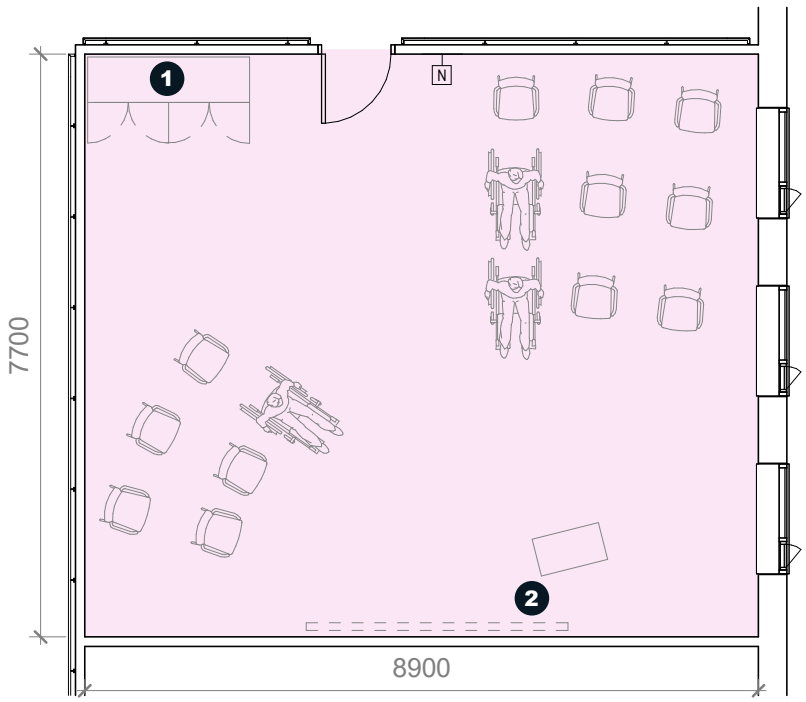
1 Chaise pour le lavage des cheveux
2 Lavabo pour le lavage des cheveux
3 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
4 Chaise d'aire d'attente
5 Poste de coiffure
6 Miroir
7 Évier
8 Comptoir avec espace de rangement verrouillable en dessous
9 Chaise pour le séchage des cheveux
10 Comptoir de service
N Système d'appel
DL Plafonnier

Salon de coiffure
Toilettes
Établissements colocataires

6.3 Lieu de culte

Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée impose la présence d'un lieu de culte. Cet espace accompagne les résidents dans leur vie spirituelle et leurs pratiques, et offre un lieu commun propice au partage spirituel et à la réflexion personnelle. Cet espace doit convenir à la fois aux utilisations en groupe et individuelles, et être adapté au profil des résidents et à leur culture, afin de refléter fidèlement la diversité des expressions de la culture, de l'espace et du rituel. Il contribue au bien-être spirituel et à l'épanouissement social des résidents.



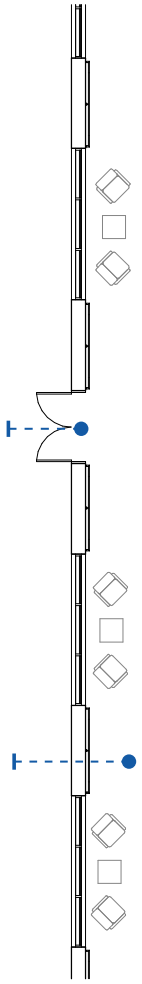


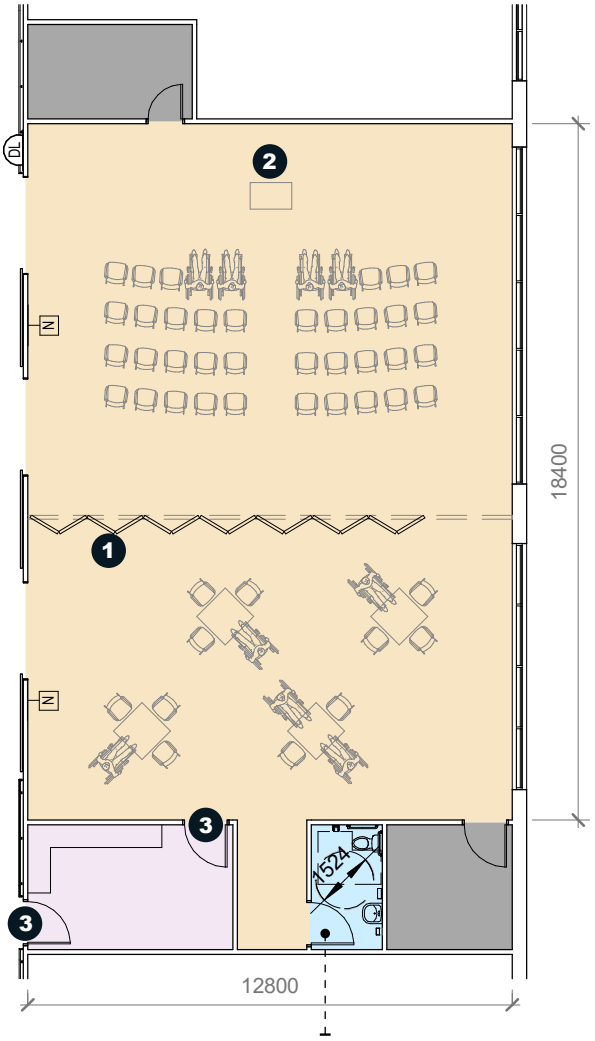


1 Entreposage sécurisé
2 Lutrin et écran de projection
N Système d'appel

Accès à la cour sécurisée du foyer de soins de longue durée.

Cette disposition crée un lien avec l'espace extérieur afin d'offrir plus de possibilités en matière de programmes.





Toilettes sans obstacle accessibles depuis cet espace.



1 Cloison mobile
2 Lutrin
3 Porte sécurisée
N Système d'appel
DL Plafonnier

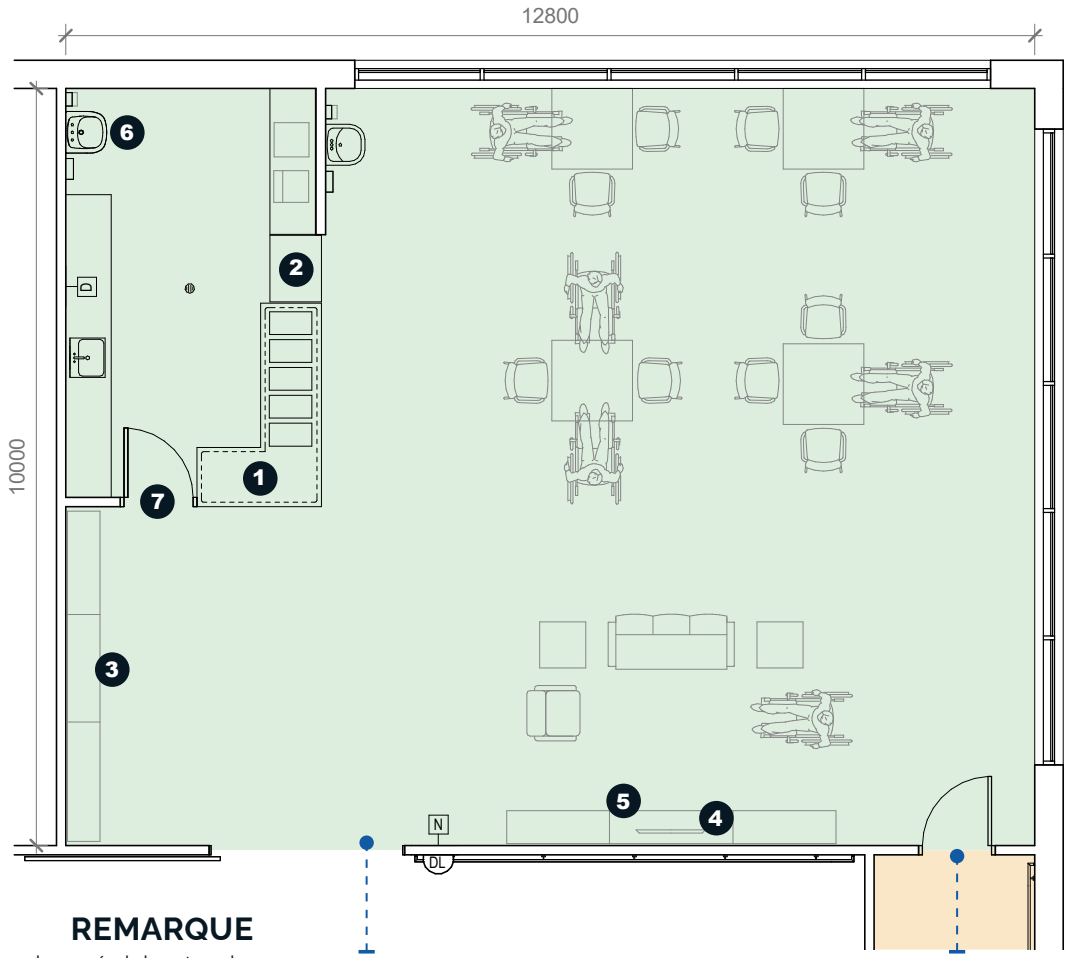
Lieu de culte / salle polyvalente
Dépense
Toilette
Entreposage

6.4 Espace commun additionnel pour les résidents

Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée exige la présence d'un salon ou d'un espace pour les programmes et activités à l'extérieur de l'aire d'habitation des résidents. Un tel lieu favorise les échanges avec d'autres résidents et les visiteurs du foyer, et permet le contact avec programmes spéciaux organisés par la collectivité. Il contribue à enrichir la vie sociale des résidents et favorise le maintien de liens avec la communauté au sens large, en plus de soutenir divers événements et fêtes culturels ainsi que d'autres activités collectives et célébrations.



6.4 Espace commun additionnel pour les résidents - Café/salon



REMARQUE
Toilettes des résidents du foyer de soins de longue durée à proximité.

Accès au foyer de soins de longue durée par une porte coulissante sécurisée.

L'accès à la maison de retraite est sécurisé afin d'éviter les sorties non surveillées des résidents.

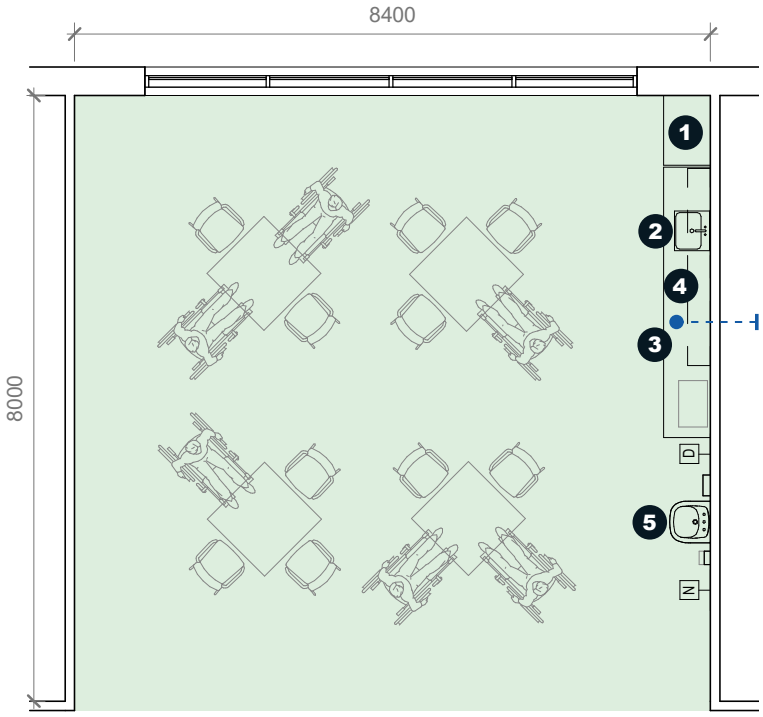


REMARQUE
toilettes des établissements colocataires à proximité.

1 Comptoir de service chaud sécurisé avec pare-haleine
2 réservé au personnel
Vitrine réfrigérée
3 Bibliothèque des résidents
4 Télévision
5 Foyer électrique
6 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
7 Porte sécurisée
N Système d'appel
D Interrupteur de mise hors tension des appareils de cuisine

Café/salon
Établissements colocataires

6.4 Espace commun additionnel pour les résidents - Espace pour les ateliers de cuisine

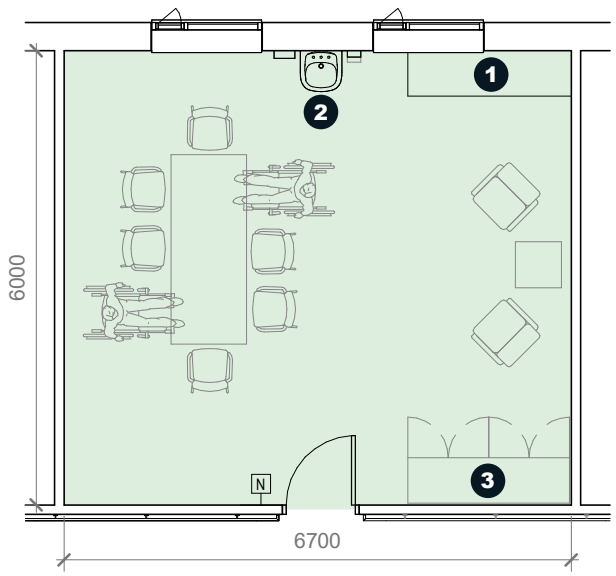


Conseil
Cuisinette permettant de rassembler les résidents autour d'activités culinaires.



1 Four pour les activités et programmes
2 Évier
3 Comptoir avec espace de rangement en dessous
4 Armoires du haut
5 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
N Système d'appel
D Interrupteur de mise hors tension des appareils de cuisine

6.4 Espace commun additionnel pour les résidents – Salle à manger privée





1 Comptoir avec rangement en dessous
2 Lavabo pour le lavage des mains autonome avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
3 Entreposage sécurisé
N Système d'appel

SECTION 7.0

Services environnementaux





Aperçu

Les services environnementaux regroupent des infrastructures de soutien indispensables au fonctionnement des foyers de soins de longue durée. Même s'ils occupent plutôt l'arrière-plan, ces éléments essentiels ont une incidence directe sur la qualité de vie des résidents.

Citons parmi ces espaces les buanderies, les locaux d'entretien du bâtiment, les locaux techniques utilisés au sein des aires d'habitation des résidents et les espaces de soutien aux services d'entretien.

Les pages suivantes présentent divers exemples d'espaces dédiés aux services environnementaux qui sont conformes au Guide sur l'aménagement.

Sections

7.1 Buanderie

7.2 Salle des services d'entretien ménager

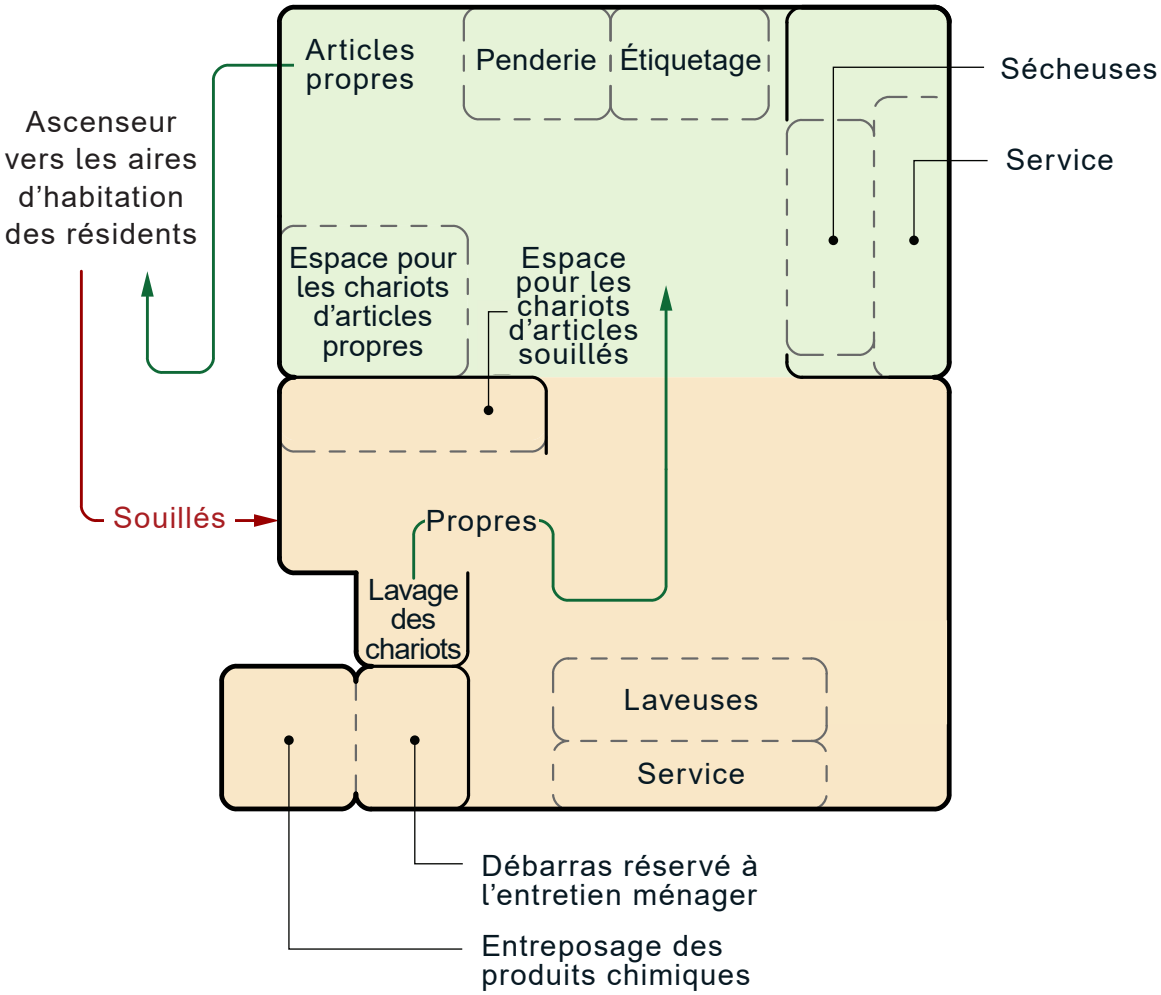
7.3 Salle de rangement

7.4 Salle pour les services d'entretien

7.1 Buanderie

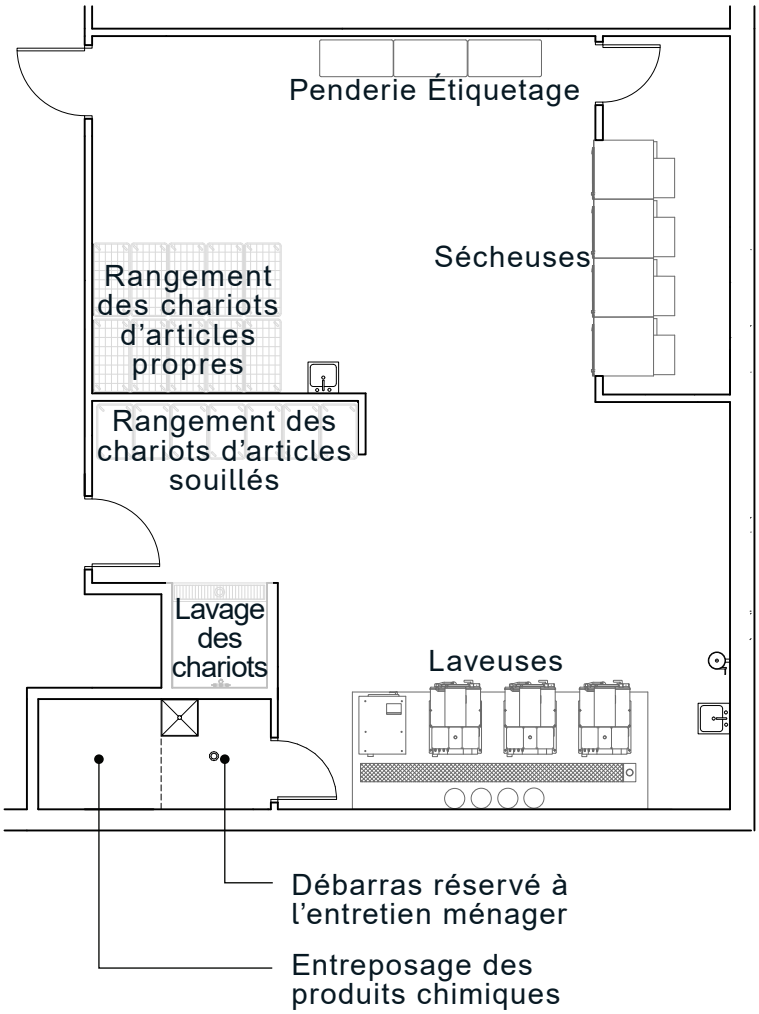
Le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée exige la fourniture de services de buanderie. Ces services peuvent être offerts sur place par le personnel ou par un service externe, ou une combinaison des deux. Cette section présente les exigences techniques relatives à la fourniture des services de buanderie sous la forme d'un schéma de flux et d'un plan technique indiquant la disposition du matériel et des locaux. Activité axée sur les processus, le service de buanderie suppose le respect d'un protocole strict; elle intègre des considérations de santé et de sécurité ainsi que des impératifs opérationnels. Le fait de disposer d'un espace où les résidents peuvent faire leur lessive eux-mêmes, parfois avec l'aide d'un visiteur ou d'un proche, peut constituer une source d'enrichissement et d'activité sociale pour eux, comme le montre le tableau ci-dessous.



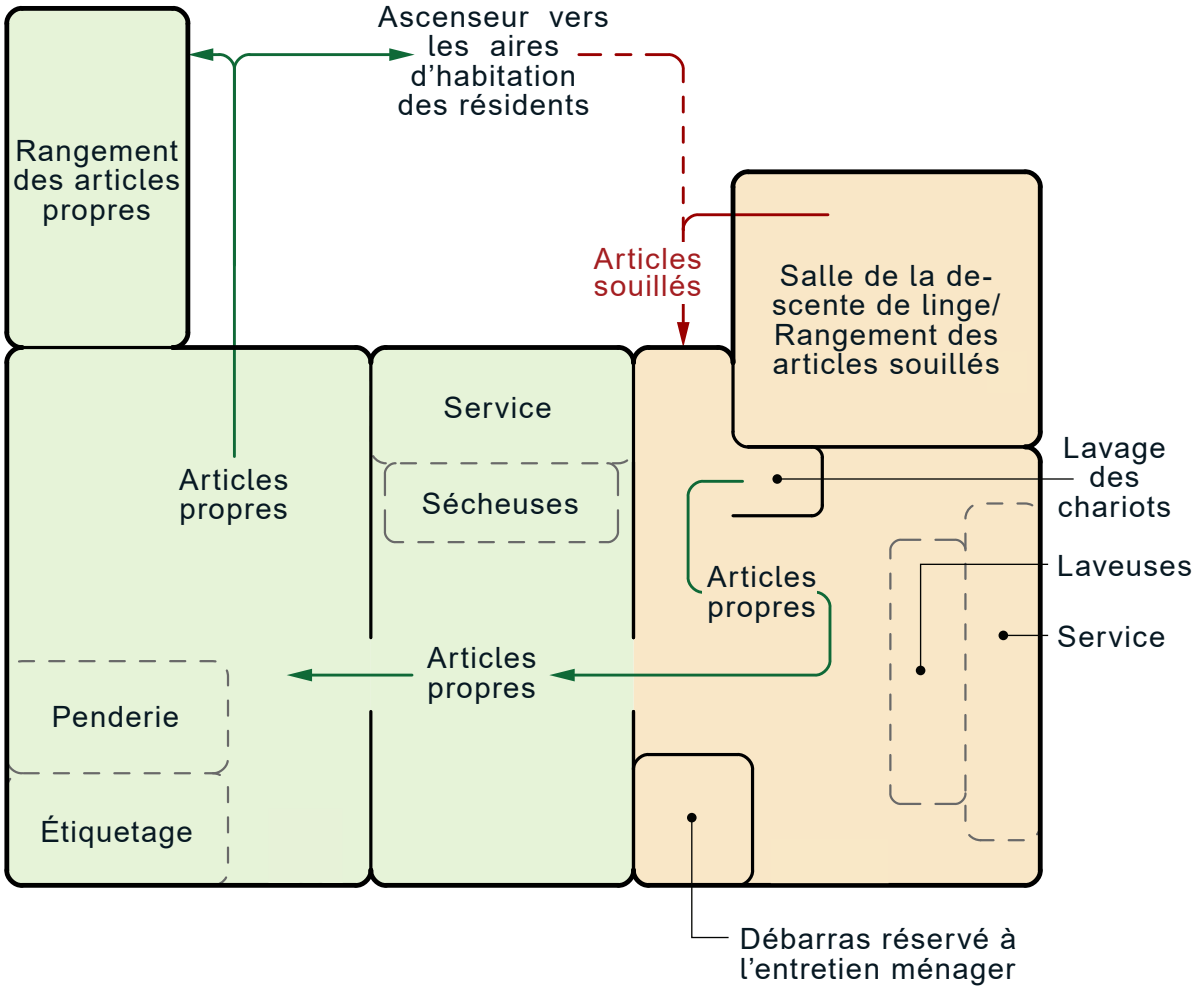


REMARQUE
Schéma illustratif (non à l'échelle) des relations entre les éléments constitutifs

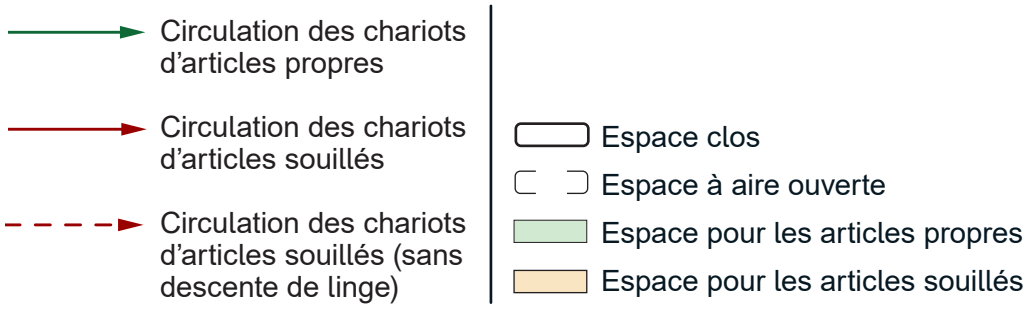



Penderie Étiquetage
Sécheuses
Rangement des chariots d'articles propres
Rangement des chariots d'articles souillés
Lavage des chariots
Laveuses
Débarras réservé à l'entretien ménager
Entreposage des produits chimiques

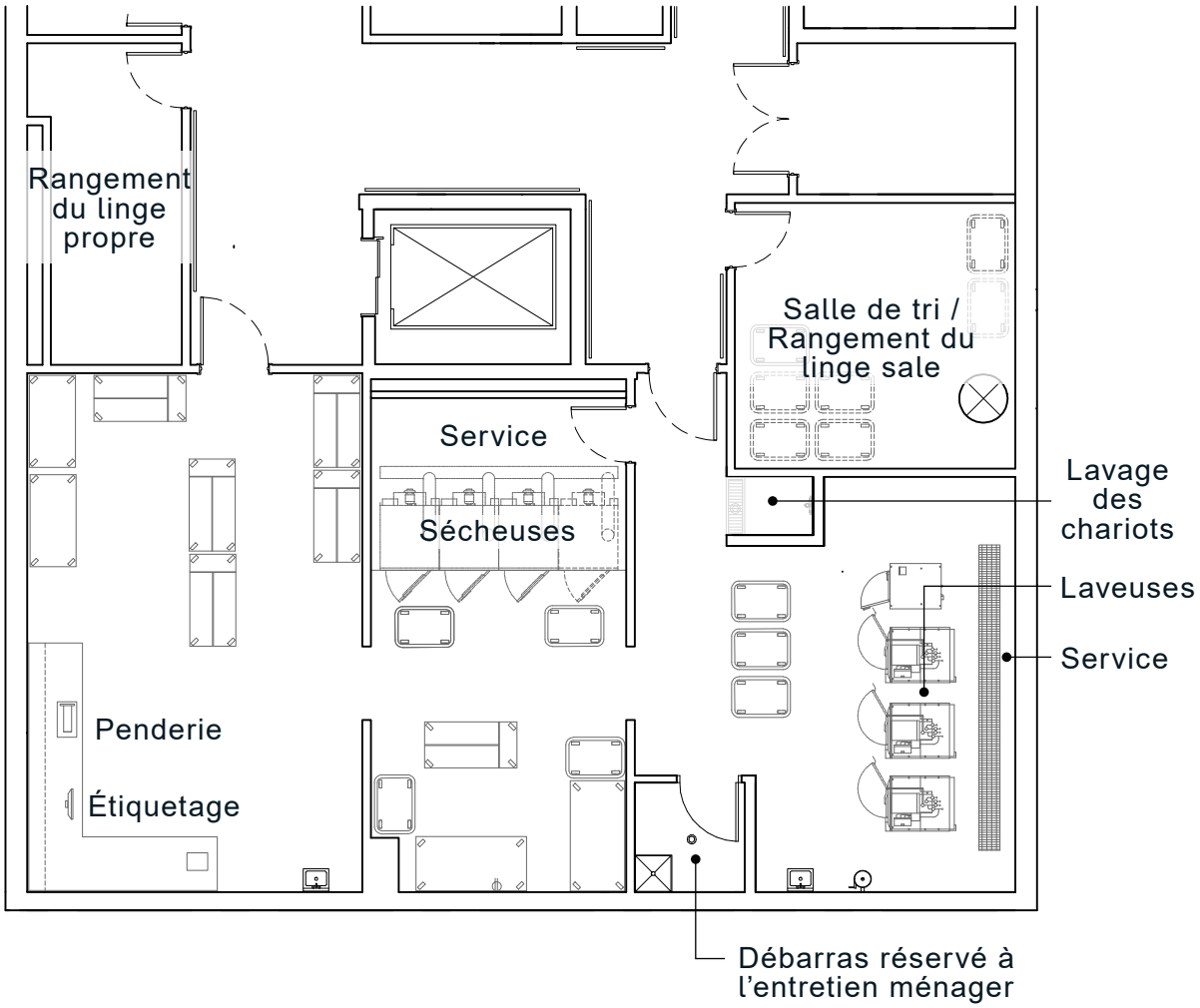

0m
1m
3m
5m



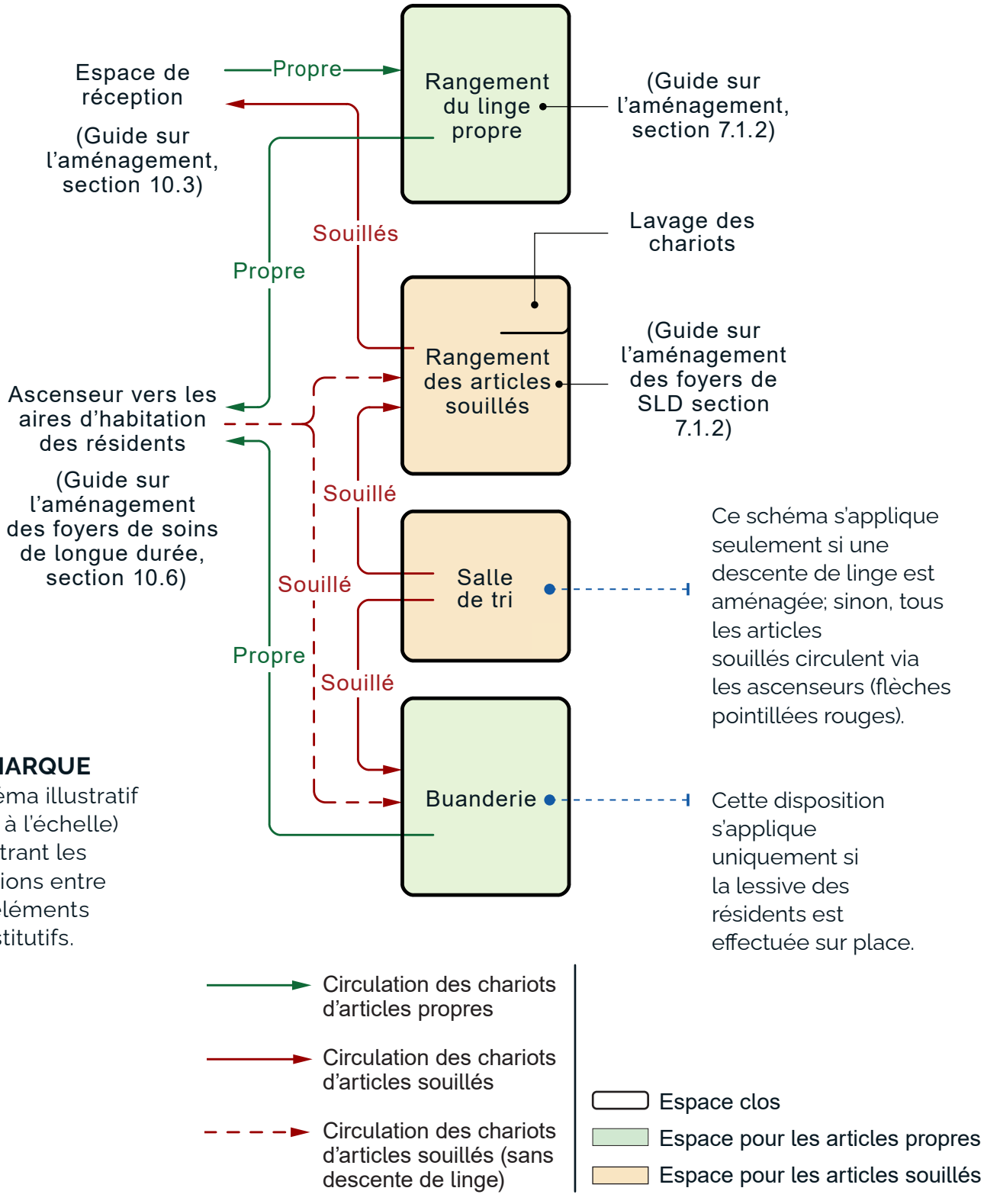
REMARQUE
Schéma illustratif (non à l'échelle) des relations entre les éléments constitutifs



7.1 Buanderie – Disposition B / plan technique







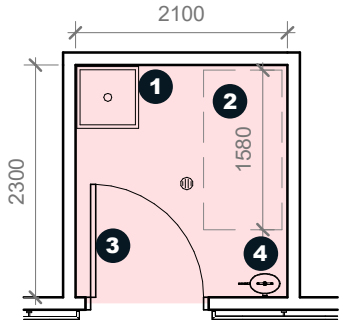
REMARQUE
Schéma illustratif (non à l'échelle) montrant les relations entre les éléments constitutifs.

7.2
Salle des services d'entretien ménager

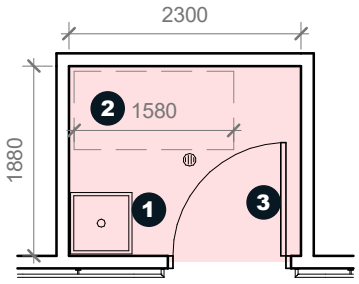
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou dépasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

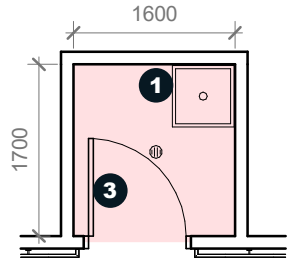
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



Disposition A



Disposition B



Disposition C



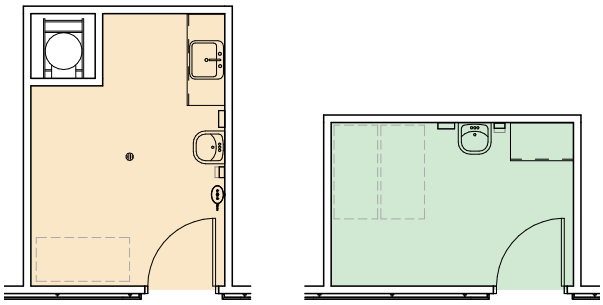
1 Évier pour vadrouille
2 Emplacement pour chariots
3 Porte à fermeture et verrouillage automatiques
4 Douche oculaire (examiner au regard de la Loi sur la santé et la sécurité au travail et de ses règlements connexes)

7.3 Salle de rangement

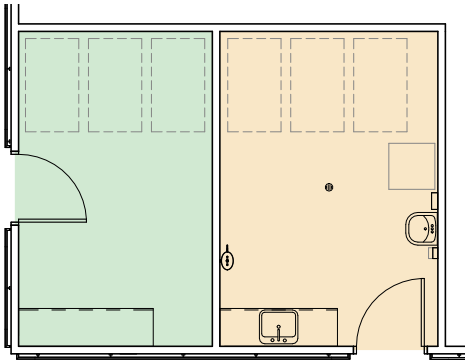
Les dispositions types suivantes montrent diverses solutions pour l'aménagement des espaces.

Chaque disposition respecte ou dépasse les exigences du Guide sur l'aménagement.

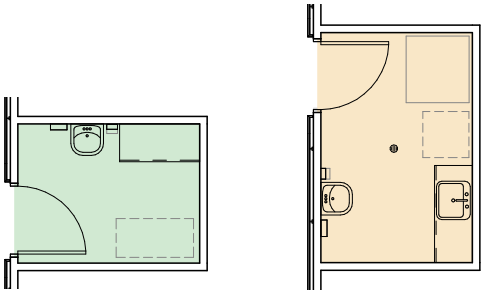
Des conseils, ainsi que les dimensions obligatoires et recommandées, sont également fournis.



Disposition A



Disposition B

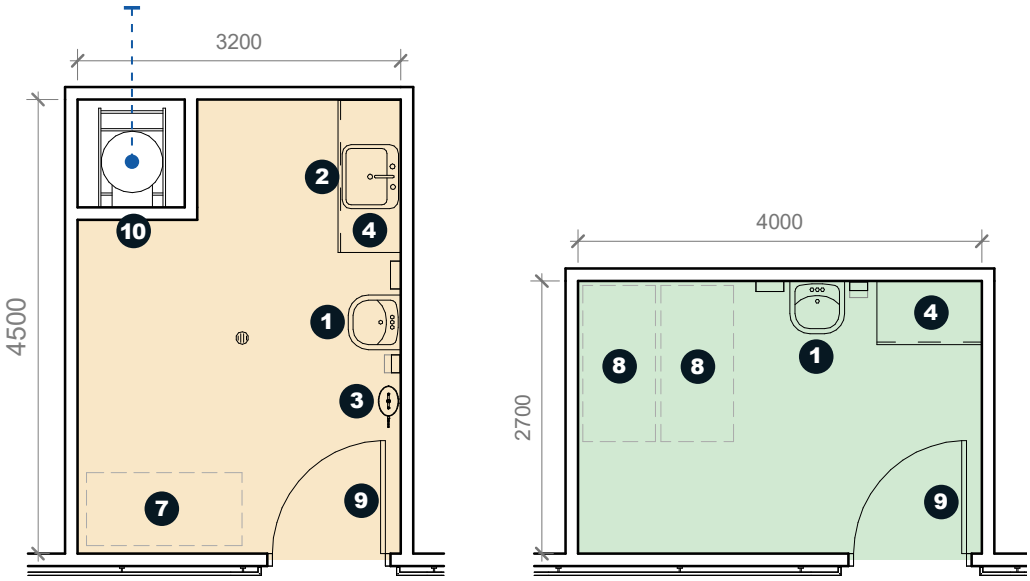


Disposition C

7.3 Salle de rangement – Disposition A

Conseil

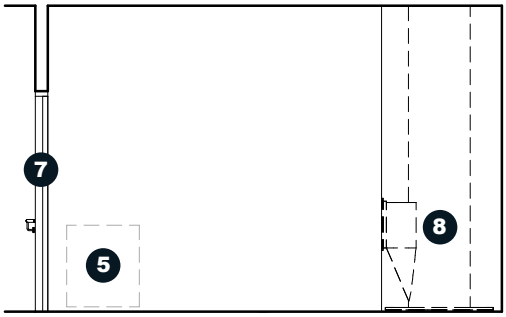
Installer une descente de linge sale dans la salle de rangement des articles souillés afin de réduire les déplacements du personnel.



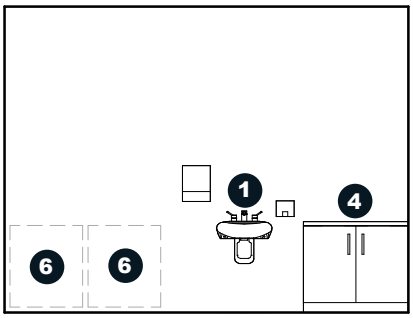


1 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Évier
3 Douche oculaire (examiner au regard de la Loi sur la santé et la sécurité au travail et de ses règlements connexes)
4 Ouvrage de menuiserie pour rangement et comptoir de travail
5 Dispositif de vidage ou de stérilisation
6 Emplacement pour les bacs à déchets
7 Emplacement pour les chariots d'articles souillés
8 Espace pour chariots d'articles souillés
9 Porte à fermeture et verrouillage automatiques
10 Descente de linge avec porte verrouillable

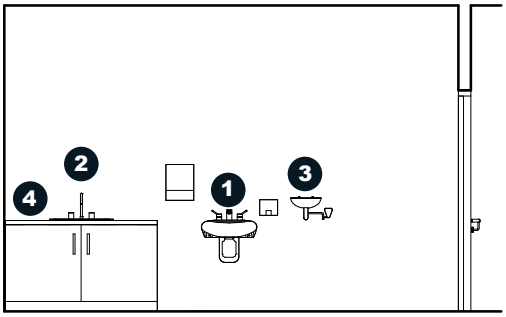
Articles souillés
Articles propres



Articles souillés – Vue en élévation A



Articles propres – Vue en élévation C

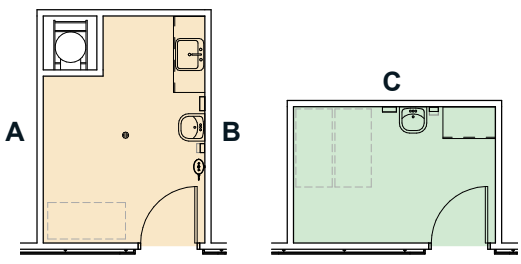


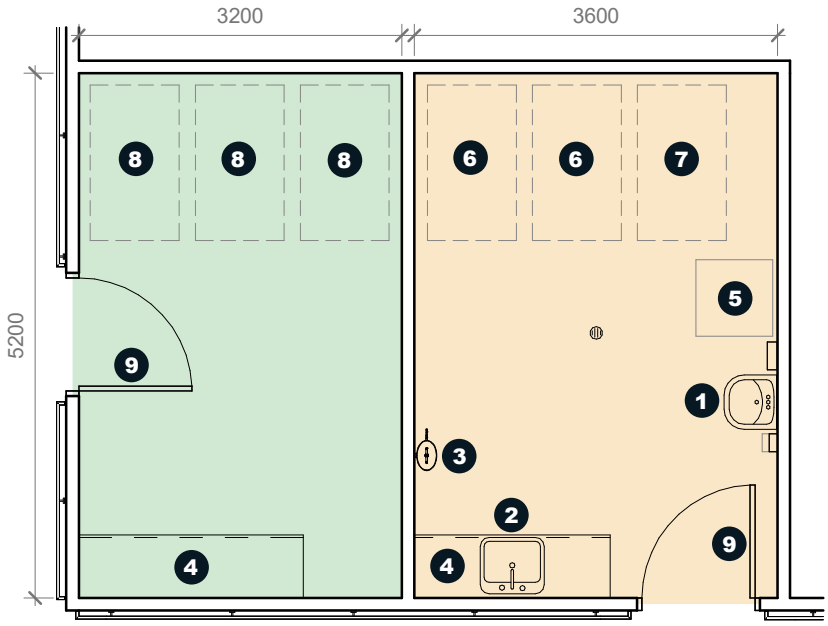
Articles souillés – Vue en élévation B



1. Lavabo pour le lavage des mains avec distributeurs de savon et de serviettes en papier
2. Évier
3. Douche oculaire (examiner au regard de la Loi sur la santé et la sécurité au travail et de ses règlements connexes)
4. Ouvrage de menuiserie pour rangement et comptoir de travail
5. Espace pour chariots d'articles souillés
6. Espace pour chariots d'articles propres
7. Porte à fermeture et verrouillage automatiques
8. Descente de linge avec porte verrouillable

PLAN CLÉ

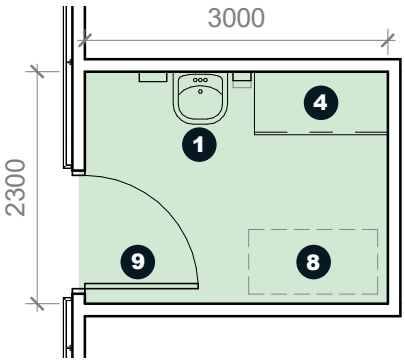


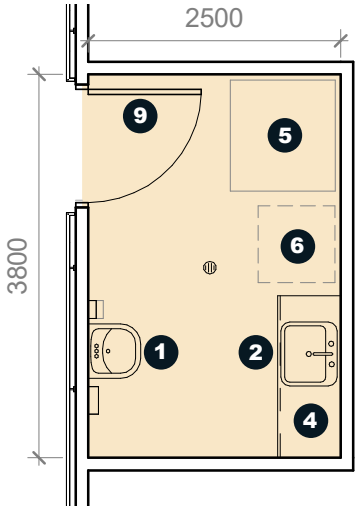




1 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Évier
3 Douche oculaire (examiner au regard de la Loi sur la santé et la sécurité au travail et de ses règlements connexes)
4 Ouvrage de menuiserie pour rangement et comptoir de travail
5 Dispositif de vidage ou de stérilisation
6 Espace pour bacs à déchets
7 Espace pour chariots d'articles souillés
8 Espace pour chariots d'articles propres
9 Porte à fermeture et verrouillage automatiques

Articles souillés
Articles propres







1 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Évier
3 Douche oculaire (examiner au regard de la Loi sur la santé et la sécurité au travail et de ses règlements connexes)
4 Ouvrage de menuiserie pour rangement et comptoir de travail
5 Dispositif de vidage ou de stérilisation
6 Espace pour bacs à déchets
7 Espace pour chariots d'articles souillés
8 Espace pour chariots d'articles propres
9 Porte à fermeture et verrouillage automatiques

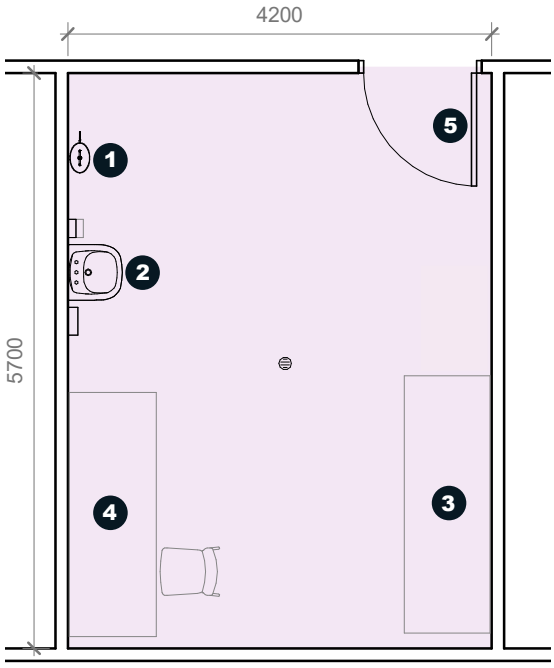
Articles souillés
Articles propres

7.4 Salle pour les services d'entretien

Le bon fonctionnement d'un foyer de soins de longue durée repose sur son entretien adéquat.

Bien entretenu, il permettra d'offrir des soins de grande qualité et d'assurer la sécurité des résidents.

L'aménagement d'un espace suffisamment spacieux pour l'entretien et le soutien du personnel doit être validé avec les membres du personnel opérationnel au regard des besoins de ces derniers.





1 Douche oculaire
2 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
3 Établi
4 Poste de travail informatique et stockage local de fichiers
5 Porte à fermeture et verrouillage automatiques (le cas échéant)

SECTION 10.0

Autres éléments



Aperçu

Les autres éléments sont des espaces essentiels réservés au personnel et aux services de soutien au sein du foyer. Parmi ces espaces, citons des espaces d'entreposage supplémentaires pour les résidents (en plus des espaces prévus dans les chambres des résidents), des bureaux, des salles de pause ainsi que des vestiaires pour le personnel.

On retrouve également parmi les autres éléments les espaces de service du bâtiment, dont ceux destinés à la réception et au chargement des marchandises, l'entrée et la réception, les ascenseurs et les toilettes publiques.

Sections

10.1 Espace d'entreposage

10.2 Espace non destiné aux résidents
- Bureaux
- Salles de pause pour le personnel
- Vestiaires pour le personnel

10.3 Espace de réception des marchandises

10.4 Entrée et réception

10.6 Ascenseurs

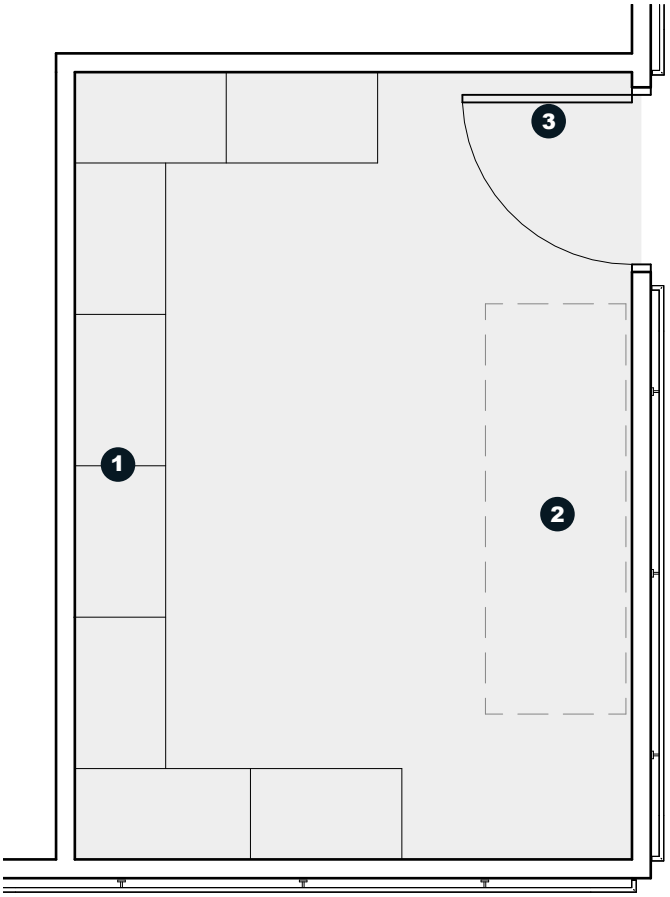
10.7 Toilettes publiques

10.1 Espace d'entreposage

La disposition ci-contre présente un exemple type d'espace d'entreposage commun destiné aux effets personnels des résidents et au mobilier en vrac.

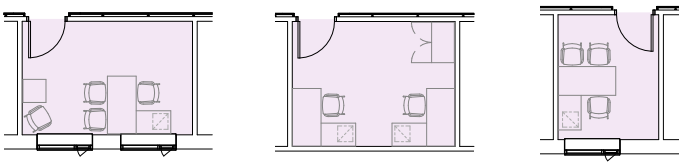
D'autres solutions pour l'entreposage peuvent être envisagées :

- **Linge –** Se reporter à la section relative à la salle de rangement des articles propres.
- **Fournitures de soins –** Se reporter à la section consacrée à l'espace de travail de l'aire d'habitation des résidents.
- **Fournitures d'entretien –** Se reporter à la section consacrée à la salle d'entretien.
- **Entreposage de l'EPI –** se reporter à la Loi sur le redressement des soins de longue durée.
- **Entreposage du mobilier d'extérieur –** Tenir compte des dispositions locales applicables à cet égard.

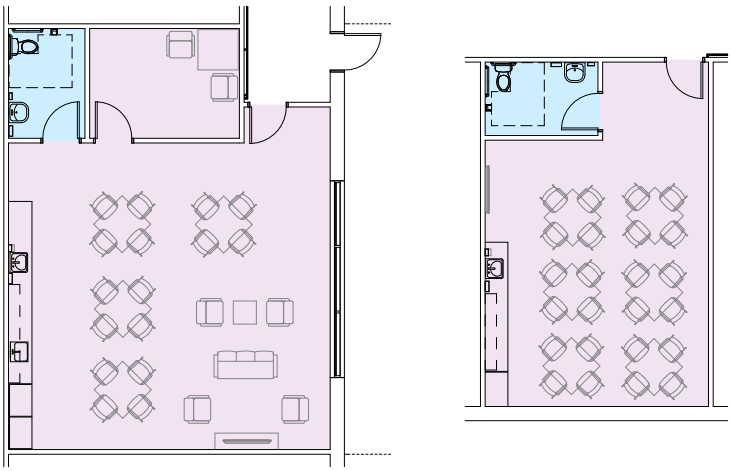


1 Étagères
2 Entreposage d'articles en vrac et de mobilier
3 Porte à fermeture et verrouillage automatiques (le cas échéant)

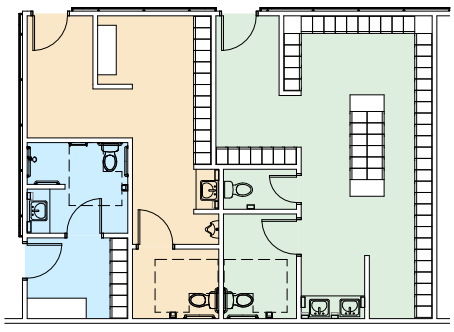
10.2
Espace non destiné aux résidents



10.2.1 Bureaux

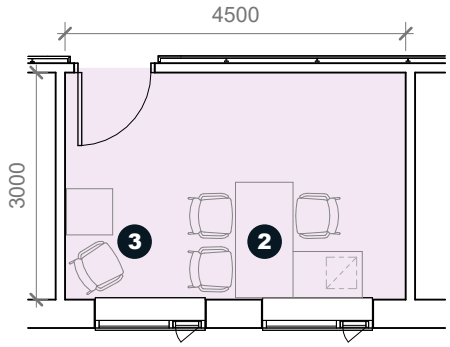


10.2.3 Salles de pause pour le personnel

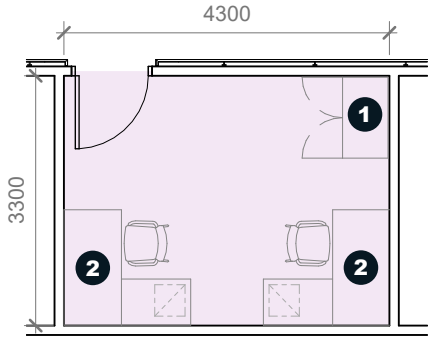


10.2.4 Et 10.2.5 Vestiaires et toilettes du personnel

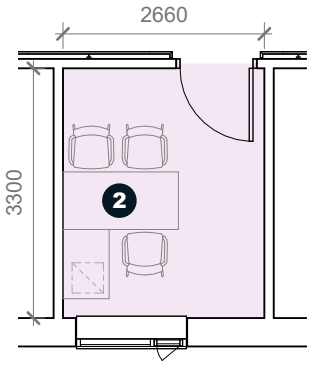
Bureau de
l'administrateur
13,94 m² (150 pi²)



Bureau partagé
13,94 m² (150 pi²)



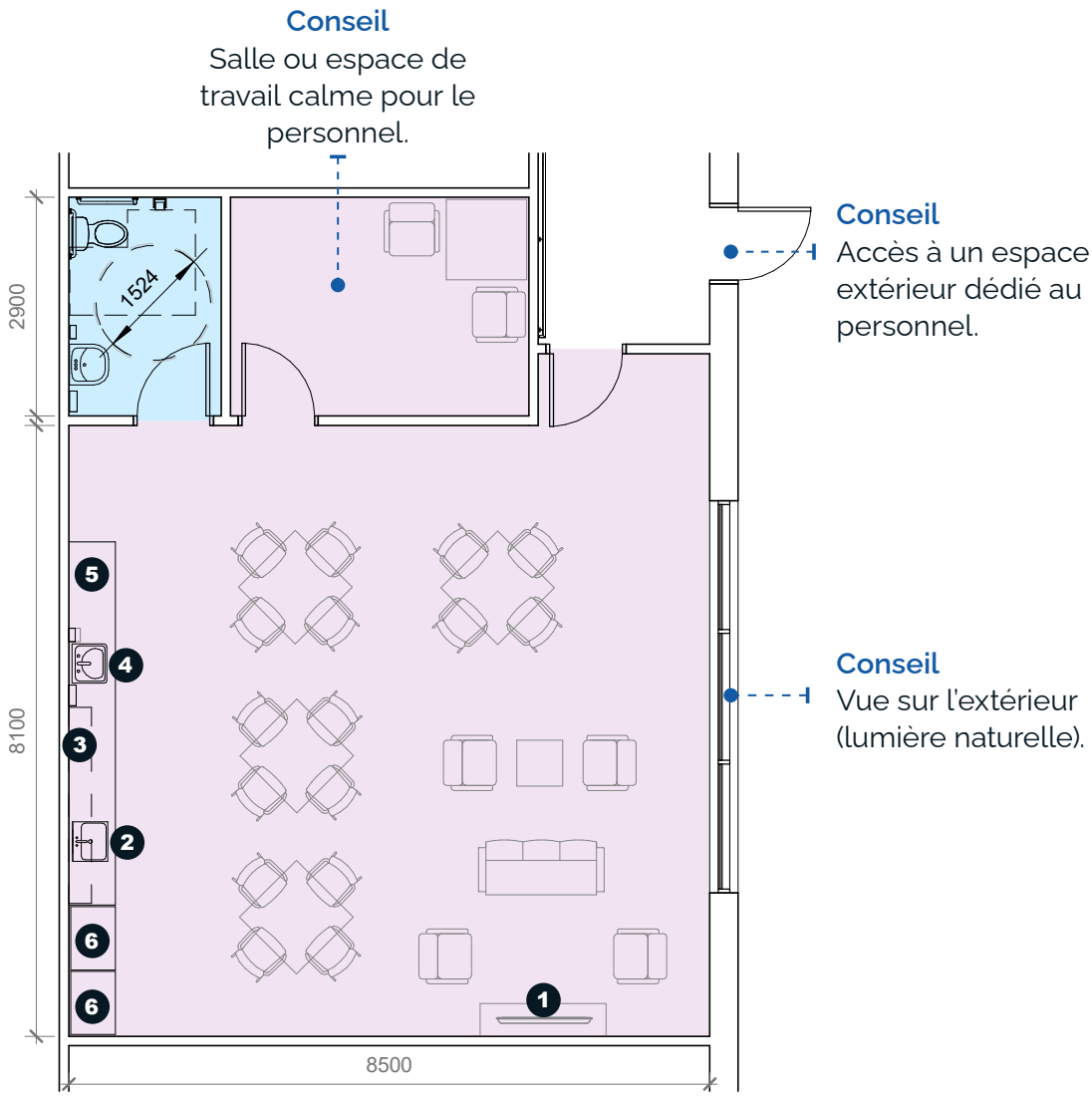
Bureau type
9,29 m² (100 pi²)





1 Armoire de rangement verrouillable
2 Bureau et chaise, avec espace de rangement sécurisé pour les dossiers en dessous
3 Sièges supplémentaires pour les invités

10.2.3 Salle de pause du personnel – Disposition A

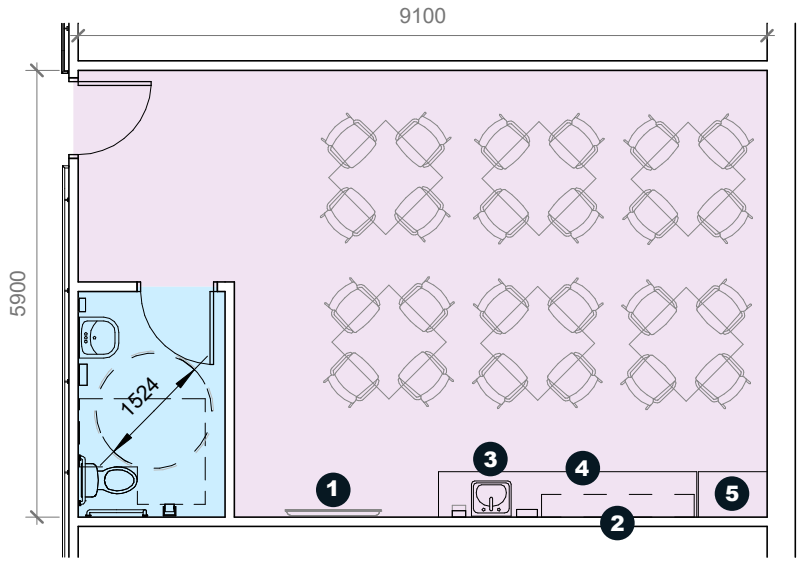




1 Télévision
2 Évier
3 Armoires du haut
4 Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
5 Comptoir avec rangement en dessous
6 Réfrigérateur pleine hauteur

Salle de pause du personnel
Toilettes

10.2.3 Salle de pause du personnel – Disposition B

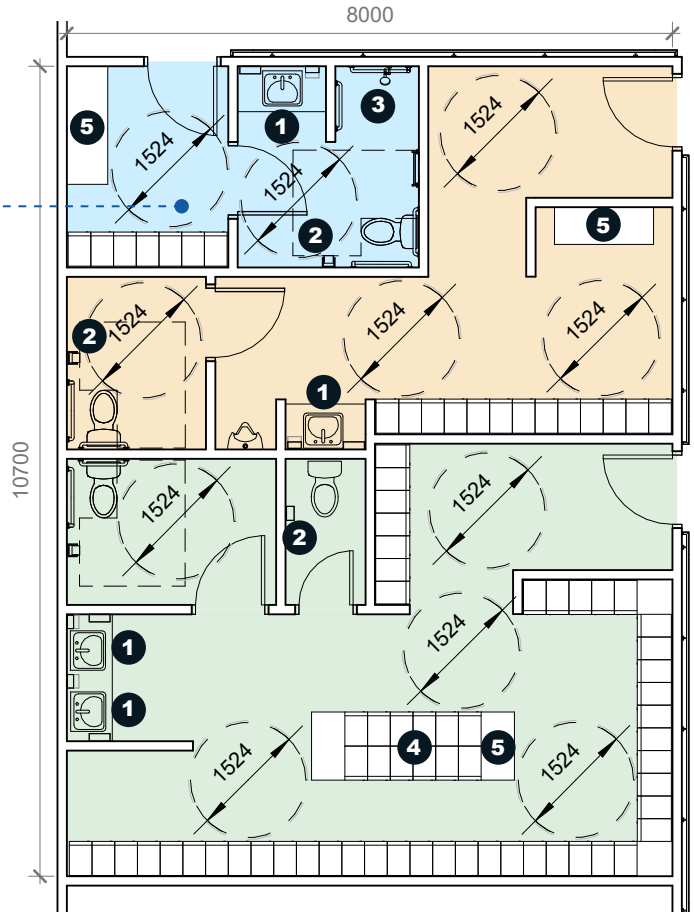




1. Télévision
2. Armoires du haut
3. Lavabo pour le lavage des mains équipé de distributeurs de savon et de serviettes en papier
4. Comptoir avec rangement en dessous
5. Réfrigérateur pleine hauteur

Salle de pause du personnel
Toilettes

Conseil
Mettre en place une douche et un vestiaire mixtes pour répondre aux besoins du personnel.



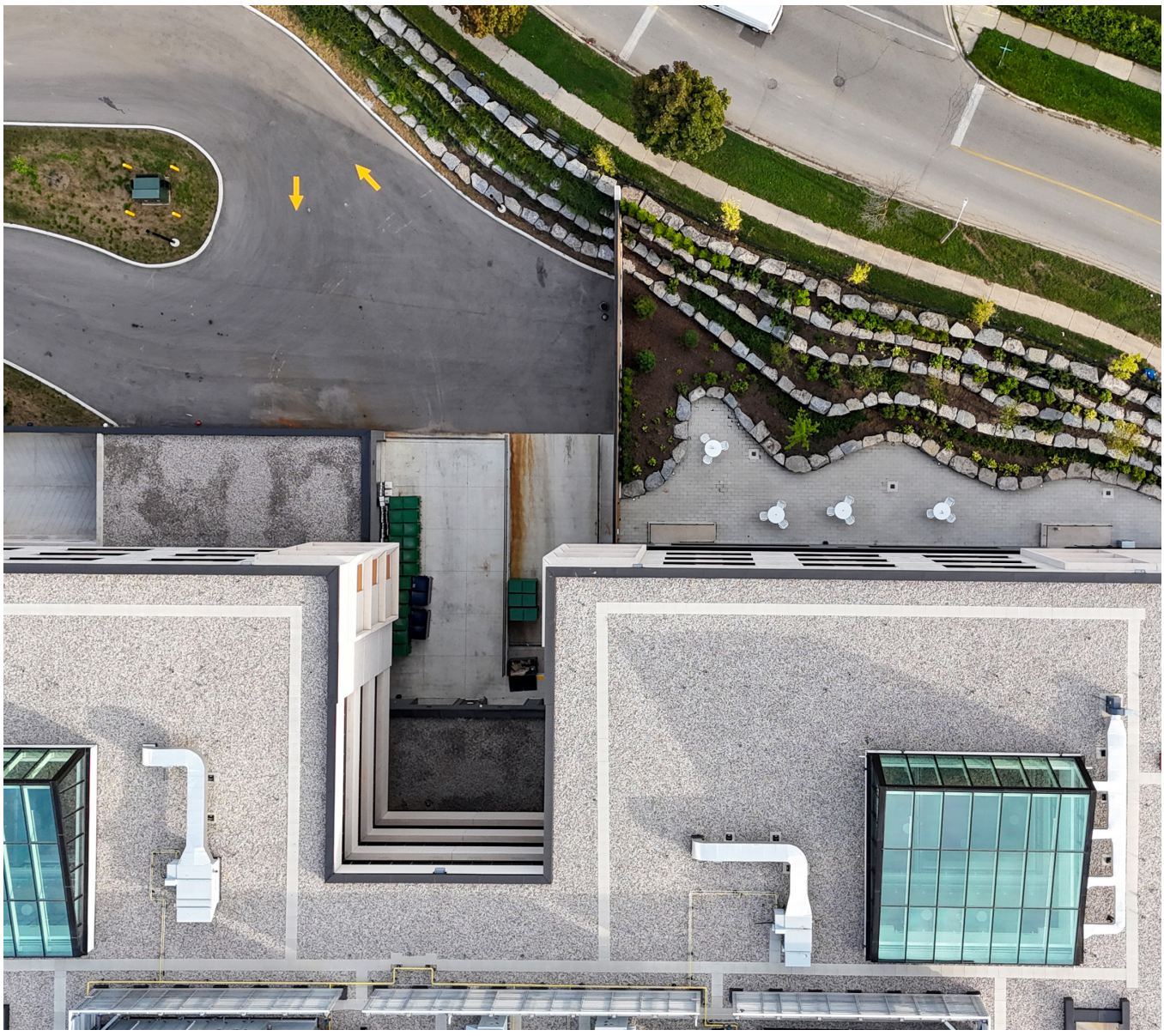


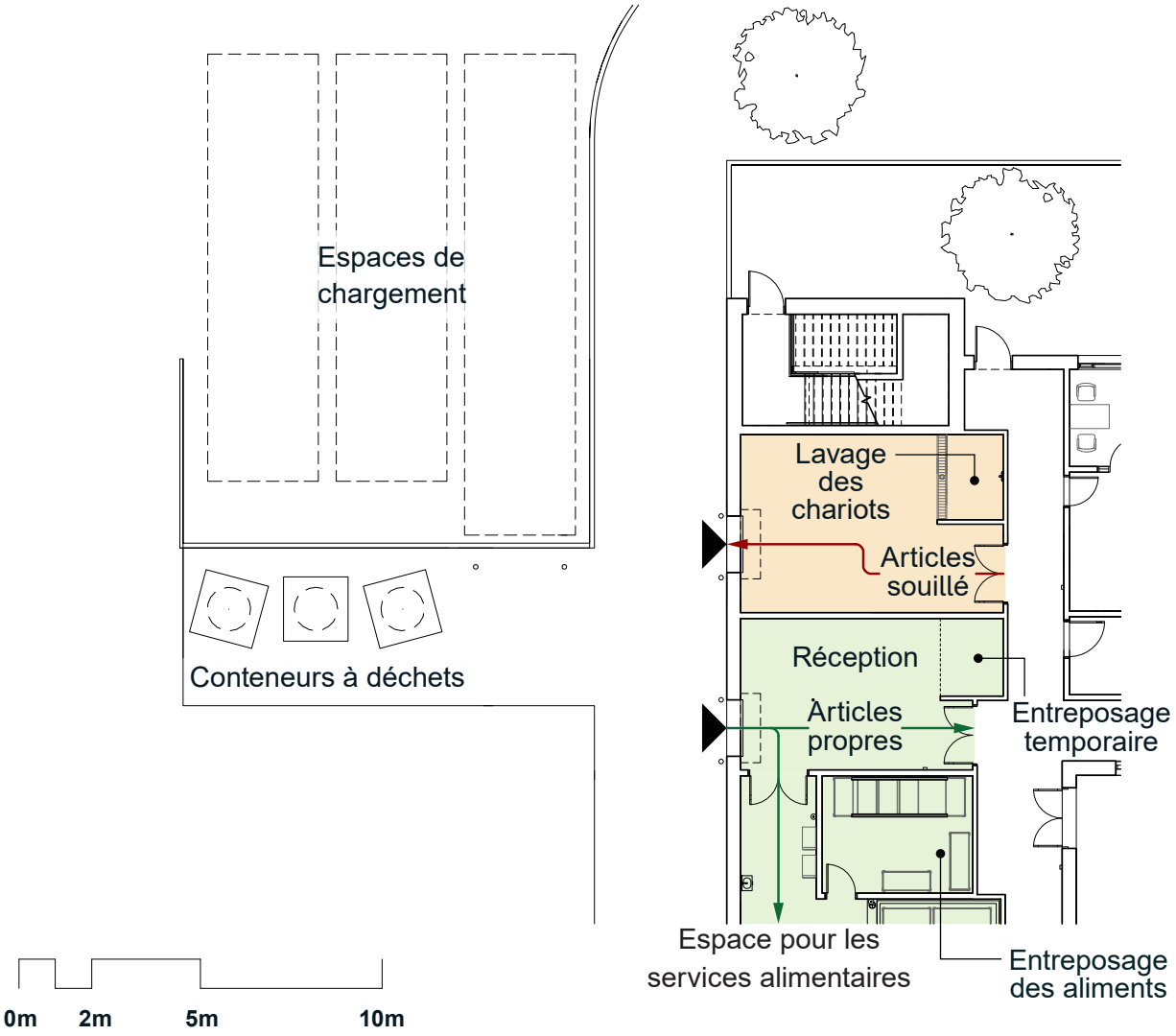
1 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir et distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Distributeur de papier hygiénique
3 Douche
4 Casiers
5 Banc

Salle de douches
Vestiaire des hommes
Vestiaire des femmes

10.3 Espace de réception des marchandises

Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée exige la mise en place d'un espace de réception des marchandises. Les foyers de soins de longue durée doivent souvent gérer des livraisons, et ont besoin de services bien organisés d'élimination et de collecte des déchets. Ils doivent à cet égard tenir compte des exigences locales se rattachant à ces services afin d'assurer une prestation efficace et bien organisée. La santé et la sécurité, ainsi que les exigences opérationnelles, devraient également être prises en compte dans la conception de ces espaces afin de favoriser le bien-être du personnel que des résidents.





Circulation des chariots d'articles propres

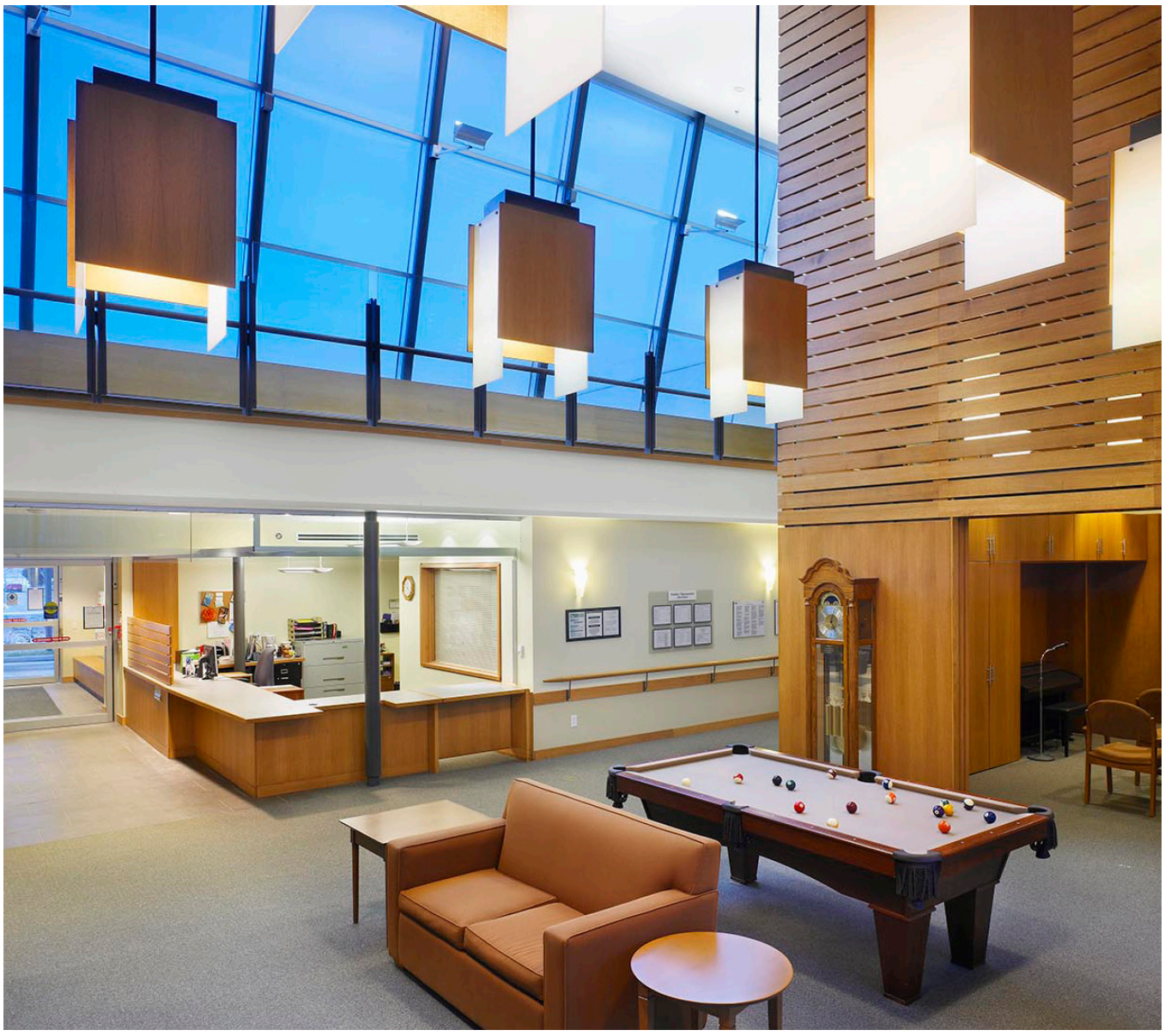
Circulation des chariots d'articles souillés

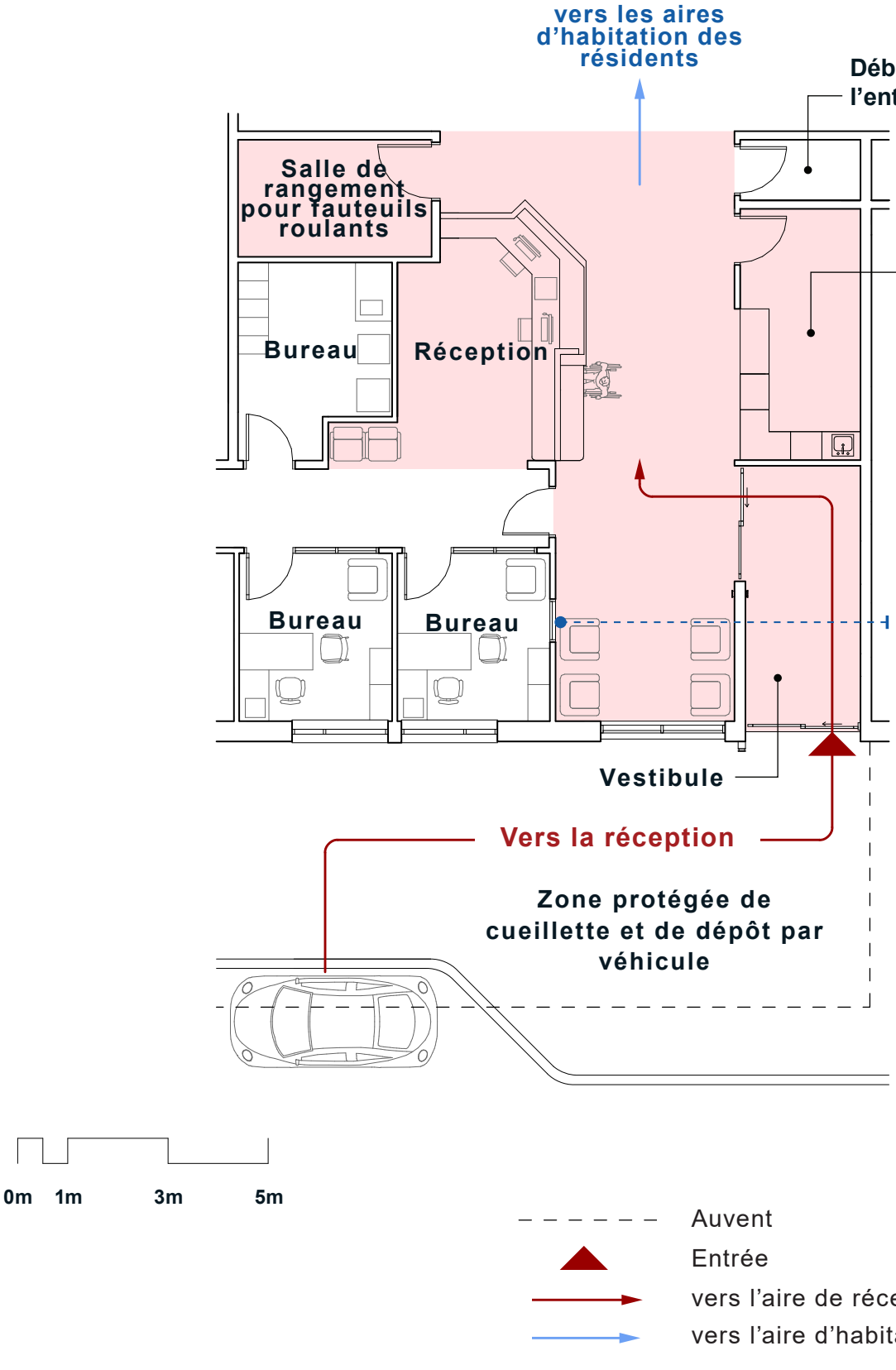
Articles souillés
Articles souillés

10.4 Entrée et réception

L'aire d'entrée et de réception est une exigence prévue par le Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée.

Cet espace sert de point de rencontre entre les résidents et la collectivité au sens large, et offre aux premiers l'occasion de s'intégrer à la vie sociale. Pour cet espace, il s'agit de concilier sécurité et transparence, afin de permettre à chaque résident de s'épanouir au sein de la collectivité en dehors du foyer. Cet espace sert en outre à accueillir les visiteurs et contribue à créer l'ambiance chaleureuse et le caractère du foyer de soins de longue durée.





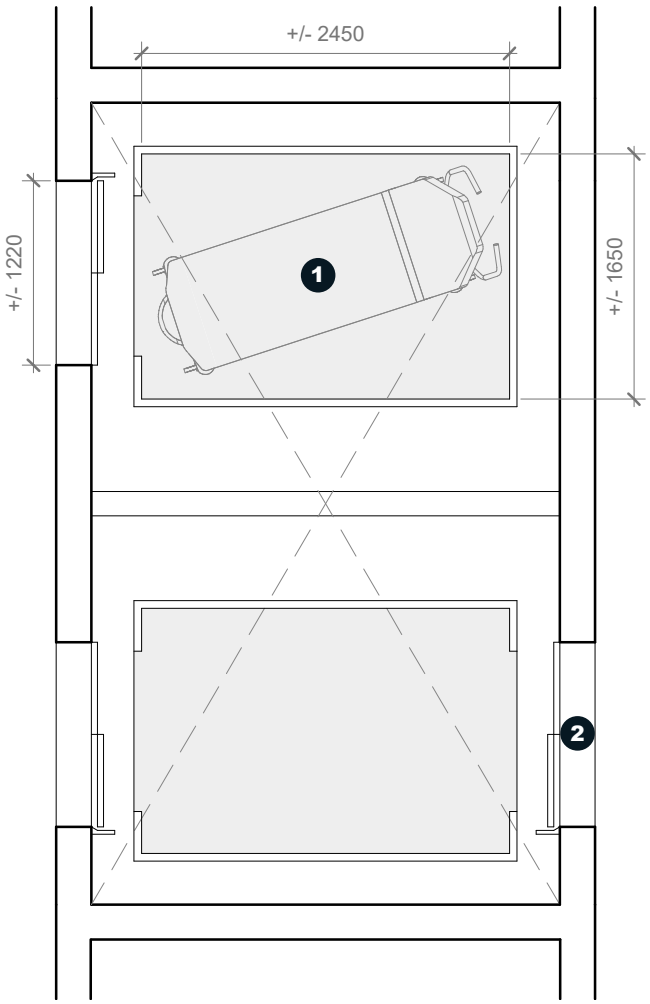
Conseil

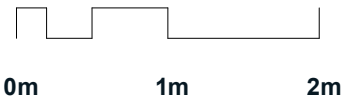
Ajouter une baie vitrée donnant sur le bureau afin de permettre une vue d'ensemble de l'entrée, de sorte que cet espace puisse servir de solution de rechange à la réception au besoin.

10.6 Les Ascenseurs

Les ascenseurs sont une exigence pratique pour tout bâtiment à étages multiples, conformément au Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Cette section présente les exigences minimales relatives aux ascenseurs et l'utilisation de ces derniers au foyer.





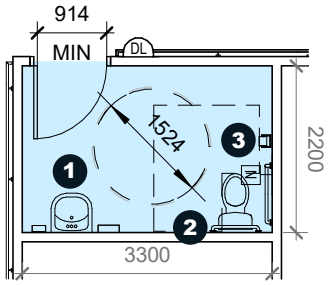


1 Civière
2 Porte à accès contrôlé (menant à un espace non destiné aux résidents)

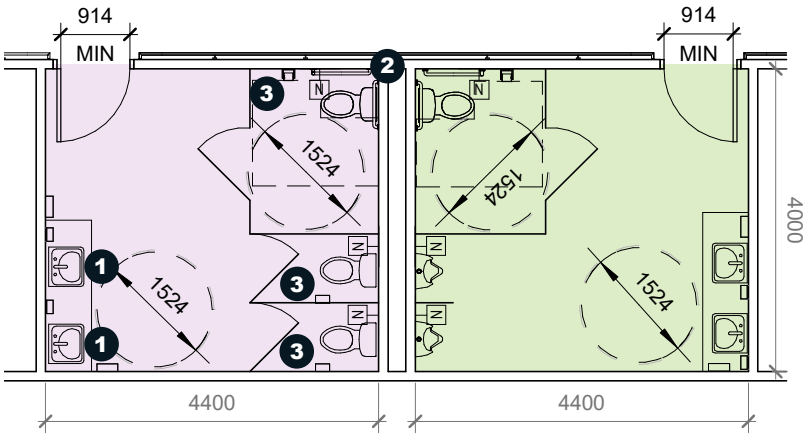
10.7 Toilettes publiques

Les toilettes publiques constituent un élément essentiel du Guide sur l'aménagement des foyers de soins de longue durée. Leur aménagement doit privilégier l'accessibilité, le confort et la facilité d'utilisation pour les résidents et les visiteurs, y compris ceux ayant des besoins particuliers, tout en rendant le nettoyage et l'entretien plus faciles pour le personnel.





Toilettes individuelles



Toilettes à cabines multiples



1 Lavabo pour le lavage des mains avec miroir et distributeurs de savon et de serviettes en papier
2 Barres d'appui
3 Distributeur de papier hygiénique
N Système d'appel
DL Plafonnier

Toilettes individuelles
Toilettes pour femmes
Toilettes pour hommes